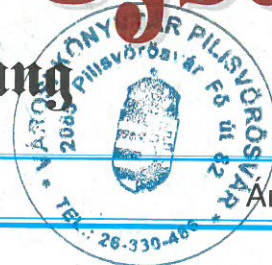




Vörösvári Újság

Merischwarer Zeitung



XII. évf. 4. szám

2006. ÁPRILIS

Ara: 150 Ft



Virágzó gyümölcsfák háttérben a Zsíros-heggyel

Fotó: F. A.

E havi számunk tartalmából:

Központi témánk: a Szabadidőközpont tervpályázata

Írásaink a 4-5., 8-9. és 18-19. oldalon

Országgyűlési választások 2006 (3., 7. oldal)

A Pilis-Buda-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulásról (10-11. oldal)

Az első hétvégén életet mentett a jelzőrendszer (11. oldal)

Új alapítvány a múlt értékeinek megőrzéséért (12. oldal)



**PÉLEUSZ
NYELVISKOLA
NYELVVIZSGAHELY**

Nyelvi Tábor Piliscsabán

augusztus 13-20 között a
Iosephinum Kollégiumban.

Jelentkezni lehet **14-18 év** közötti fiataloknak.

Kommunikáció központú szórakoztató nyelvórák,
angol, német, olasz, francia és spanyol nyelven!
Szabadidős programok, kirándulás és koncertek..



Bővebb információ és jelentkezés
a honlapon:

www.nyelvitabor.net



Tel: 33/311-594
Mobil: 70/338-79-28

VillámMódszeres nyelvtanfolyamok!

Használható nyelvtudás fele idő alatt!



- digitális egyedülálló oktatási forma
- valóban használható nyelvtudás
- angol és német nyelven
- kezdő és középfeladók szinten
- ingyenes bemutató órával

Tanuljon VillámMódszerrel
hatékonyan és gyorsan a Péleusznál!

-30%

A tanfolyam díjának 30%-a
visszaigényelhető a szája-ból!

Bővebb tájékoztatást olvashat honlapunkon:

www.peleusz.hu

Jelentkezés és információ: **26/ 330-542**

Pilisvörösvár, Fő út 33.



Int.akk. szám: 0904
Nyilv.szám: 13-0350-05

"Önnek sürgős küldeménye érkezett a gyarmatokról"

- roskadásig megrakott hajóval tért haza a főnököm, és
nem tudom hová pakolni a rengeteg cuccot - segítség!

Jöjjenek és vigyék, mert májusban folyamatosan hozza
az újdonságokat, és nem fogok elférni tőle. Májusban
minden 6.000 Ft feletti vásárlás esetén adok ajándékba
olyan speciális füstölőt, amivel a szúnyogok távol
maradnak a teraszról.....

Az ajándékról egy szót se... a FŐNÖK meg ne tudja...

Érkeztek: mexikói kerti kerámiák, padlóvázák, csüngő kerámiadíszek, indiai
textíliák, függőágyak, függőszékek, bambusz, tengerifű kisbútorok, kerámia
szélcsengők, szívárványkristályok, bágua tükrök, fonott tálak, fotóalbumok,
marokkói lámpák, mécsesek, indonéz tálak és szúnyogot távoltartó füstölők.

Üdv: Marcsi

u.i: ennyi újdonság! Jöjjön és válogasson minél előbb
- ugye tudja, hogy nálunk mindenből csak egy van:
ha az elment, elment! És ne felejtse el az ajándék
szúnyogirtó füstölőt, ami csak természetes anyagból
készült és még az illata is finom.

Nyitvatartásunk: hétfőtől péntekig: 10:00-18:00, szombaton: 9:00-13:00
Címünk: Pilisvörösvár Fő út 33. La Raza Gyarmatáru, WWW.LARAZA.HU



La Raza
GYARMATÁRU

Haza kerültek idén tavasszal a Sárospataki Református Kollégium elhurcolt és mostanáig Nyizsnij Novgorodban őrzött rendkívül értékes könyvei. Március 1-jén 136 kötet, április 19-én újabb 10 kötet „hadifogsága” ért véget. 26 kötet-ről még mindig nem tudunk semmit abból a 172-ből, amely a háború végén budapesti bankokból tűnt el.

„Habent sua fata libelli” – „A könyveknek is megvan a maguk sorsa” – tartja a latin bölcsesség. A 146 értékes ritkaság mint-ha csak ennek a szállóigének iskolás példája lenne.

A Putyin elnök látogatása idejére időzített ünnepélyes átadás a megbékélésnek, megbocsátásnak is a szimbóluma. Annak, hogy nem lehet beforratlan sebekkel végigélni évtizedeket vagy akár egy egész évszázadot is. A megbékélés és a megbocsátás a kereszténység legszebb értékei közé tartozik, s különösen nagy jelentősége van Hősök napja közeledtén.

Persze a könyvekkel egyszerűbb, mint az emberekkel. A könyvek megkopnak, elpenészednek, rácsálós rágja őket, lapjaik megsárgulnak, miniatűrük kifakulnak. De ez nem fáj nekik.

Restaurátorok veszik gondozásba őket, majd múzeumban csodálhatjuk meg díszes kötéseiket, illusztrációikat. Lapjaikat digitalizálják, tudósok kutatják a múlt titkos kódjait, tanulmányok tucatja születik munkájuk nyomán.

Az emberi sorsok másfajta könyvbe íródnak. Lapjai nem fakulnak meg, betűik nem kopnak meg. És akár minden egyes betű képes fájni még a késő utódoknak is. Hara-got, gyűlöletet kelthet egy-egy bekezdés, irigységet a cifrabetű, szégyenkezést minden árulkodó kiemelés.

A XX. század különösen fájhat. Fasizmus és kommunizmus, „Arbeit macht frei” és „málenyikij robot”, Auschwitz és a Gulág kettőssége, két világháború, szám-talan helyi háború, elvetélt, ostoba bolsevi-ki forradalmak, sematizmus, fajelmélet, Trianon, az 56-os forradalom megtorlása és főleg hazugság, hazugság és hazugság... szorításában vergődött az emberi elme.

Mennyi keserűség, ha-rag, gyűlölet, kétség-beesés, bosszúvágy hal-mozódott fel a század emberi sorsaiban.

Kibíráhatatlanul, ki-sírhatatlanul sok.

Minden egyes lapja a görög tragédiák mélysé-gébe visz az emberiség Nagy Könyvének, mely súlyos mint Isten ke-zeütése. Késő utódok

sem tudnak szabadulni vádló soraitól. Min-dig van mit citálni, mindig van, mire hivat-kozni. Szembesíteni. Kárhoztatni. Vádolni. Hazaárulózni.

A könyv sorai befonják, lehúzzák min-dennapjainkat is. Hamis próféták kántálják íves betűit. A gyűlölet prófétái ők, akik való-jában analfabéták és saját gyűlöletük üres szavait mormogják szét a világban. Jó, hogy egyre kevesebben figyelnek rájuk.

Hősök napja közeledik, barackvirágos, cseresznyevirágos tavasz van. A múlt súlya nyomja sorsunkat, s már valamiként el kel-lene rendezni igazság, büntetés, feloldozás és megbocsátás dolgát.

Ítélettel, büntetéssel, megbélyegzéssel már csak keveset lehet elérnünk.

Megebocsátással, kiengeszteléssel annál többet. És akkor talán egyszer megérhetjük a végtelen békét is... De addig még sok ol-vasnivaló vár reánk... Csak győzzük böl-csességgel és türelemmel.

Fogarasy Attila



FALUDI FERENC (1704–1799)

Tavaszi (részlet)

Királyi multság erdőkben sétálni,
Árnyékos utcáin fel s alá járkálni,
Fülemile éneklésén,
Gyöngé szellők legyezésén
Örömet nevelni,
Kedve szerint élni.

Az ócsó nyulakat bokorbul kiverni,
Fiatal madárcák fészket felkeverni,
Hegyet-völgyet megkerülni,
Friss források mellett ülni,
Ebédre megtérni,
Jó lakáshoz férni.

A sötét gondokat magos szegre tenni,
Feladott étkekből jóízűen enni,
Enni, meg nem csömörölni,
Közbe vigan beszélni
Friss borokat inni,
A vizet dicsírni.

Eszem-iszom után könyökre dűlni,
Egy fél órácskáig álomba merülni;
Könnyű testtel felszökenni,
Holmi dolgán általmenni,
Nagy labdát ugratni,
Játékkal mulatni.

Diana udvarát megint látogatni,
Ernyős sátoriban mint reggel mulatni,
A kakukkal szerencséjét
Megpróbálni jövődjét,
Hegyek ellen állni,
Ekhóval tréfálni.

HÍREK RÖVIDEN

Gulyás Dénes az új képviselő



A 10-es számú választókerületben a szavazókörök 98,41 %-ának adatai alapján biztosnak látszik, hogy a választókerület új egyéni országgyűlési képviselője Gulyás Dénes (Fidesz-KDNP) lesz. A lapunk nyomdai munkálatainak kezdetén ismert adatok szerint a

szavazatok 51,78 %-át szerezte meg, míg Laboda Gábor (MSZP) szoros versenyben a második helyen végzett 48,22 %-kal.

A részvételi arány 71,62 %-os volt.

Végleges, hivatalos eredmény április 29-ére várható.

Választások – első forduló

Pest megye 10. számú egyéni választókerületében a választások első fordulójában a választópolgárok 75,53 % ment el szavazni.

A jelöltekre leadott szavazatok:

Gulyás Dénes – Fidesz-KDNP:

20 831 szavazat (44,97 %).

Laboda Gábor – MSZP: 16 311 (35,21 %).

Grószné Krupp Erzsébet – SZDSZ:

5 219 (11,27 %).

Dr. Bíró Benjamin – MDF: 2808 (6,06 %).

Murányi Levente – MIÉP-Jobbik: 1150 (2,48 %)

A választókerületben a választás érvényes, de eredménytelen volt, ezért második forduló kellett tartani. Ezen a legtöbb szavazatot kapott két jelöltre lehetett szavazni. (A harmadik helyen végzett jelölt, Grószné Krupp Erzsébet a második fordulóra visszalépett.)

A helyi választási iroda hivatalos közleményt, illetve a választásokkal kapcsolatos további információkat lapunk 7. oldalán közöljük.

Friss adatok, végleges eredmények:

www.valasztas.hu

Meghívó

Ismét közeleg a Hősök Napja. 2006. május 20-án 10 órákor emlékezünk meg hősi halottainkról a Hősök terén.

11 órákor megkoszorúzzuk a német és szovjet katonák sírjait a temetőben.

Kérjük a hozzátartozókat, jöjjenek el, hívják családtagjaikat, unokáikat, hogy ne menjen feledésbe hőseink emléke.

Várunk mindenkit, aki le szeretné róni tiszteletét azok előtt a vörösvári katonák előtt, akik életüket áldozták hazánkért.

Grószné Krupp Erzsébet polgármester
Sax László, az NKÖ elnöke

Álljunk meg egy szóra

Grószné Krupp Erzsébet polgármesterrel



– Egy baráti beszélgetés során valaki nemrégiben megjegyezte a Szabadidőközpont tervpályázatára utalva, hogy „az önkormányzat megint kidobott 15 millió forintot az ablakon”. Egy magánembernek valóban sok pénznek tűnik ez, az önkormányzat tapasztalataim szerint azonban nagyobb távlatokban, szélesebb összefüggésekben és igényekben gondolkodik. Bár az állampolgár szkepticizmussal vegyes aggodást történelmi tapasztalataink alapján nem egészen indokolatlan. Ön hogyan győznie meg az illetőt, hogy az említett tervpályázat fontos volt a város számára, még ha ennyi pénzbe is került?

– Nemcsak fontos volt a számunkra, hanem a közbeszerzési törvény változásai miatt kötelező is volt a tervpályázat kiírása egy ilyen nagyszabású beruházás esetén. Megnyugtatók mindenkit, hogy a tervpályázat ragyogóan sikerült. Ebben szerepet játszott eleve az is, hogy egy jól körülhatárolt, pontos tartalmú pályázati kiírást adtunk közre. Egyértelműen megmondtuk tehát, hogy mit szeretnénk. A szakma kiugró érdeklődést mutatott az általunk meghirdetett pályázat iránt, ebből is látszik, hogy kihívtát jelentett ez a számukra. 57-en vették ki a dokumentációt, és 27-en adtak be pályamunkát. Ezek nagy része rendkívül értékes tervezési elképzeléseket tartalmaz. 10-et díjaztunk is. A Bíráló Bizottság neves építész tagjai, az uszodai szakértő és a képviselő-testületi tagok is nagyon meg voltak elégedve a beérkezett pályamunkákkal. Egyöntetű volt a véleményük, hogy az első díjat nyert pályamű igen magas színvonalú és abszolút alkalmas a megvalósításra: az elrendezés, a térkihasználás, a helyiségek kapcsolata mind-mind nagyon jól ki lett találva.

– Ha jól értem, lehetett volna az első helyezett pályamű egy fantáziadús, ötletes, tetszetős, de a valóságtól elrugaszkodott alkotás is?

– Ha nem lett volna a pályázati kiírásunk ennyire korrekt és aprólékos, minden bizonnyal.

– Ha az első díjas terv ilyen nagyszerű, minek kellett a többi pályamunkát is megvásárolni?

– A többi pályamű is nagyon sok értékes ötletet, elgondolást tartalmaz, amiket be lehet építeni, fel lehet használni az engedélyezési tervek elkészítése során. A képviselő-testület nemrégiben döntött arról, hogy a győztes pályázóval, az Sz & U Kft.-vel tárgyalásokat kezd a tervek elkészítéséről. A képviselők a tervezés egész folyamatában konzultálni fognak a tervezőkkel, hogy a lehető legjobb engedélyezési tervek szülessenek. Sőt, számítunk a polgárok véleményére, észrevételeire, ötleteire is. Kérek ezért mindenkit, hogy mondjanak véleményt az újságban most megjelenő pályamunkáról. Már évekkel korábban – a városfejlesztési koncepció készítésekor – kikértük polgáraink véleményét, később a Szabadidőközpont kapcsán készített kérdőívekben megkérdeztük szándékaikat, s ennek alapján írtuk ki a tervpályázatot. Most szeretnénk mindenkit a tervezés folyamatába is bevonni.

– Megkezdődött a kultúrház rekonstrukciója. Valljuk be férfiasan, a most szétbontott épület nemlén fog hiányozni a vörösváriaknak. Rossz elrendezésű, csúnya épület volt. A megépítése – utólag nézve – nem volt egy sikertörténet. Vannak azonban, akik már most kritizálják a még meg sem épült Művészetek Házát is. Gyakran hangoztatott kifogás például, hogy nem lesz elég parkolóhely...

– Sajnos tudomásul kell vennünk Vörösvár adottságait. Ezen újság hasábjain többször leírtuk már, hogy városunkból hiányoznak a közösségi terek és a parkolás is állandó probléma. A kultúrház vonatkozásában kénytelenek vagyunk ezt az adottságot elfogadni. Változtatni az olyan fejlesztésekkel tudunk, mint a Szabadidőközpont és a Városliget kialakítása.

– Valaki azt kérdezte tőlem, miért nem épített mélygarázst az önkormányzat a kultúrház alá, ezzel megoldódnának a parkolási gondok...

– Nem kell építésnek lenni ahhoz, hogy mindenki belássa: mennyivel megrágította volna egy mélygarázs az építkezés költségeit. Sokkal olcsóbb megoldásokat is találhatunk egy kis jóakarattal. Biztos vagyok abban például, hogy a zeneiskola és a Vásár téri iskola meg fog tudni egyezni arról, hogy egy-egy nagyobb rendezvény alkalmával az iskola udvarát őrzött parkolóként tudják igénybe venni. Erre egyébként már volt is példa az elmúlt években.

– A képviselő-testület kiválasztotta a Zrínyi utcai óvoda tetőráépítésének kivitelezőjét. Mikor kezdődnek a munkálatok?

– Várhatóan a közeli napokban.

– A várakozással ellentétben viszont a Rákóczi utcai óvoda felújítására kiírt közbeszerzési eljárás eddig nem volt eredményes. Mi ennek az oka?

– Formai hibák miatt meg kellett ismételni az eljárást. Azon leszünk azonban, hogy itt is mihamarabb kiválasszuk a kivitelezőt, és a nyári szünetben megtörténjen a tető kialakítása és a homlokzat felújítása.

– Akár már most is megkezdődhet azonban a 2006-os útépítési program, hiszen sikeres volt a közbeszerzési pályázat: a képviselő-testület a Swietelsky Kft. mellett döntött. Mely utcákban lesz útépítés?

– Szándékaink szerint a város teljes területén leköveztetjük azokat az utcákat, ahol még nincs szilárd útburkolat. Hogy pontosan hol és milyen ütemezéssel lesz útépítés, arról idejében értesítjük a lakosságot.

– Mikor kezdődnek a munkálatok és meddig tartanak majd?

– Május elején a kivitelezőnek meg kell kezdenie az építést. A határidő augusztus 15.

– A Kodály és az Arany János utca közötti szervizutat is ők építik majd meg?

– Nem, a tavalyi útépítési program kivitelezője fogja a szervizutat pótmunkaként megépíteni.

– Ugyanaz a kivitelező kétféle módon fog buszmegállókat építeni Vörösváron. Közel húszat...

– Igen, a Green-West Kft. saját költségén épít a buszmegállókba pavilonokat a Fő úton és a karbantartásukat is ingyen vállalja, mindezt a pavilonok reklámfelületének kiadásából fedezi majd. A Szabadság úton és a Karátsonyi-ligetben viszont a kisebb forgalom miatt nem éri meg neki ilyen módon megépíteni és karbantartani a pavilonokat. Így itt mi építtetjük meg a céggel azokat és a fenntartásukról is mi gondoskodunk majd.

– Hogyan néznek majd ki a pavilonok?

– Egyet már korábban felállítottak az Emil cukrászdával szemben. Nemsokára ilyen kulturált buszmegállóink lesznek az egész városban.

– A beruházások, felújítások között a temetőről sem felejtkezett meg az önkormányzat. Közel 10 millió forintot hagyott jóvá nemrég a képviselő-testület temetőrendezésre. Pontosan milyen munkálatokra kerül majd sor?

– A képviselő-testület által kiválasztott cég, a Hostnik Kft. bővíteni fogja a vízvezeték-hálózatot, utakat épít, új parcellákat alakít ki és régi parcellákat újít fel. Városunk polgárai tapasztalhatják, milyen sokat áldoztunk már eddig is a temető rendezésére. Nemcsak az oktatásra, a kultúrára, a közlekedésre, a szolgáltatásokra és a sportra áldozunk sokat, hanem a múlt tiszteltetésére, az ősök emlékének kegyeletes megőrzésére. És ez így lesz a jövőben is.

Fogarasy Attila

A vörösvári honlap kiváló helyezése

www.pilisvorosvar.hu

2005 júliusában számoltunk be arról, hogy megújult és jelentősen kibővült városunk hivatalos honlapja. A több mint 2200 html-oldalból álló, rengeteg közérdekű információt, hasznos ismeretet és 1200 fotót tartalmazó honlap egy pályázat keretében, kormányzati pénzből készült el. A www.pilisvorosvar.hu címen elérhető honlap nemrégiben kiemelkedő elismerésben részesült. A Települési Önkormányzatok Országos Szövetsége tartalmi és formai szempontból értékelte a települési honlapokat. 1330 honlap közül a pilisvörösvári a 27. helyen végzett, ami nagyszerű eredmény.

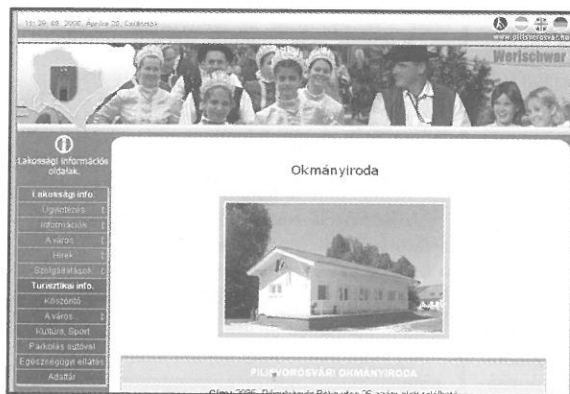
A Települési Önkormányzatok Országos Szövetsége az információs és kommunikációs technológiai fejlődés jelentőségét felismerve, 2004-ben programot indított az önkormányzatok segítésére az önkormányzati informatika területén. A program az E-GO elnevezést kapta az „e-government” (e-kormányzat) kifejezésből. Az E-GO program részeként került sor az idén februárban már másodikban megrendezett E-GO díj átadására.

A TÁRKI erre szakosodott munkatársai egy 18 kérdéskört tartalmazó kérdőív segítségével mérték fel és értékelték az önkormányzati honlapokat, ehhez hasonló kérdéseket feltéve:

Megtalálhatók-e a honlapon a következők?

- települési szolgáltatók e-mail címe
- dinamikus info bármelyik települési szolgáltatóról.
- webkamera
- online települési szolgáltatás rendelés.

Magyarország több mint 3000 önkormányzata közül 1330 település rendelkezett 2005-ben hivatalos honlappal, közülük is csak 84 honlap ért el a maximális 100 pontból legalább 50-et. A győztes Miskolc város honlapja lett 87 ponttal.



A Schuck Béla által készített és karbantartott pilisvörösvári honlap 62 ponttal a 27. lett, azonos pontszámot elérve a győri honlappal és jócskán megelőzve olyan városokét, mint Nyíregyháza, Tatabánya, Hódmezővásárhely vagy Szolnok, illetve számos budapesti kerületét.

– A szerkesztőség nevében gratulálók a nagyszerű eredményhez. Tudom, hogy rengeteg munkát van benne...

– Köszönöm, valóban. El kell mondjam azonban, hogy az előkelő helyezés elérését nagyban elősegítették munkájukkal a szervezési osztály, a műszaki osztály, a polgármesteri titkárság, valamint az okmányiroda dolgozói. Segítségek-

kel igen jelentős mennyiségű és hasznos információ gyűlt össze, és ez reményeim szerint a jövőben folytatódik. Az én programozásom és a tetszetős grafika üres és hasztalan lenne e nélkül.

– Korábban igen kevés információt kaptál a városi intézményektől és egyesületektől. Történt-e ebben változás?

– Sajnos nem. Viszont a városházáról, okmányirodából már egyre több anyagot kapok.

– Milyen további fejlesztési elképzeléseid vannak a honlappal kapcsolatban?

– Városunk honlapja megjelenését, szolgáltatásait tekintve kiemelkedik a legtöbb önkormányzati weboldal közül, azonban van még mit fejlődni az e-önkormányzat terén. Jelenleg az első-második lépcső táján járunk (összesen négy szint van) az információ közlésnél és a kevéske on-line kommunikációnál. A következő lépcső az interakció, űrlapok elektronikus kitöltése, elküldése, melyekből még akta lesz a hivatalban (időszakosan már régebben ez megvalósult). Az e-szolgáltatások utolsó stádiuma az úgynevezett tranzakciós szint, amikor az ügyintézés, valamint az üzleti tranzakciók teljes egészében az interneten bonyolódnak. Ebben a fázisban az ügyek papír formájában már sehol nem jelennek meg a rendszerben. Ez várhatóan 2010-től már az önkormányzatok kötelező feladatai közt fog szerepelni, és meggyőződésem, hogy a hivatali munka felgyorsulása miatt mindenki jól fog járni, nem csak az állampolgárok. Ennek megvalósulásáig, úgy gondolom, a legfőbb feladat a minél gyakoribb és minél több információ elhelyezése kell hogy legyen. (Nemrégiben átléptük az 500 Mb-os határt, s bővíteni kellett a tárhelyet.)

F. A.

A Szabadidőközpont tervpályázatának eredménye

A Bíráló Bizottság döntése alapján a díjazottak:

3,6 millió Ft-os I. díjban részesült a 20. sz. pályamű; Sz. & U Kft. Széll Péter, Széll László, Szabó István, Vágner Csaba, Márk Zoltán, Farkas Balázs.

2,4 millió Ft-os II. díjban részesült a 1. sz. pályamű; Építészkoó Kft. Tarnóczky Tamás Attila.

2,0 millió Ft-os III. díjban részesült a 9. sz. pályamű; 4 Plusz Építész Stúdió Kft. Berzsák Zoltán, Koós Marianna, Kontha Katalin, Mravic Csaba, Vékony Péter, Staniszevsky Vitold, Pintér Zoltán, Kiss Ervin.

1,2 millió Ft-os kiemelt megvételben részesült a 7. sz. pályamű; Inarchi Design Stúdió. Zoltai István, Császár Imre, Brodsky Balázs, Dr. Kézdi Miklós, Halics Péter, Dr. Lőrinci Péter, Tóth Gábor, Szebeni Gábor, Fekete János, Magyarósi Hunor, Kovács Andrea.

800 ezer Ft-os megvételben részesült az 5. sz. pályamű; Artonic Kft. Mangel Gépésziroda - Sterner Mérnökiroda. Toós György, Sándor Gergely, Gáspár Judit, Durbák Eszter, Mangel Zsolt, Sterner Pál, Fátoly Tibor;

a 11. sz. pályamű; Bolla és Litkey Építész Stúdió. Bolla Ákos, Litkey Csaba, Farasang Zsolt, Bérces László, Dóczy Viki, Szabó Vera, Szabó Dávid;

a 14. sz. pályamű; Miniplusz Bt., Csillag Katalin, Gunther Zsolt, Börzsei Tamás, Németh Balázs, Horváth Roberta, Sallai Krisztián;

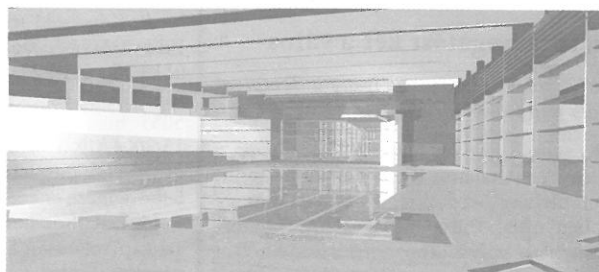
a 17. sz. pályamű; Kovaterv Kft. Kristóf Gabriella, Bollók Gáspár, Dely Bababás, Taver Veronika, Kovács Miklós, Varga Szabolcs, Klopka Zoltán, Nagy Etele, Tóth Zoltán;

a 21. sz. pályamű; Archiko Bt. - Lengyel Építész Bt. Kovács Péter, Lengtet István, dr. Nagy Tibor, Hámosi Sándor, Rutkovszky László, Szlemán Gábor, Gál Sándor, Erdei László, Barabás Lajos, Bartha Tibor, Ferenczi Ottó, Kazamér György, Kecskés István;

és a 25. sz. pályamű; Iparterv Zrt., Borostyánkői Mátyás, Szandavári Csaba, Miklós Kornélia, Rimaszombati Erika, Simonyi Petra, Gergely László, Gál István.

A Bíráló Bizottság összetétele

elnök:	Grósné Krupp Erzsébet, Pilisvörösvár polgármestere
társelnök:	Fegyvernek Sándor, az Országos Lakás- és Építésügyi Hivatal építési elnökhelyettese
szakmai titkár:	Csuhány Klára, Pilisvörösvár főépítésze
tag:	Jaksics László, Magyar Építész Kamara
tag:	Skardelli György, Magyar Építőművészek Szövetsége
jogi szakértő:	dr. Krupp Zsuzsanna, Pilisvörösvár mb. jegyzője
szakértő:	dr. Gyene István, uszodaszakértő
szakértő:	Bruckner Katalin, a Sport és Rekreációs Bizottság elnöke
szakértő:	Halm Schláger Antal, a Városfejlesztési Bizottság elnöke
szakértő:	Müller János, a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság elnöke
szakértő:	Molnár Sándor, helyi képviselő
szakértő:	Pándi Gábor, helyi képviselő
szakértő:	Várhegyi Ferenc, sportriporter, az SRB külsős bizottsági tagja
póttag:	Károlyi István, Magyar Építész Kamara



Lásd még cikkeinket a 8-9. és a 18-19. oldalon. — a szerk.

Tájékoztató a Képviselő-testület határozatairól

*167 millió forintos új útépitési program
Óvodafelújítások, buszmegálló pavilonok építése*

2006. március 30.

rendes ülés

RENDELETEK:

5/2006. (IV. 05.) rendelet a költségvetésről szóló 1/2005. (II. 04.) rendelet módosításáról.
10 igen, 1 nem és 2 tartózkodás szavazattal.

6/2006. (III. 31.) rendelet a települési lakóingatlanok fajták átlagértékeinek meghatározásáról.
11 igen és 2 nem szavazattal.

7/2006. (III. 31.) rendelet az önkormányzati lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítéséről szóló 8/1997. (VI. 30.) rendelet módosításáról.
11 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

8/2006. (III. 31.) rendelet a szennyvízelvezetés, szennyvíztisztítás és -kezelés díjáról szóló 1/2001. (I. 15.) rendelet módosításáról.
10 igen, 2 nem és 2 tartózkodás szavazattal.

HATÁROZATOK:

Rákóczi utcai óvoda – 2006

*Közbeszerzési eljárás a tető felújítására
Eredményhirdetés és szerződéskötés elhalasztva*

A Kt. a Közbeszerzési Döntőbizottság jogorvoslati eljárást lezáró határozatát az eredményhirdetés, és a szerződéskötést elhalasztotta.

48/2006. (III. 30.) Kt. sz. határozat – 10 igen, 1 nem és 1 tartózkodás szavazattal.

A Napos Oldal Szociális Központ szakmai programja

A Képviselő-testület elfogadta a Napos Oldal Szociális Központ szakmai beszámolóját és jóváhagyta szakmai programjait:

- ◆ Házi segítségnyújtás
- ◆ Étkeztetés
- ◆ Idős korúak átmeneti gondozóháza
- ◆ Nappali ellátás
- ◆ Családsegítő szolgálat
- ◆ Gyermekjóléti szolgálat
- ◆ Otthonápolási szolgálat, szakápolás

A Kt. felkérte a jegyzőt, hogy a szakmai programokban foglaltak végrehajtását évente ellenőrizze.

49/2006. (III. 30.) Kt. sz. határozat – 13 igen szavazattal.

Címzett támogatást kér a város

750 millió forint támogatási igény a Templom téri iskola felújítására és bővítésére

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Templom Téri Általános Iskola 250 millió forint feletti beruházási összköltségű pályázatához az igényt benyújtja. Pilisvörösvár Város Önkormányzata a pályázathoz 10 % önrészt (74.824.906,- Ft) összeget biztosít, melynek 2006. évben a fedezete a fejlesztési célú hitel.

A Kt. a B változatban foglalt célok megvalósítását támogatja. A Kt. felkérte a polgármestert, hogy a pályázathoz az igénybejelentést nyújtsa be. Felkérte a jegyzőt, hogy az önrészt 2007. évben a költségvetési rendeletben biztosítsa.

50/2006. (III. 30.) Kt. sz. határozat – 13 igen szavazattal.

Buszmegálló pavilonok telepítése

A Képviselő-testület helyben pályázatot ír ki a városban felállítandó buszmegállókra. Feltétel: a buszmegálló ütésálló, esztétikus legyen és lehetőleg természetes anyagból készüljön.

51/2006. (III. 30.) Kt. sz. határozat – 8 igen 2 nem és 3 tartózkodás szavazattal.



A Község háza régi képeslapon

2006. évi munkaterv

A Képviselő-testület elfogadta 2006. évre vonatkozó munkatervét.

52/2006. (III. 30.) Kt. sz. határozat – 10 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

2004. évi szennyvízbírság

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség által kiszabott 2004. év 1. félévére vonatkozó 8.803.761,- Ft szennyvízbírságot kiegyenlíti. Fedezet forrása a Polgármesteri Hivatal költségvetése.

53/2006. (III. 30.) Kt. sz. határozat – 12 igen és 1 nem szavazattal.

Ingtalanok belterületbe vonása

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Pilisvörösvár 0119/22, 0119/23, 0119/24, 0119/25, 0119/27, 0119/30, 0119/31, 0119/34, 0119/35, 0120/2-0120/5, 0135/225, 0136/226 és 5053 hrsz-ú ingatlanok vonatkozásában – a 15/2004. (XII. 17.) Kt. sz. rendelettel jóváhagyott célok megvalósítása érdekében – a belterületbe vonási engedélykérelmet a Budakörnyéki Földhivatalhoz benyújtja. A belterületbe vonással kapcsolatosan felmerülő összes költség (földvédelmi járulékok, változási vázrajz) az érintett ingatlanok tulajdonosait terhelik.

Jelen határozat elfogadásával a Képviselő-testület a 179/2005. (XII. 08.) Kt. sz. határozatát visszavonja.

54/2006. (III. 30.) Kt. sz. határozat – 12 igen és 2 tartózkodás szavazattal.

Hatáskör átruházásáról

A Képviselő-testület a helyi Önkormányzatról szóló 1990. évi LXV. törvény 9. §-ban biztosított jogkörében eljárva az Esélyegyenlőségi Terv jóváhagyását az Oktatási és Kulturális Bizottság hatáskörébe utalta.

A Kt. felkérte a jegyzőt, hogy ennek megfelelően készítse elő az SZMSZ módosítását, és nyújtsa be jóváhagyás céljából a Képviselő-testületnek.

55/2006. (III. 30.) Kt. sz. határozat – 13 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

Lefoglalt nyílászárók értékesítése

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a lefoglalt nyílászárókat a jelentkezett vevőnek 200.000,- Ft értékben eladja, és rendelkezik a fennmaradó 150.000,- Ft különbözet könyvelésből való kivezetéséről.

A Kt. felhatalmazta a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

56/2006. (III. 30.) Kt. sz. határozat – 11 igen és 2 tartózkodás szavazattal.

Galambászok

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a helyi galambász egyesületek a Művelődési Ház átépítése miatt ideiglenesen működhetnek a sportpályán, de amennyiben a sportpályán létesítményt építenének, akkor külön tulajdonosi hozzájárulással kell rendelkezniük.

57/2006. (III. 30.) Kt. sz. határozat – 14 igen szavazattal.

2006. április 13.

rendkívüli ülés

Sportcsarnok tervezése

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy az uszoda és sportcsarnok tervezésével kapcsolatban a tervpályázati Bíráló Bizottság döntésének megfelelően megindítja a hirdetmény közzététel nélküli tárgyalásos eljárást a tervpályázati eljárás nyertesével, az SZ & U Kft-vel azzal, hogy a Képviselő-testület a kivitelezéssel kapcsolatban a későbbiekben hozza meg döntését. A tárgyalásos eljárás megindításához szükséges 44.000.000 forintos összeg 90 %-át a Képviselő-testület a fejlesztési célhitelből biztosítja, 10 %-át pedig a 2006. évi költségvetés 14. sz. mellékletében Szabadidőközpont kialakítására elkülönített összegből (VII. 11.) fedezi.

58/2006. (IV. 13.) Kt. sz. határozat – 10 igen és 2 nem szavazattal.

Fejlesztési célhitel

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy az előterjesztés mellékletét képező, a fejlesztési célhitel felvételével kapcsolatos ajánlati felhívást és dokumentációt elfogadja.

59/2006. (IV. 13.) Kt. sz. határozat – 11 igen és 1 nem szavazattal.

Útépítés – 2006

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a közbeszerzési eljárást érvényesnek és eredményesnek minősíti.

A Bíráló Bizottság egyhangú javaslata alapján a Képviselő-testület jelen közbeszerzési eljárásban a Swietelsky Kft-t (1117 Budapest, Irinyi József u. 4-20.) hirdeti ki nyertes ajánlattevőnek, tekintettel arra, hogy az ajánlatok elbírálási szempontja szerint ajánlattevő ajánlata tartalmazza a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást.

A Képviselő-testület felhatalmazta a Polgármestert, hogy a Swietelsky Kft-vel, bruttó 166.911.000,- Ft-tal a szerződést megkösse.

A hiányzó 8.809.000,- Ft fedezetet a fejlesztési célhitelkeret terhére biztosítja.

60/2006. (IV. 13.) Kt. sz. határozat – 10 igen, 1 nem és 1 tartózkodás szavazattal.

A Rákóczi utcai óvoda felújítása

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy az előterjesztés mellékletét képező ajánlati felhívással a Rákóczi utcai óvoda közbeszerzési eljárását megindítja. Az eljárás során a Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az eljárást

lezáró döntésen kívül az eljárás közben, a szükséges döntéseket meghozza.

Fedezet forrása: a 2006. évi költségvetési rendelet VII. főcím, 11 alcím Rákóczi utcai óvoda homlokzat-, tetőfelújítás címen 40.000.000,- Ft erejéig rendelkezésre áll.

61/2006. (IV. 13.) Kt. sz. határozat – 11 igen és 1 nem szavazattal.

Szervizutak építése

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a 10-es úttal párhuzamos szervizutak (Bartók B. és Tűzoltó u. közötti, Honvéd u. és Kodály Z. u. közötti, Arany J. és Bartók B. u. közötti szakasz) térközburkolattal történő ellátásához szükséges 9.136.203,- Ft fedezetet biztosítja. Felkéri a polgármestert, hogy az ennek megfelelően elkészített szerződés módosítását aláírja.

Fedezet forrása: a 2006. évi költségvetés, 10-es út rendezése (14. számú melléklet 2. oldal VII. főcím 10-es alcím).

Pilisszentiván Község Önkormányzatával történt egyeztetésből, a Pilisszentiván által vállalt költség a 10-es út rendezésére visszapótlendő.

62/2006. (IV. 13.) Kt. sz. határozat – 10 igen és 2 nem szavazattal.

Buszmegálló pavilonok

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Szabadság u-ban 6 db, Kisfaludy u-ban 1 db, Ősz u-ban 2 db, Görgy u-ban 2 db, Klapka u-ban 1 db buszmegálló pavilont telepített a Green-West Kft-vel, összesen 5.815.470,- Ft összeg erejéig azzal, hogy az Önkormányzat által épített buszmegálló pavilonok reklámfelületeinek bérbeadásából származó bevételeit a pavilonok folyamatos karbantartására fordítja. Felhatalmazza a polgármestert, hogy a fentiek szerinti szerződést megkösse.

Fedezet forrása: A 2006. évi költségvetési rendelet 14. sz. melléklet VII. főcím, 11-es alcímén gyalogátkelőhely-kialakítás, buszmegálló címen rendelkezésre álló 5.000.000,- Ft. A szükséges további 815.470,- Ft fedezet a 2006. évi költségvetési rendelet 14. sz. melléklet VII. főcím, 11-es alcím park, parkoló fejlesztés címen rendelkezésre álló keretből biztosítható.

63/2006. (IV. 13.) Kt. sz. határozat – 10 igen és 2 nem szavazattal.

Összeállítottuk a képviselő-testületi ülések jegyzőkönyvi kivonatai alapján

Országgyűlési választások 2006

TÁJÉKOZTATÓ A PEST MEGYEI LISTÁRA LEADOTT SZAVAZATOKRÓL

Az érvényes 1. fordulóban leadott érvényes szavazatok száma összesen : 613 470.

Az egy mandátum megszerzéséhez szükséges szavazatok száma : 40 898.

A kétharmados határ : 27 265.

A mandátumkiosztásban részt vevő listák mandátumszámításánál figyelembe vehető szavazatainak száma összesen : 589 094.

A kiosztható mandátumok száma : 14.

A kiosztott mandátumok száma összesen : 14.

Az országos listára felkerülő mandátumok összesen : 0

Lista neve	Mandátumszerzésre jogosult szavazat	Mandátum
Fidesz-KDNP	258 007	6
MSZP	253 588	6
SZDSZ	45 562	1
MDF	31 937	1

TÁJÉKOZTATÓ A MÁSODIK FORDULÓRÓL

Az országgyűlési egyéni képviselő-választás második fordulójának időpontja 2006. április 23.

A külképviseleteken – az amerikai kontinens kivételével, ahol a második forduló április 22-ére lett kitűzve – a választás napja meg egyezik, szintén április 23.

Így a külképviseleteken leadott érvényes szavazatok 2006. április 28-áig érkeznek meg az Országos Választási Bizottsághoz, ahol

azokat – választókerületi bontásban – az illetékes országos egyéni választókerületi választási bizottságok (OEBV) átvésszik.

A Pest megyei 10. sz. OEBV 2006. április 29-én ül össze, és – a szavazatok összesítését követően – megállapítja az eredményt.

Dr. Krupp Zsuzsanna
mb. jegyző



ÖSSZESÍTETT SZAVAZÓKÖRI EREDMÉNY PILISVÖRÖSVÁROTT*

A pilisvörösváriak által a képviselő-jelöltekre leadott voksok száma a választások első fordulójában (csökkenő sorrendben)

1. Gulyás Dénes Fidesz-KDNP	3449
2. Laboda Gábor MSZP	1929
3. Grósné Krupp Erzsébet SZDSZ	1450
4. Dr. Biró Benjamin MDF	499
5. Murányi Levente MIÉP-Jobbik	147
Összes szavazat:	7474

Pártlistákra leadott voksok száma (csökkenő sorrendben)

Fidesz-KDNP	3661
MSZP	2563
SZDSZ	604
MDF	417
MIÉP-Jobbik	177
Centrum	55

Összes szavazat: 7477

Választópolgárok száma: 10 699

A szavazáson megjelentek száma: 7548

A szavazók aránya a választópolgárokhoz képest: 70,5 %

* Nem hivatalos, tájékoztató jellegű adatok a Vörösvári Újság összesítésében.

A választások végleges eredményét csak áprilisi számunk megjelenése után állapítja meg az OVB, ezért a választókerületi és a pilisvörösvári szavazóköri eredményeket csak májusi számunkban tudjuk közölni.

Az eredmények az interneten a következő weboldalon érhetők el:

www.valasztas.hu

F. A.

Szállóigék:

„Az államférfi a következő nemzedékre gondol, a politikus csak a következő választásokra.” (Churchill)

„A becsületesség a legjobb politika. (Adam Smith)

„Legbiztosabb erődítmény a nép szeretete.” (Machiavelli)

Európai színvonal

A Szabadidőközpont győztes tervpályázatáról

Nyugodtan állíthatjuk, hogy Vörösvár a történetének az egyik legfontosabb és legizgalmasabb részéhez érkezett. A város birtokában vannak azok a díjazott pályaművek, amelyek a pilisvörösvári uszoda és többcéltú sportcsarnok építészeti tervpályázati eljárása során megszülettek. Ennek alapján most már nem azt kell eldönteni, hogy mit építsünk, hanem azt, hogy hogyan. Túlzás nélkül kijelenthető, ha ezek a tervek megvalósulnak, Pilisvörösvár óriási lépést tesz előre.

A győztes tervezőcsapat által a leendő szabadidőpark területére megálmodott sportközpont a bíráló bizottság építész tagjainak a véleménye szerint nagyon jó. A bírálati anyag összegzésében ez a mondat olvasható: „Ez a pályamű minden szeletében egységesen magas színvonalat képvisel.”

Van tehát egy olyan első díjas tervanyagunk, amelyik teljes mértékben kivírta az építész szakma elismerését. De nemcsak egy, hanem több remek pályamű érkezett. A januárban meghirdetett tervpályázati eljárás nagy érdeklődést váltott ki az építészek körében. Több mint ötven érdeklődő iroda, cég közül végül 27-en pályáztak. A beérkezett munkák alapján a bíráló bizottság 10 pályaművet talált díjazásra érdemesnek, ami egyértelmű siker. A beküldött pályaműveket az érdeklődők a Városházán, az eredményhirdetés után pedig, a gimnáziumban tekinthették meg.

A tervpályázati eljárás kiírását sok munka előzte meg. Vörösváron már évtizedekkel ezelőtt fölvetődött egy sportcsarnok építésének a gondolata, és ez az ötlet az utóbbi időkben is többször előtérbe került. A folyamat az elmúlt néhány évben felgyorsult, a kérdőíves lakossági vélemények beérkezése után pedig kiderült, hogy nagy az igény egy uszodára is. Az iskoláskorú gyerekek úszásktatását hosszú évek óta csak Budapesten lehet megoldani. Ennek orvoslására a tervek szerint egy 25 méteres tanmedencével és gyermekmedencével ellátott uszoda épülne. Az úszás nagy segítségét nyújt a légúti és a tartáshibákból adódó betegségek megelőzésében, illetve kezelésében. Az uszodában szaunák, gőzfürdők, pezsgőfürdő, masszáz, valamint büfé és üzletek is találhatóak. Az úszásktatás mellett ez hozzá-

járul a felnőtt lakosság egészséges életvitelének kialakításához, komfortérzetének javításához is.

A sportcsarnok és a hozzá kapcsolódó közösségi épület a vörösvári rekreáció-sport- és társadalmi életet szolgálja. A sportcsarnokban a labdajátékok mellett egyéb sportágak is helyet kapnak. Külön fitness

Rendelet, a Magyar Építész Kamara Tervpályázati Szabályzata és a tervpályázati kiírás előírásai.) A tervpályázat titkos volt, a beadott pályaművek szerzőinek kiletét a bíráló bizottság tagjai csak az értékelés és az eredmény megállapítása után ismerték meg. A bíráló bizottság egy első, egy második és egy harmadik díjat állapított meg. Egy pályázatot kiemelt megvételben, további nyolc pályázatot megvételben részesített. Az első díjazott a 20. számú pályamű készítője, a Széll & Urbanek Kft. lett.

Széll Péter tervezővel az eredményhirdetésen beszélgettünk.



Az eredményhirdetés előtti pillanatok



Nagy érdeklődéssel szemlélték a jelenlévők a pályamunkákat

– Mekkora feladatot jelentett ennek a sportcentrumnak a megtervezése?

– Nagy és örömteli kihívás volt. Szerencsére a vörösvári önkormányzat a pályázat kiírásában jól megfogalmazta, hogy mit szeretne. Ez nagy könnyebbséget jelentett, hiszen például a budaörsiek hasonló jellegű pályázatán bizonyos kérdésekben az építésznek kellett kitalálniuk a

terem áll az erősíteni vágyók, illetve a küzdősportokkal foglalkozók rendelkezésére. Itt található a fallabda pályák is. A tervek alapján az 1500 főt befogadó csarnok nemcsak sportesemények, hanem koncertek, kiállítások stb. rendezésére is alkalmas.

A közösségi épületben többek között üzletek, étterem, bowlingpálya és klubhelyiség is található. Ez az épületegyüttes a hozzá kapcsolódó búcsúterrel, tóval, sportpályákkal Vörösvár új központját jelöli ki.

A tervpályázati eljárás lebonyolítása a törvényi előírásoknak megfelelően zajlott. (Közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény, 137/2004. (IV. 29.) Korm.

megrendelő szándékát. Pilisvörösvár jóval pontosabb volt. Az előzetes közvélemény kutatás adatai, a jól meghatározott uszodai és sportcsarnokbeli kívánalmak, az előzetes területfejlesztési tanulmány sokat segítettek. Ugyanakkor ez utóbbi elgondoláson némiképp módosítottunk is, mert úgy véltük, hogy ez jobban szolgálja a célt. A tervezés nagy feladat és egyben izgalmas munka volt, hiszen rengeteg dologra kellett tekintettel lenni. A jelenlegi telekhátárokat, a tanulmányban meghatározott jövőbeni fejlesztések lehetőségeire, az épületeknek a tájba való illesztésére, funkcióinak jó kialakítására, a közösségi

terek létrehozására, az építési ütemezések meghatározására, stb.

– **Készített már korábban ilyen terveket?**

– Öt éve végeztem el az egyetemet, de édesapám irodájában már a tanulóéveim alatt is dolgoztam. Ennél a munkánál nagyon sokat jelentett a 2005-ös budaörsi uszoda és sportcsarnok építésére vonatkozó tervpályázaton való részvételünk. Ott harmadik helyezést értünk el, és az ottani tapasztalatokat a vörösvári tervezésnél jól hasznosítottuk. De említhetném Budapesten az Erzsébet téri Design Center építésére beadott tervünket is, amelyet megvásároltak, illetve a József Attila Színház rekonstrukciójára és bővítésére benyújtott tervünket is, amely harmadik díjas lett. Ezek voltak a legutóbbi munkáink. És a pilis-vörösvári, amelyre nagyon büszke vagyok.

– **Mi volt munkájának alapgondolata?**

– Nagyon fontosnak tartottuk, hogy ezzel az uszoda, sportcsarnok, közösségi épület együttesel megteremtjük a bevásárlóközpontok alternatíváját. Azoknál az a cél, hogy ne csak az egyének, hanem a családok is minél több időt eltöltsenek ott, jól érezzék magukat benne. Mi ugyanezt szeretnénk elérni ezzel a sportkomplexummal – értelmes lehetőséget kínálva a szabadidő egészséges, hasznos és kellemes eltöltésére. Fontosnak tartottuk, hogy ne különálló épületeket tervezzünk, hanem az uszoda, a közösségi épület és a sportcsarnok szerves együttesét. Olyat, amelyik lendületes, mégis belesimul a tájba. Megpróbáltunk élni a gyönyörű pilisi környezet adta lehetőségekkel. Az üvegfalakon visszatükröződik a táj, az uszoda és a leendő strand is egységet alkot, a táj felé nyit. Ez megvalósul a sportcsarnoknál is, de annál fontos szempont volt, hogy ott a sport, a játék az első. Ennek a belső tere ezért funkcionálisabb. A bevilágítása káprázatmentes, a küzdőtér több sza-

kasban lehatárolható. Egyébként az épületek összekapcsolása volt a legnehezebb, de végül adta magát, hogy milyennek kell lennie. Nagyon fontosnak tartom a központi fedett átjárót, valamint a közösségi épületet is. Ezeknek szervező és jelképes erejük is van. Azt akartam, hogy az épületek olyanok legyenek amelyekben, és amelyek körül élet van.

– **Honnan érezte, vagy tudta, hogy mire van szüksége a sportolónak és mire a nézőknek?**



Bruckner Kata, Várhegyi Ferenc és Széll Péter tervező a nyertes pályamunka előtt

– Magam is sportolok, *át tudom élni, hogy mikor működik jól egy sportcsarnok. Egyébként kell, hogy az embernek legyen ilyen tapasztalatai, különben nem tud igazán belemélyedni a munkába. Tervezés közben mindig magam elé képzeltem, hogy én milyen uszodában és sportcsarnokban érezném jól magam. Uszodai páncsolóként, sportolóként, nézőként, újságíróként, üzemeltetőként egyaránt. Az épületek egyébként alkalmasak a búcsútér kiszolgálására is.

Természetesen kíváncsiak voltunk a bíráló bizottság építész tagjainak a véleményére is. Jaksics László, a Magyar Építész Kamara képviselőjének elmondása szerint, ez a pályázat magas színvonalú volt. A pályaművek – különösen a díjazott munkák – legnagyobb erénye, hogy választ adtak az önkormányzat által feltett kérdésekre. Véleménye szerint ez az építészeti egyik legfontosabb feladata. Skardelli György, a Magyar Építőművészek Szövetségének tagja is nagyra értékelte a pályázatot, és a kitűzött célokat.

– Építész szemmel azt mondhatom, hogy ezt így kell csinálni! Jó volt a pályázat kiírása, és nagyon jók voltak a beérkezett munkák. Abban a kivételes helyzetben vagyunk, hogy olyan első díjas tervünk van, amelyre öröm ránézni. Ez, így ahogy van, jó. Ha ez megvalósul, jó érzés lesz mindenkinek.

– **Mi a véleménye, miért fontos egy ilyen program egy település életében?**

– Azért, mert egy belátható, értelmes célt ad, kijelöli a fejlesztés irányát. Ez egy olyan program, amit érdemes megcsinálni, amiért érdemes összefogni. Az emberek életminőségének javításában, a város fejlődésében óriási szerepe van. Ráadásul Pilisvörösvár most nagyon jó helyzetben van. 2007-ben Európai Unió források nyílnak meg Magyarország számára. Óriási előny, hogy Vörösvár a legtöbb településsel ellentétben már most rendelkezik egy olyan programmal, amely támogatásra érdemes.

Várhegyi Ferenc

A zsűri a nyertes pályaműről

A kiemelkedően nagyvonalú koncepció térfelet hoz létre a Búcsú tér felé és ugyanakkor egy sajátos bejárat helyzetet teremt nem csak az épületek, hanem a nagy parkrész felé is

A megrendelői szándékokat, lehetőségeket érzékenyen követő javaslat több rész- és egész ütem kialakításával jut el a végső megoldásig.

A minden ütemben kész megoldást mutató együttes a jól megválasztott bejáratokkal, az ügyesen orientált belső terekkel állandó kapcsolatot tart a külső és a belső terek közt. Az ágasan kialakított parkoló jól illeszkedik a több ütemben kialakuló együtteshez, kár hogy a Búcsú tere vezető fedett átjáró a parkolón keresztül érhető el.

A képletszerű, logikusan tagolt tömeg előrevetíti a belső funkcionális rend meglétét. A fedett átjáró az előtere mind a két épületnek.

Az uszoda előcsarnoka megnyerően szervezi a funkcionális kapcsolatokat, minden pillanatában szerves részévé téve a vizuális élményt, sok szálon kapcsolódva a belső és a külső terekhez. Az öltözők és vízes csoportok mérete arányos, tisztán szerkesztett, kapcsolatuk az előcsarnokkal, illetve medencetérrel egyértelmű. A medence terek és a wellness előírászerűen különülnek el egymástól. Szép a kapcsolódás a várható külső bővítéshez. A paravánszerű lelátó az uszodater szerves része, de közvetlenül is elérhető az előcsarnokból.

A nagyvonalú szerkesztés a sportcsarnok tereiről is azonnal leolvasható.

A több ütemben megvalósítható multifunkcionális (többcélú) csarnok szellemesen keveri az előcsarnoki és vendéglátói funkciókat. Egyértelmű és látványos a közönség vezetése, a nézőtér galéria kissé pazarlónak tűnik. Az aszimmetrikus megközelítést a mobil és a fix lelátók ily módon történő elhelyezése indokolja. Az átvezetés szép térkapcsolatot nyújt a csarnoktér és a squash (fallabda) pályák felé egyaránt.

A csarnoktér többfunkciós kialakítása jól szolgálja az üzemeltető várható igényeit. Az épületegyüttes funkcionális felépítése képletszerű.

A belső tiszta megfogalmazása kivétel a külső kialakítására. A tömegformálás egyszerű gesztusa könnyen megérthető, nem a tájba illeszkedés, hanem a tájban való viselkedés magasabb rendű szempontjai vezérlik a koncepció kielégítő tisztaságú megjelenítésénél. Az egyszerű geometriát következő felületi tagolás és részletalakítás erősíti. Az anyagválasztás is mértéktartó skálát kínál, jól keverve az üveg transzparenciáját (fényáteresztés, átlátszóság) a fa melegségével, a titános keménységével, a színes üveg játékoságával és a látszó beton időtlenségével.

Ez a pályamű minden szeletében egységesen magas színvonalat képvisel.

Tervezők: Széll Péter, Széll László

Társtervezők: Szabó István, Vágner Csaba, Márk Zoltán, Farkas Balázs

Tizenhétcsónakban

A Pilisvörösvári Kistérség és a Pilis-Buda-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulás

„Tavasszal, nyáron, ősszel, télen Budai járás jár az élen!” – harsogtuk iskolás korunkban, ha valamilyen versenyen, rendezvényen vettünk részt, és bár magunk is mosolyogtunk rajta, mégis valamiféle összetartozást jelentett a számunkra. A rendszerváltáskor a járások megszűntek, s egy darabig a nagy megyei úrben lebegtek a települések, mígnem létre nem jött a statisztikai kistérségek rendszere. A 2004. évi CVII. törvény ösztönzést adott Magyarország 168 kistérségében a többcélú kistérségi társulások megalakítására. A Pilisvörösvári Kistérségben 2004. november 30-án fogadták el a polgármesterek a Pilis-Buda-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulás létrejöttéről szóló megállapodást.

„A statisztikai kistérségek rendszere az ország egész területét átfogó, megyehatárokat át nem lépő rendszer. Egy-egy kistérség olyan földrajzilag is összefüggő települések együttese, amely a települések közötti valós munka-, lakóhelyi, közlekedési és ellátási kapcsolatokon alapul. A kistérségi rendszerben a települések kapcsolataik révén egy vagy több központi településhez vonzódnak. Hivatalos megnevezésük a központi település neve alapján történik. Az így létrejött hazai területi osztályozási rendszer illeszkedik az Európai Unió területi statisztikai osztályozásához.”¹

Pilisvörösvár a Közép-Magyarországi Régióba tartozóan, Pest megye 15 kistérségének egyike. Városunk régóta meghatározó települése a térségnek, számos regionális intézménye van, és földrajzi helyzeténél is fogva is természetes, hogy a térségi központ szerepét is ráosztották.

„A kistérségben nem új dolog a társulásban való gondolkodás, hiszen a területfejlesztési társulások már nagyon régen végzik összehangoltan munkájukat. Kistérségünk vonatkozásában azonban a 244/2003-as kormányrendelet szerinti térségi lehatárolás nem vette figyelembe a már kialakult társulásba szerveződést. Így a 18 település három területfejlesztési társulás tagja. (A három társulás egyike a Pilisi Kötet – korábbi nevén a Kréta –, amely a Pilisi-medence településeit fogja össze. 1996-tól működik. – a szerk.) Célszerűbb lett volna számunkra, ha a már működő társulások figyelembevételével jön létre a kistérségi lehatárolás, hiszen a már létező együttműködés továbbfejlesztése a közoktatás, szociális ágazat, egészségügy stb. területen sokkal eredményesebben valósulhatott volna meg.

Az önkormányzatok azonban felismerték azt, hogy az önkormányzati rendszer továbbfejlesztésének fő útja a szélesebb körű, átfogó többcélú társulási rendszer kialakítása, melyhez központi támogatás is társul, így közös elhatározással 2004. november 30-án létrehozták a Pilis-Buda-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulást (a továbbiakban: TKT – a szerk.).”²

A törvényben előírtak alapján „a többcélú kistérségi társulás döntést hozó szerve a társulási tanács. A társulási tanács gyakorolja a többcélú kistérségi társulási megállapodásban meghatározott feladat- és hatásköröket. A társulási tanácsot a társulás tagjainak polgármesterei alkotják. A társulási tanács alakuló ülésén titkos szavazással tagjai sorából elnököt választ, az elnök helyettesítésére, munkájának segítésére elnökhelyettest választhat.”³

A polgármesterek az alakuló ülésen Grószné Krupp Erzsébet polgármestert választották meg elnöknek, elnökhelyettesnek pedig Pénzes Gábor pilisszentiváni, illetve Varga Mihály, telki polgármestert.



Ülésezik a társulás tanácsa.
Középpont Grószné Krupp Erzsébet elnök

A megalakulástól 2006. januárjáig a társulással kapcsolatos adminisztratív és szervezési feladatokat Gallay Katalin, a Kötet kistérségi menedzsere és a pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal dolgozói látták el. 2006. január 1-jétől létrejött a társulás önálló munkaszervezete, amelynek vezetője Gallay Katalin. (Aki egyben továbbra is ellátja a Kötet kistérségi menedzserei feladatait.)

A munkaszervezetben rajta kívül még ketten dolgoznak, de ez a létszám a továbbiakban bővíthet. A térségi iroda a Puskin utca 8.-ban lévő önkormányzati épület két helyiségébe költözött be, és április közepétől már innen szervezik a munkát. (Az épület másik két helyiségében a Csatornatársulat és a Vörösvári Újság szerkesztősége kapott helyet.)

A törvény szerint „a többcélú kistérségi társulás részt vehet a kistérség területének összehangolt fejlesztésében (különösen: fejlesztési tervek, programok, pályázatok készítésében, megvalósításában) és a településfejlesztés összehangolásában, vállalhatja kistérségi közszolgáltatások biztosítását, fejlesztését és szervezését, valamint intézmények fenntartását.”³

Ennek megfelelően a Pilisvörösvári Kistérség 18 településének többcélú társulása céljai közt a következőket határozta meg:

- „> minden állampolgár számára legyenek elérhetőek a minőségi szolgáltatások,
 - > mérséklődjének az indokolatlan társadalmi és területi egyenlőtlenségek,
 - > a társadalmi erőforrások fejlesztése segítse megalapozni az uniós források maximális kihasználásának feltételeit,
 - > a szolgáltatások színvonala lényeges többszörös fordítás nélkül javuljon.
- Ehhez azonban nélkülözhetetlen a párbe-

széd, a közös gondolkodás, a település vezetői és a szakemberek között. Mindezt az önkormányzatok önállóságának megőrzésével, döntési jogosítványaik megtartásával, a közös tevékenység feletti kontroll lehetőségének biztosításával kell megoldani.”²

A TKT igen széleskörű tevékenységet fejt ki a területfejlesztéstől a szociális és egészségügyi tevékenységig. A társulás alakította ki és működteti például azt a jelzőrendszert, amely idősebbeknek nyújt biztonságot, és segítséget a bajban. Ez a jelzőrendszer adott esetben életet is menthet. (Lásd cikkünket a következő oldalon.)

A TKT igen jelentős oktatási tevékenységet fejt ki, célul tűzve ki a közoktatási szakszolgálat terén a logopédiai ellátás, és a gyógytestnevelés ellátásának biztosítását. A távlati cél a Társulás számára a Logopédiai Szakszolgálati Intézmény létrehozása, mely igény szerint biztosíthatja az egyéb ellátásokat is, valamint a korai fejlesztőközpont létrehozása.

A társulás rendszeresen szervez továbbképzéseket a térségben dolgozó pedagógusok számára, végzett felméréseket a tanulók körében és rendez sporteseményeket. A Köznevelési feladatok hatékonyabb gazdaságosabb szervezése érdekében a települések polgármesterei, jegyzői és a nevelési-oktatási intézmények vezetői által megfogalmazott vélemények alapján kistérségi Köznevelési Intézményvezetői Testület hoztak létre és megalkották a kistérség Köznevelési-fejlesztési koncepcióját.

(A TKT által szervezett egészségügyi szűrésről – „Ne legyen púpos a hátad”. Térségi vizsgálat a tartáshibák kiszűrésére – márciusi lapszámunkban olvashattak olvasóink – a szerk.)

A TKT sokrétű tevékenységének ellátását állami normatívák, illetve pályázatok útján fedezi.

Grószné Krupp Erzsébet polgármester aszszony, a TKT elnöke újságunknak elmondta, hogy az elmúlt időszakban 70 millió forint beruházási támogatást nyert a társulás kistérségi, köznevelési, szociális, gyermekjóléti, egészségügyi és területfejlesztési célokra. Ebből a támogatásból fog a Napos Oldal Szociális Központ új gépkocsit, a mentőállomás új ügyeleti gépkocsit beszerezni. A gyógytestnevelésre és a logopédiai szakszolgálat beszerzéseire a kistérségben nyolcmillió forint jut. Az elnök asszony reméli, hogy a jövőben is hasonlóan sikeresen pályázunk majd különböző támogatások elnyerésére.

A 18 település polgármesterei most egy csónakban eveznek, még akkor is, ha több különböző tájegységből tevődött össze a kistérségi társulás. A jól eltalált irány, tempó és összhang mindegyik település érdeke. Még az is lehet, hogy majd egyszer gyermekeink, unokáink ezt a rigmust fogják ismételtetni büszkén: „Tavasszal, nyáron, ősszel, télen Pilis-Buda-Zsámbék jár az élen...”

Összeállította: F. A.

Forrásjegyzék:

1. <http://ksh.portal.hu>
2. Pilis-Buda-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulás köznevelési fejlesztési terve
3. 2004. évi CVII. Törvény a területi önkormányzatok többcélú kistérségi társulásáról

Az első hétvégén életet mentett a jelzőrendszer

A Pilis-Buda-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulás szerződést kötött szociális jelzőkészülékek üzemeltetésére a Body Guard Hungary Kft-vel. A rendszer már hivatalos átadása előtt életet mentett.

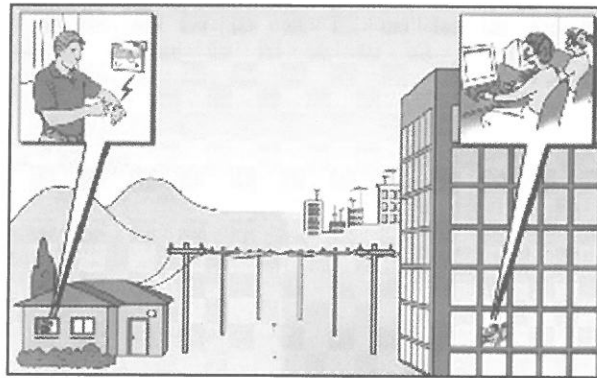
Az 1993. évi szociális törvény kötelezően előírja az önkormányzatok részére a jelzőrendszeres házi segítségnyújtó rendszer működtetését. (A bevezetés végső határideje 2007. december 31.) Számos önkormányzat már be is vezette a nyomógombos jelzőrendszert, az egyedülálló, idős, otthonukban egyedül élő, önmagukat nehezen ellátó, beteg emberek részére.

2006. márciusában Pilisvörösvár és térsége is csatlakozott a rendszerhez, a Pilis-Buda-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulás megkötötte a szerződést a szociális jelzőkészülékek üzemeltetésére a Body Guard Hungary Kft-vel, melynek keretében első körben 302 készülék kihelyezésére került sor Pilisvörösvár, Üröm, Pilisjászfalu, Pilisborosjenő, Pilisszántó, Pilisszentiván, Solymár, Piliscsaba, Nagykovácsi, Budakeszi, Perbál, Telki, Zsámbék helységekre.

A szerződés szerint azonban a későbbiekben még közel 300 készüléket helyeznek el a rászorulóknál, illetve az azt igénylőknél. A szolgáltatás pilisvörösvári és budakeszi központtal üzemel, és helyi gondozónők látják el a szolgáltatással kapcsolatos feladatokat.

A BodyGuard rendszer számos európai

országban sikeresen működik, igen elterjedt mind a szociális egészségügy mind a vagyonvédelem területén. A bodyguard segélyhívó rendszer kiválóan alkalmas arra,



A jelzőrendszer működésének sémája
(Forrás: www.bgh.hu)

hogy a gondoskodásra szoruló, egyedül élő beteg emberek a nap 24 órájában biztonságban érezhessék magukat, szociális segélykérés valamint baleset, vagy egészségügyi krízishelyzet esetén egy – a csuklójukon lévő – gomb megnyomásával kapcsolatba léphetnek a BodyGuard központi diszpécserével. A vészjelzés leadásakor a készülék kétoldalú, kihangosított hangkapcsolatot hoz létre a diszpécserközponttal, ahol megjelennek a hívó fél adatai, egészségügyi státusza. A vészhelyzet megszüntetésére azonnali intézkedés történik, így az egyedül élő gondo-

zott személy elkerüli, hogy a bezárt lakásban – akár napokig – várja azt, hogy észrevegyék és segítséget nyújtsanak.

A riasztást a kistérségi közbeszerzési pályázaton nyertes Body Guard működési rendszere szerint az önkormányzatok által megadott intézkedési helyekre továbbítja, amelyek lehetnek: gondozó szolgálat, mentő, orvosi ügyelet, rendőrség, tűzoltóság, (későbbiekben akár iparosok: csőtörés, ablak kitörés stb.). A rendszer költséghatékonyságát támasztja alá az önkormányzatok felől érkező egyre nagyobb érdeklődés. Az elmúlt évben számos új település és kerület vezette be a szolgáltatást, Budapesten és az egész ország területén.

A jelzőrendszer hatékonyságát bizonyítja, hogy Pilisvörösváron az első héten életet mentett a készülék.

A kistérségben a rendszert a Body Guard 2006 március végén kezdte el telepíteni, az-

zal, hogy a rendszer aktiválásra csak 2006 április elsején kerül majd sor. Azonban a március 25-26-i telepítést követően egy kedvezményezett rosszul lett otthonában. Szerencsére a „pánik” gombbal bejelzett a Body Guard diszpécserközpontba, és mivel a hangkapcsolat alapján súlyosnak ítélték meg az állapotát, rögtön küldték az Országos Mentőszolgálatot és kórházba szállították a beteget.

Kistérségi Iroda

Linkajánló: www.bgh.hu

Járás helyett kistérség

„A kistérség földrajzilag összefüggő, elsősorban területfejlesztési és statisztikai célokat szolgáló közigazgatási egység Magyarországon. Bár területének nagyságát tekintve a kistérség közel áll a járáshoz, csak részben tekinthető a járás utódjának, mivel az igazságszolgáltatás és a hatósági tevékenység illetékességi köreit nem határozza meg.

Egy kistérség a hozzá sorolt települések teljes területét magában foglalja. Egy település csak egy kistérség része lehet; minden település része valamely kistérségnek. A kistérségek határai illeszkednek a nagyobb közigazgatási egységek (megye, régió) határaihoz, többé-kevésbé megegyeznek a régebbi járási határaiival, habár több kistérség van, mint amennyi járás volt.”

(Forrás: www.wikipedia.hu)

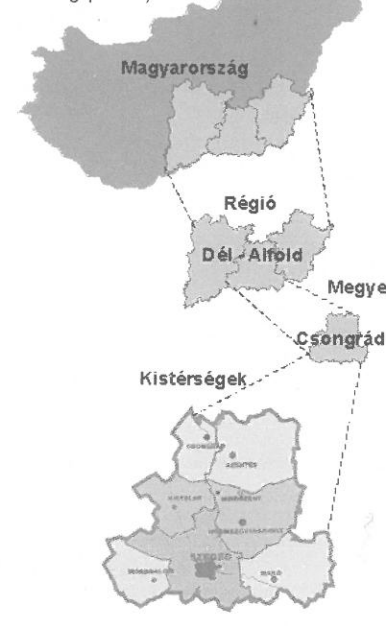
A magyar területi statisztikai osztályozási rendszer szintjei

1. Az egész ország
2. Tervezési-statisztikai régiók 7
3. Megyék, főváros 19+1
4. Statisztikai kistérségek 168
5. Települések (városok + községek) 3135

(portal.ksh.hu – Területi atlasz menüpont)

Statisztikai térszerkezet

(Forrás: www.logsped.hu)



Magyarország régiói:

Nyugat-Dunántúl, Közép-Dunántúl, Dél-Dunántúl, Közép-Magyarország, Észak-Magyarország, Észak-Alföld, Dél-Alföld.

Pest megye kistérségei:

Aszód, Budaörs, Cegléd, Dabasi, Dunakeszi, Gödöllő, Gyáli, Monori, Nagykáta, Pilisvörösvári, Ráckevei, Szentendrei, Szobi, Váci, Veresegyházi Kistérség.
(Összesen: 15.)

A Pilisvörösvári Kistérség települései (a TKT tagjai):

Budajenő, Budakeszi, Nagykovácsi, Páty, Perbál, Pilisborosjenő, Piliscsaba, Pilisjászfalu, Pilisszántó, Pilisszentiván, Pilisvörösvár, Remeteszőlős, Solymár, Telki, Tinnye, Tök, Üröm, Zsámbék.

A TKT irodájának elérhetőségei:

Cím: 2085 Pilisvörösvár, Puskin u. 8.
Telefon/fax: 26-330-402
E-mail: kisterseg@pilisvorosvar.hu

Kulturális örökségünkért

Alapítvány a múlt értékeinek megőrzéséért

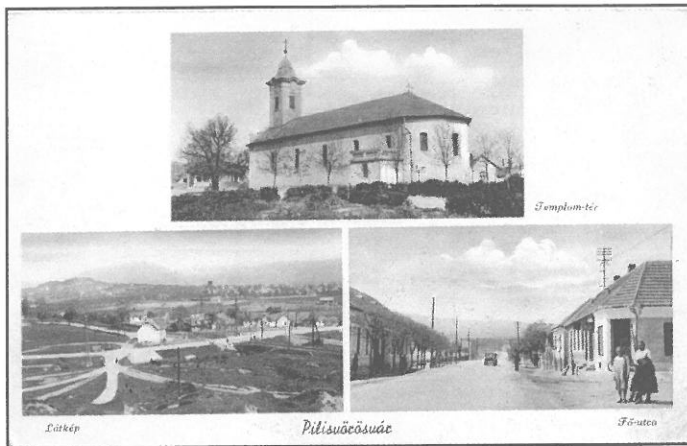
Pilisvörösváron az elmúlt évtizedek során az emberekben belülről jövően, búvópatakként bukkant fel egy érzés, amely a hivatalos szintű érdektelenség ellenére is egyre erősödött: a múlt értékeinek tisztelete és a megőrzésük iránti vágy. Ennek a gazdagodó érzésnek köszönhető, hogy régi, értékes épületek, a sváb népi építészet pótolhatatlan emlékei, a mezőgazdasági kultúra, szőlőtermesztés, borkészítés eszközei, a mindennapi élet kellékei, viseletek, bútorok, használati tárgyak, szerszámok és az a szellemi kincs – amelyet a népdalok, népi bölcsességek, történetek alkotnak – nem semmisültek meg teljes mértékben. Kiemelkedő jelentőségű ezen a téren néhány fáradságot nem ismerő, lelkes ember érték- és hagyománymentő munkája: Hidas György, Fogarasy-Fetter Mihály, Gromon Andrásné.

Az ő áldozatos munkájuk nyomán egyre több ember ébredt rá, hogy a múlt emlékeinek értékük, üzenetük, megtartó erejük van. Manapság gyakran hallani, ha valaki egy-egy régi tárggyal büszkélkedik: ezt még a dédapám hagyta rám, ez a nagymamámé volt, ez volt apám kedvence... A múlt értékei, az ősök tisztelete, a hagyományok ápolása lassan-lassan a megfelelő helyre kerül az itt élők gondolkodásában, s ez jövőképüket, világszemléletüket is befolyásolja. „Beszélj el nekem a múltat, s megismerem belőle a jövőt!” – mondta egykoron Konfucius. Egy mai író, Esterházy Péter pedig így fogalmaz: „Az elődök tisztelete és emléküknél megbecsülése az alapja a család szeretetnek és egyszersmind a hazafiságnak is.”

E bölcsességeket írhatnák zászlójukra annak a most megalakult alapítványnak is a tagjai, akik elsődleges céljuknak kulturális örökségünk megőrzését, a múlt tárgyi és szellemi emlékeinek felkutatását, összegyűjtését és bemutatását tekintik. A Pilisi Kulturális Örökségünk Védelméért Alapítvány nemcsak Pilisvörösvár, hanem annak tágabb környezete, a Pilis, a Pilisi-medence területére (a Pilisi Kötet településeire) terjeszti ki tevékenységét és szólítja meg azokat a

tenni akaró honszerető és értékörző embereket, akik szintén szívügyüknek tekintik az értékek feltárását és védelmét.

Az alapítvány 2006. január 23-án lett bejegyezve Pilisvörösvár székhellyel, 16 fős kuratóriumában vállalkozók, mesteremberek, önkormányzati dolgozók, értelmiségiek egyaránt megtalálhatók. Többen tagjai a Pilisvörösvár és



Régi képeslap Pilisvörösvárról

Környéke Ipartestületnek is. A kuratórium elnöke Molnár Sándor.

A kuratórium tagjai az alapítvány alapító okiratában a kulturális örökség védelmén és a műemlékvédelmen kívül tágabb célokat is megfogalmaztak: nevelés és oktatás, képességfejlesztés, ismeretterjesztés; kulturális tevékenység; sport támogatása.

Az alapítvány céljainak megfelelően elsősorban a következőket támogatja:

- hagyományörző tevékenység,
- régészeti leletek, műemlékek, emlékművek, műtárgyak megóvása,
- emlékművek, emléktáblák készítése, felújítása,

- kézműves szakmák gyakorlati oktatása, a kézműves képességfejlesztés és ezekkel kapcsolatos ismeretterjesztés,
- rendezvények szervezése.

A negyedévi rendszerességgel megtartott üléseken a kurátorok megtárgyalják az előttük álló rövid- és hosszú távra szóló feladatokat. Az elképzelések szerint ebben az évben kerül helyreállításra az Alapítvány támogatásával a Török-kút utcában lévő ún. „török kút”. A kútavató ünnepségre a „Pilisvörösvári Napok” keretében kerülhet sor.

A tervek szerint 2007-ben jelenik meg a „Temetők könyve” című helytörténeti kiadvány, amelyet szintén támogat az Alapítvány.

Megkezdődött az a munka, melynek során az Alapítvány számba veszi és felfrissíti az állományát a városunkban és a Pilisi medence területén található műemlékeknek vagy műemlék jellegű épületeknek. Ennek érdekében már felvette a kapcsolatot a Műemlékvédelmi Főfelügyelőséggel.

Folyik annak előkészítése is, hogy számba vegyék és dokumen-

tálják Vörösvár nép építészeti emlékeit.

A hosszú távú elképzelések között szerepel városunk római kori síremlékeinek összegyűjtése, és egy kőtár létrehozása. (A kőtár kialakításának legméltóbb helyszíne a Városháza több mint 500 éves pincéje lenne, amely jelenleg kihasználatlanul áll. Az Alapítvány vállalná ennek korhű állapotba való visszaállítását, a kőtár létrehozását és üzemeltetését. Az Alapítvány az erről szóló kérelmét és felajánlását hamarosan eljuttatja az Önkormányzatához.)

Az eddigi három kuratóriumi ülésen fentiek közül számos ötlet merült még fel, illetve a múlt értékeinek, valamint természeti értékeink pusztulása miatti aggodó megjegyzés hangzott el. A jelenlévők egyetértettek abban, hogy a 24. órán túl vagyunk, sok értékünk már visszavonhatatlanul odaveszett, de összefogással még nagyon sok minden megmenthető.

Ennek érdekében együttműködni nemcsak kötelesség, de felelő érzés is egyben.

Ráday Mihály nagyszerű televíziós műsorában időnként „ellopják városvédő Pallas Athéné lándzsáját”. Vörösváron ezt a lándzsát már egy jó ideje nem is látta senki. Ideje már, hogy visszaszerezzük...

Az Alapítvány soron lévő tavaszi ülését április 7-én tartotta az Ipartestület Fő uti székházában. Az árvíz pusztításai idején összeült kuratórium határozott arról, hogy adománygyűjtésbe kezd az árvízkárosultak megsegítésére. Ennek érdekében a kurátorok felhívást fogalmaztak meg, kérve a lakosságot, hogy adományaikkal támogassák kezdeményezésüket.

Felhívás

A Pilisi Kulturális Örökségünk Védelméért Alapítvány és a Pilisvörösvár és Környéke Ipartestület adományokat gyűjt az árvízkárosultak megsegítésére. Felhívjuk a Pilisvörösváron és környékén élő polgárokat, hogy támogassák kezdeményezésünket!

Az Alapítvány kuratóriumának tagjai egy nagyobb összeget ajánlottak fel e célra, ezzel indítjuk a gyűjtést.

Az összegyűlt pénzeszközt az Alapítvány kuratóriumának tagjai személyesen és személyre szólóan fogják átadni a károsultaknak.

Az alapítvány számlaszáma:

OTP 11742245-20062479

Bármelyik OTP bankfiókban a fenti számlaszámra hivatkozva lehet befizetni a támogatások összegét.

Támogatásukat – a megsegítendő névben – előre is köszönjük!

További információ: 06-20-913-5713 – Molnár Mária

Molnár Sándor,
a Kuratórium elnöke

Fogarasy Attila
(a kuratórium tagja)

Otthon a világban

Honismereti könyvsorozat

„Azért vagyunk a világon, hogy valahol otthon legyünk benne” – írja Tamási Áron Ábel című regényében. Ezt a szállóigévé vált mondatot választotta mottójául a Vörösvári Újság szerkesztősége annak a honismereti könyvsorozatnak, amelyet terveink szerint a következő évben indítanánk útjára Pilisvörösvárról. „Otthon a világban” sorozattal két-három évenként jelentkezünk egy-egy kötetrel, célul tűzve ki városunk kulturális, néprajzi és művészeti értékeinek bemutatását, a múlt eseményeinek feltárását és egykoron itt élt nagyszerű emberek emlékének megőrzését.

A könyvsorozat kiadásában támogatóink az Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottsága, a Német Nemzetiségi Önkormányzat valamint a nemrégiben megalakult Pilisi Kulturális Örökségünk Védelméért Alapítvány, de szívesen vesszük támogatását, ötleteit és közreműködését minden olyan intézménynek, alapítványnak, civil szervezetnek vagy magánszemélynek, aki vagy amely elhivatott Pilisvörösvár honismereti emlékeinek, hagyományainak megőrzése és ápolása iránt.

Temetők könyve

A könyvsorozat nyitó kötetét 2007 halottak napjára kívánjuk megjelentetni „Temetők könyve. A pilisvörösvári temetők története” címmel. A munkát az OKB pályázata nyomán kezdtük el, s remélhetőleg ez év végére fejezzük be. A készülő kötetben kísérletet teszünk arra, hogy összefoglaljuk a halottkultusszal, a temetkezéssel, a sírjelekkel, a temetők történetével és a kegyeleti szolgáltatásokkal kapcsolatos ismereteket, emlékeket.

Arra kérjük kedves olvasóinkat, hogy segítsék munkánkat. Arra kérünk mindenkit, akinek birtokában fotó vagy bármilyen más emlék van az öreg temetőről, régebbi felvétellel az újtemetőről, díszpolgárok, egyházi vagy más jeles személyiségek temetéséről, értesítse szerkesztőségünket a következő telefonszámon: 20-994-8733.

Énekek könyve

Tervezzük egy olyan kötetnek a kiadását is, amelyben összegyűjtjük Pilisvörösvár teljes népdalkincsét, minden egyes olyan sváb éneket, amelyet az itt élők ismernek és énekelnek. A könyv összeállítása során természetesen fel fogjuk használni Hidas

György népdalgyűjteményét is, de tapasztalataink szerint jóval több éneket ismernek még időseink, amelynek összegyűjtése halmazhatatlanul fontos. Az énekeket DVD-n is rögzítenénk.

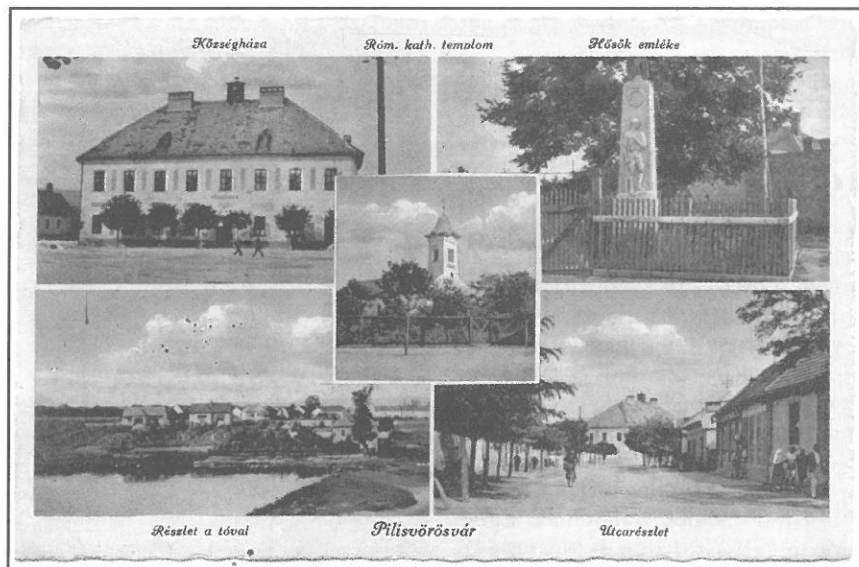
A dalok összegyűjtésére és lekottázására,

További terveinkből ízelítőül:

Múltunk könyve

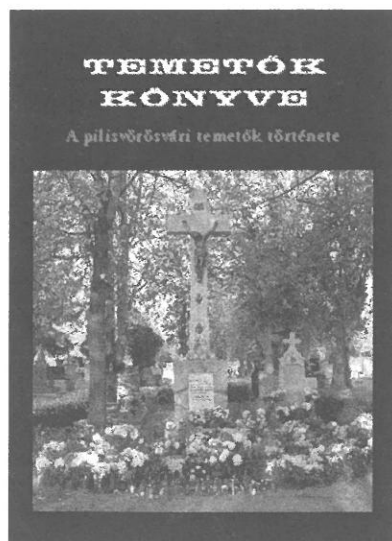
A vörösvári sajtóban (Pilisvörösvár Ma, Új Pilisvörösvár Ma, Opus, Vörösvári Újság) megjelent helytörténeti írások

(Benne: Hidas György német nyelvű írásai, Vörösvári anekdoták, Személyes történelmünk, Fogó birtokok, romló kastélyok, Akikre büszkék vagyunk, Tuti néni története - sorozatok stb.)



Régi képeslap Pilisvörösvárról. Vajon melyik tó látható a bal alsó felvételen?

a könyv összeállítására egy lelkes népzene-gyűjtő, Schlotter Ferenc vállalkozott, aki korábban népzenei és komolyzenei együttesekben játszott és kórust vezetett. A vörösvári Német Nemzetiségi Vegyes Kórusnak is a tagja.



Hamarosan megkezdődik a gyűjtő, rendszerező munka, ezért mindenkit arra kérünk, aki ismer sváb énekeket és hajlandó azokat felénekelni, értesítse Schlotter Ferencet a 06-20-4477-942-es számon.

Hagyományok könyve

Népszokások, népviseletek, népi építészeti emlékei, a Tájház gyűjteménye

Versek könyve

Dr. Réthy Zoltán összegyűjtött versei
Pilzinger János német nyelvű versei (válogatás)

Manhertz Márton versei (válogatás)

További helyi költők versei

Versek a Pilisről (Pusztai Sándor, Bartalis János, Sík Sándor stb. versei a Pilisről)

Mesterségek könyve

A vörösvári bányászat története

A vörösvári iparshagyományok

Az Ipartestület története

Iparművészek

Portrék mesteremberekről

Kérjük olvasóinkat, hogy ötleteikkel, észrevételeikkel, tanácsaikkal, információikkal, segítsék munkánkat, Pilisvörösvár kulturális értékeinek megőrzésében és közkinccsá tételében.

Fogarasy Attila

„Mindent átkaroló szeretet”

Részletek Prohászka Ottokár húsvéti írásaiból

Mily szent, édes és erős öröm tölti el az embert húsvétkor! Ez az a győzelmes megnyugvás a nagy csata után; ez az a mindent átkaroló s kiengesztelő szeretet a hősiek áldozat után s a belőle fakadó édes béke. „Pax et gaudium in spiritu sancto”: béke a harc után s öröm a hosszas kínszenvedés után, s mindez abban a győzelmes, hatalmas Szentlélekben!

Ez a béke s ez az öröm áradt ki a föltámadott Krisztusból!

Ilyesmit még nem látott s nem élt meg a világ. Nem hogy nem élt meg, de el sem gondolt s el sem képzelte volna soha! A föltámadt Krisztus valami hallatlan nagy újság s elképzelhetetlen újdonság s hihetetlen szenzáció, melyet Isten készített a kíváncsi világnak. Nem kellett ahhoz apostolok, hogy vigyék szerte híré; hanem elég volt ahhoz a szenzáció-éhes város és falu és tanya, a piacon találkozó nének, a sírhoz szaladó tanítványok, a lelkendezve siető asszonyok, a feldúlt jóindulatú emberek, kik a város izgalmát ki sem bírják, hanem Emmausba, a „zöldbe” rándulnak. Egész Jeruzsálem fölkavart hangyaboly volt; a kő pedig, mely a hangyabolyba esett, Krisztus sírköve volt; az a lepecsételt, de fölpattant kő. A föltámadás anyala kapta föl s dobta bele a követ, s attól kavardott föl a világ.

Igen, valami hallatlan s páratlan esemény a húsvét. Mély lélegzetvétele az elalélt s hervadó világnak. Titkosan, a halál s a pokol mélyéből indult ki ez az új erő s hatalmas érzés. Föllélegzett a világ, mint ahogy a tenger szokott, melynek tükrét nem a szél veri habbá, hanem a magasságok vonzása diktálja lélegzetét. Lélegzett, szívta magába az Isten kegyelmét s az új élet reményét, melyet a kereszt s az üres sír, ott a szenvedő s itt a föltámadt Krisztus hirdett.

Valami hallatlan s páratlan izgalom volt az az első, az az igazi s egyetlen húsvét. Úgy nyilallt végig a bűnös világon, mint lélekoldó sóhaj, mely nemcsak megkívánja, de le is foglalja magának a megsóhajtott üdvöt. És jött s kiáradt a földre, mint aranyat hordó s szétömlő áradat, mely más virágzást akar a lelkekbe varázsolni – mást, nem amilyen eddig fakadt a földből, testből s erőből, hanem amely elűt mindattól, mi eddig volt s egészen újat hoz.

Új tavaszt, új magokkal; új növekvést, új illatokkal. Ezeknek nincs nevük, mert semmihez sem hasonlítanak. Nincs alakjuk, mert nem voltak itt még soha. Nincs hangjuk, mert azt nem lehet megmondani, hogy mi az a föltámadt új élet. Arról fölösleges is beszélni. Mert akiben megvan, az tudja,

hogy az micsoda; míg ellenben, akiben nincs, annak hiába beszélnek róla. A beszédből meg nem érti, mert az élet olyasmi, amit élni s nem elgondolni kell. S ez az izgalom s ez a mély lélegzetvétellel s ez a szomjas sóhaj, ez az ingerkedő új életakarás kell belénk is, hogy húsvétunk legyen, hogy mindazt, ami ott fény és valóság, azt nézni s élvezni tudjuk s megremegjünk az élet s a szépség s az örök tavasz kéjétől. (...)

A mi Urunk Jézus Krisztus húsvétjában nyílik meg a küzdelmes s kietlen világnak



A húsvéti ünnepekre helyreállították a vandálok által megrongált Kálváriát

legszebb oázisa, mely telítve van tavaszi üdösséggel, virággal s illattal. Az élet s az öröm lelke leng végig rajta s a szépség géniusza ünnepel fölötte. A züllő világ futóhomokja itt le van kötve; tövis, bogács nem terem rajta, hanem a halhatatlan éreny pálmái alatt az örökélet kenyerének aranykalásza reng fölötte. Kísértetek nem járnak árnyában, bűn és halál nem ijeszt oly rongyosan s éktelenül, hanem a föltámadás anyalai s illatáramok lejtének ligetein, mintha hálaimáknak, Tedeumoknak leheletei volnának; napsugár, a föltámadás reggelének napsugara játszik a lombok közt; az égen felhők úsznak, ragyogó felhők, mintha annak a szent, Krisztust takaró gyolcsnak pátolat-foszlányai volnának s némán cseng-bong mindenfelé, de úgy, hogy a lélek hallja, ah alleluja... föltámadott... el nem pusztult... teste is érzékiségből szellembe öltözött... él, él a Föltámadott!

Mindenki eltalál az örök, halhatatlan életnek oázisába, ki Krisztus húsvétját hitben s örök reményben átélni tudja s aki a halhatatlan életnek biztosítékára s alapjára saját maga lelkében rányit. Az örök élet már megvan bennem, hiszen én vagyok annak kikezdése; s habár meghalok, de a lelkem új világalakuláskor, melyet az Isten lelke egy második újjáteremtésben indít meg a földön, ismét testet vesz; testet, mely a lélek

szépségébe öltözik, ha ugyan képes volt az éreny szépségét s harmóniáját kialakítani önmagán. Az a második élet örökélet lesz; a silány földi lét csipkebokrába lesz áll majd akkor az örök, boldog élet szent tüze.

E gondolatok oly mélységesek, ez érzések s elfogódások oly lágyak és édesek, másrészt oly mélyek és erőteljesek, hogy az ember bennük az Isten érintéseit érzi, melyek szíven-lelken áthatnak, emelnek s kimondhatatlanul boldogítanak. Így szokott az élet érinteni, még pedig az örök élet.

A világ élete is titokzatosan s hatalmasan tud a lelkünkbe nyúlni. Érintéseit érezzük, mikor gyönyörű szép vidékek, a tenger, a bűvös alkony benyomásait vesszük; érinti a lelkünket a hegyeken előmlő esti harangszó, a gót dóm, a benne elnyújtott vágy, a csengő némaság, a temető, az első virágszál, a fölhantolt sírok; érinti a lelkünket egy-egy magányos séta Róma falai alatt, az első csók Palesztina szent földjére, az éjjeli imádság az öröklámpa pislogásánál, a harangszó a karácsonyi éjben. De ezek fölött hatalmasabb és bűvösebb az Isten érintése, melytől a lélek lesz illatos s virágos annyira, hogy az önéletének legmélyebb forrása. Ezek a belső, isteni életnek, a bennünk rejlő Isten-országoknak forrásai. Ez a belső, isteni, szép világ elzárt kert; örömeit színeit, pompáját csak a lélek élvezheti maga... Idegeneknek tilos a bemenet! S amennyiben élvezi, annyiban erősödik is tőle úgy, hogy ellensúlyozni tudja vele az egész világot vásáros lármájával s lármás benyomásaival. Nem ütközik meg azon, hogy mások nem olyanok, mint ő, hogy mások hétköznapi életben élnek, mikor ő ünnepel, hogy másoknak csillag, pipacs, égbolt, búzavirág, sárguló vetés, rügyező erdő, ünneplő hegycsúcs, bodros völgy nem tud mondani egy kukszót; hogy lelkük nem tud odatapadni az édes formákhoz, hogy az élet diszharmóniáit kiegyenlítsé s összhangba hozza. Mondom, nem ütközik meg mindezen, s végre is arra a következtetésre jut, hogy kevés az érzék a földön az igazi élet iránt. Kezdi érezni, hogy magányosan áll s kevesen értik; hogy nem áll, mint az erdei rét a zúgó-búgó rengetegben, de mint az oázis az éktelen sárgahomokú pusztában. Nem több élet veszi körül, de élettelenység, nem erdő zúgja körül a rétet, hanem pusztaság ijeszt az oázis körül.

Melyik oázis irigykednék a pusztára, melyik virágzó pálma a kiégett homokra? No hát, mi sem irigykedünk a holtakra s a reménytelenekre; mi se irigykedünk a némákra, kik alleluját énekelni nem tudnak; ne irigykedjenek az örökélet fiai a mulandóság betegeire.

Élvezzék át magukban az Örök Élet hitét s éljék át erőben s érenyben a bennük csírázó halhatatlanságnak tavaszát!

Versek időseinknek

DR. BÓKAI BÁTOR
akrosztichonjai

Hamvazószerda

Ha csendes órákon önmagunkba nézünk,
Amikor életünk zenitjén túlléptünk,
Mérlegre kerül most minden gyarlóságunk,
Vétkeink-bűneink, ezer mulasztásunk,
A múltból fennmaradt sok-sok adósságunk
Zakatolt lelkünkben, s visszhangja támadt,
Ó de mégsem léptünk az erény útjára,
Szentírásnak szava nem hatott lelkünkre,
Zaklatottan éltünk, a bűnt nem kerülve.
Erre kell gondolnunk, Égi Atyánk kérve,
Rossz természetünket vegye figyelmébe!
Dorgáljon, de adjon erőt javuláshoz,
Alázat, bűnbánat vezet oltárához.

Úrvacsora

*„Ez az én testem és az én vérem, mely
kiontatik értetek és sokakért a bűnöknek
bocsánatára.”*

Utolsó estéjén, amit köztünk töltött,
Rendelte el, tudván, az órája eljött.
Vette a kenyeret, megáldva megtörte,
Azután a kelyhet vette a kezébe:
Cselekedjétek ezt, reám emlékezve!
S ha majd összejöttek, s nem láttok köztetek,
Ott lesz a Szentlélek, ezt hagyom meg nektek.
Reményt adok néktek, Atyámnak kegyelmét,
Amikor megtöröm a sátán erejét.

A Nagypéntek

Amikor a sátán szavaira hallgatsz,
Nem pedig az Írás mutatja az utad,
A Megváltó Szava nem cseng lelkedben
Gyarlón bukdácsolsz csak a földi életben.
Péntekjén Húsvétnek vizsgáld életutad.
Érted is szenvedett, s kínhálállal halt
Názáreti Jézus, Mindenhatónk fia.
Te is részese vagy, sok-sok bűneiddel,
Erre gondold mindig bűnbánó lélekkel!
Krisztus szenvedése hoz neked kegyelmet.

Apor Vilmos

Győri püspök, mártírhálalt halt 1945
Nagypéntekjén. Részeg orosz katonák ol-
tották ki az életét, mert védte a püspökségen
menedéket kérő asszonyokat a megbecsste-
lenítéstől. Haldokolva azt kérdezte, meg-
menekültek-e az asszonyok. Amikor igenlő

választ kapott, azt mondta: „Nem volt hiá-
bavaló az áldozatom.” A Mindenható aka-
ratában megnyugodva adta vissza lelkét Is-
tenünknek. Az akrosztichont 1995-ben ír-
tam, a mártíromság évfordulójának 50. év-
fordulójára.

Dr. Bókai Bátor



Apor Vilmos

Amikor az erkölcs került végveszélybe,
Pásztorként álltál fegyvercső elébe,
Orosz részeg vággyal híveidre támadt,
Rátörtek asszonyra, lányra, matrónára.

Vállaltad a halált, miként a Jó Pásztor.
Igazhitű magyar a szívében gyászol,
Lát tebenned példát immár mindörökre.
Már a szentek közül tekintesz a földre.
Ott imádkozol Istenünket kérve,
Szálljon végre béke a szenvedő népre.

DR. RÉTHY ZOLTÁN

Keresztút

Végnélküli kereszttúton
Megyek én is a menettel,
Uram! ma is Téged feszít
Keresztre a bűnös ember.

Téged csúfol, Téged átkoz,
Ki Igaz vagy, Szent és Tiszta,
A nagy világ kérges földje
Ma is a Te véred issza.

Hideg kezek Homlokodra
Rút önzésből tövist fonnak,
Álljunk be hát a menetbe,
Kereszthordó Simeonnak.

Sokan vagyunk, Uram, nézzed,
Veled járó földszülöttek,
Sokan vannak kendőt tartó
Veronikák körülötted.

Nem félünk mi ostoroktól,
Nem félünk az igazságtól,
Süket fülek felnyílhatnak
Szavunk hangos igazától:

A nevedben követelünk
Egy fehérebb, jobb világot,
Kenyeret az éhezőknek,
Elnyomottak szabadságot.

A gyermeknek meleg otthont,
A munkásnak igazság-bért,
Adjon, kinek Isten adott
S ne kérdezze senki: miért?

Végnélküli kereszttúton
Visszük mi is a keresztet:
Támadj fel a szíveinkben
Megfeszített, szép Szeretet!

Vándorúton

Nem tudja a rózsza: csokornak született,
Nem tudja a bárány: illatos füveket
Ki zsendített neki harmatos mezőre,
Nem tudja a fenyő, hogy került keresztnek
Zúgó hegytetőről csendes temetőbe.
Nem tudja a kutyám, hűséges pajtásom,
Hogy e földi bolygó nekem is szállásom,
Nem vagyok ura, nem vagyok istene,
Kitől élte függ s a mindennapi koncok,
Les, fülel, de soha meg nem érti,
Amiket neki embernnyelven mondok.
Csak én tudom, hogy ember a nevem
S Kezed sorsomra vágyakat csavart,
Egy sóhajtasban néha találkozunk
S együtt teremjük semmiből a dalt.
Csak én tudom, hogy minden út
Csak vándorút, mely Hozzád elvezet
S az életünk csak addig járhat rajta,
Míg összeköt egymással földet és eget.
Csak én tudom az élet titkát,
Mit megüzentél nekem, én Uram:
Ha minden utam végigjártam,
Te várni fogsz az égi kapuban.
Legyen a földé minden rózsza,
Kösse csokorba szerelmes legény,
De vándorútról vándorútra járva
Egy csillagodon rádtalálok én.

*A versek az „Én így imádkozom” című
verses kötetben jelentek meg, 1938-ban*

Az emberi alkotószellem és megbékélés diadala

A drezdai Frauenkirche

Az elbai árvízről mutatott felvételeket a minap (április 1-jén) a Magyar Televízió híradója, homokzsákokat pakoló katonák tűntek fel a képernyőn, amint a gátat erősítik Drezdában, s kisebb házak, amelyek már víz alá kerültek a hullámtérben. A folyó túloldalán egy pillanatra megvillant egy hófehér kupola, amely méltóságteljesen és pompázatos szépséggel magasodott a környező épületek és a folyó mentén küszködő hangyaemberek fölé. A villanás is elég volt arra, hogy felismerjem: a Frauenkirchét.

Alig egy héttel korábban olvastam róla egy magazinban (Antenna, 2006/1) és rögtön utána át-böngésztem a róla szóló honlapokat is (www.frauenkirche.de, www.frauenkirche-dresden.org). Általában nem kedvelem a barokk épületeket – taszít túlzott pompájuk, cicomájuk, dagályosságuk –, a hatalmas, háromezer ember be-

dolataimat lejegyezzem; a Frauenkirche (vagy ahogy magyarul mondanánk: Miasszonyunk



A Frauenkirchét a háború előtt

templom) ugyanis az építő ember diadala a pusztító düh, a gyűlölet, a rombolás démona felett.

Történetének megismerése, az újjáépítéséről készült 241 felvétel (www.frauenkirche-dresden.org). Ezen belül: Presse Bilder-galerie) felemelő érzéssel hat az emberre. Magam is átéreztem: ahogy a falai egyre magasabbra és magasabbra emelkedtek, úgy térhetett vissza a drezdaiakba az a büszkeség, ami gyönyörű barokk városukat, az Elba Firenzéjét elpusztító bombázás előtt töltötte el őket.

A szövetségesek légierije a háború befejeződése előtt nem sokkal, 1945. február 13-án és 14-én három hullámban bombázta le a barokk belvárost. A bombázásokban több tízezer ember halt meg. A gyújtóbombáktól

a város legnagyobb temploma, a Frauenkirche is kiégett, de még két napig állt s csak azután omlott össze. A háború után a romhalmazt, a falmaradványokat meghagyták háborús mementónak: az értelmetlenül, stratégiai okokat nélkülözően, pusztán bosszúból elpusztított város mementójaként.

Drezda pusztulását megrázó erővel ábrázolja Kurt Vonnegut „Ötös számú vágóhíd” című regényében. Az író amerikai hadifogolyként egy drezdai vágóhíd pincéjében élte végig a borzalmas bombázást.

Rövid idézet az életrajzi vonatkozású regényből:

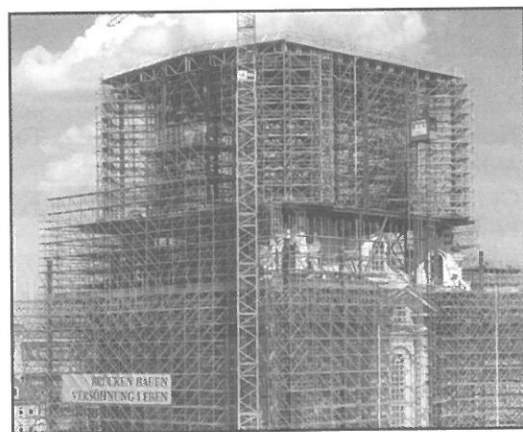
„Lenn tartózkodott a húsraktárban azon az éjszakán, amikor Drezdát elpusztították. Mintha óriások léptei döngtek volna odafenn: a szőnyegbombázások nagy erejű robbanásai. És az óriások csak jártak és jártak döngve odafenn. A húsraktár rendkívül biztos óvóhelynek bizonyult. Mindössze a meszes vakolat törmelékei záporoztak néha rájuk... Olykor-olykor felment az egyik ór a lépcső tetejére, hogy megnézze, mi van odakinn, aztán lejött és odasúgott valamit a többi órnek. Odakinn tűzvész tombolt. Drezda egyetlen lángtengerré változott. És ez a láng elnyelt minden szerves anyat-



A bombázás után ennyi maradt Drezda legnagyobb templomából

fogadására alkalmas, kőkupolás drezdai templom arányai, eleganciája, messze sugárzó szépsége azonban lenyűgöznek.

De korántsem esztétikai vagy művészettörténeti indokok játszottak szerepet abban, hogy gon-



A templom újjáépítése

got, mindent, ami csak éghető volt.

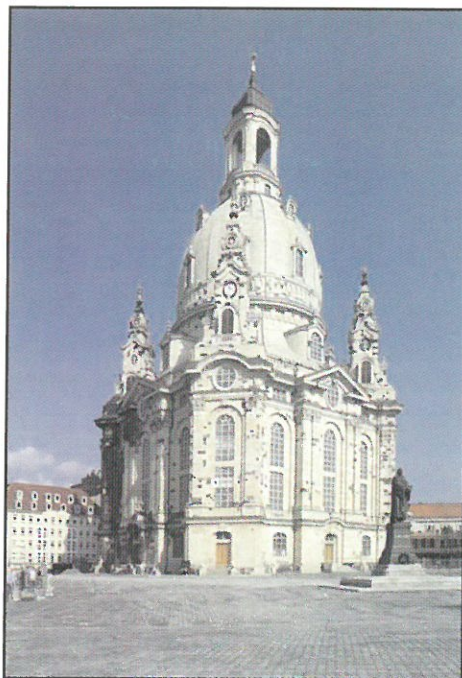
Az óvóhelyről másnap délig nem lehetett biztonságban előjönni. Amikor az amerikaiak és az

őreik végül kijöttek, az ég a füsttől koromfekete volt. A nap csak apró, mérges gombostűfejnek látszott. Drezda most olyan volt, mint a hold: semmi egyéb, csak ásványi anyagok. A kövek forrón izzottak. A környéken rajtuk kívül minden halott.” (Nemes László fordítása)

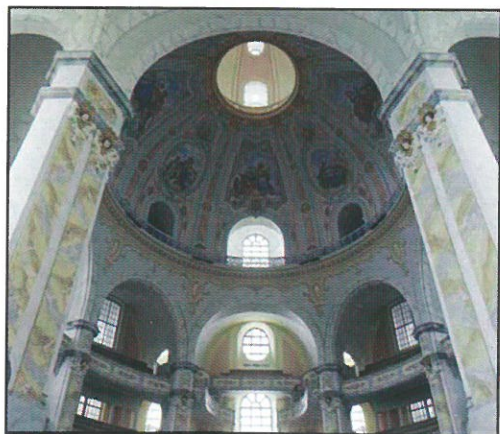
A drezdaiak a német egyesítés idején mozgalmat indítottak az 1738-ban felszentelt és két évszázad után porig rombolt templom újjáépítésére. Európaszerte ma szakmai körökben az az elv uralkodik, hogy amit a történelem viharai lerombolnak, azt nem szabad újra felépíteni vagy kiegészíteni, mert az hamisítást jelent, pusztá illúziót. Ennek ellenére a templomépítő mozgalom egyre terebélyesedett, s egy világméretű összefogássá nőtt. Élén egy neves trombitaművész, Ludwig Güttler állott, aki világszerte 1500 koncertet adott a templom újjáépítése javára. A német származású amerikai tudós, Günter Blobel orvosi Nobel-díjának teljes összegét –

csolatokat ápol.) A kereszt egyik készítőjének apja a háborúban részt vett Drezda bombázásában.

A műemlékvédelmisek végül beadták a derekukat, s megindulhatott a helyreállítás – pontosabban szólva az újjáépítés, hiszen az



Ismét eredeti szépségében pompázik a csodálatos barokk épület



A templom belseje

800 000 eurót – ajánlotta fel az újjáépítésre. Több mint 600 ezer magánszemély több mint 100 millió euró összeget adományozott a munkálatokra. Szimbólumértékű, hogy a templom aranyozott keresztjét az angol Coventry városa ajánlotta fel, amely a legtöbbet szenvedte a német bombázások idején. (Drezda és Coventry ma testvérvárosi kap-

eredeti épületből alig néhány fal maradt épen. A rekonstrukcióban azt az elvet alkalmazták, amelyet számos magyar műemlék helyreállításánál is láthattunk: minden darabnyi eredeti építőanyagot felhasználtak, a kiegészítéseknek jól láthatóan világosabb színük van.

„Az új köelemek természetesen sokkal világosabbak a régiéknél. A sötétszürke patina 30-50 év alatt keletkezik ebben a homokkőben, és pedig a levegő szennyezettségétől függetlenül. Ez nem felületi elszíneződés, hanem az anyag vastartalma oxidálódik a pár milliméteres rétegben. A sötétebb és világosabb kövek váltakozása és a különbségek lassú, várhatóan évtizedek alatti kiegyenlítődése látványosan illusztrálja a gyógyuló seb képét. Nem véletlen, hogy a németek a Frauenkirchét nem csak

az egykori ellenfelek közötti megbékélés, hanem a sokat szenvedett Drezda és vele egész Szászország újjászületésének s egyben az újraegyesített Németország szimbólumának is tartják” – írja dr. Bereznai Tamás „Az emlékezés temploma” című cikkében (Antenna 2006/1).

A templom korhű újjáépítését a korabeli fotók mellett végül is az tette lehetővé, hogy megmaradtak az egykori építőmester, George Bahr eredeti feljegyzései és az 1930-as években végzett renoválás dokumentumai. Az újjáépítés során a lebombázott templom 22 ezer köbméternyi kőhalmazából közel százezer követ tudtak beazonosítani és számítógép segítségével eredeti helyét meghatározni. A beépített anyag mintegy 40 %-át teszi ki az eredeti építőanyag. A pótlások pedig az eredetivel megegyező kőből készültek.

A hatalmas munka 12 évig tartott, és több mint 130 millió euróba került. Az újjászentelési ünnepséget 2005. novemberében tartották.

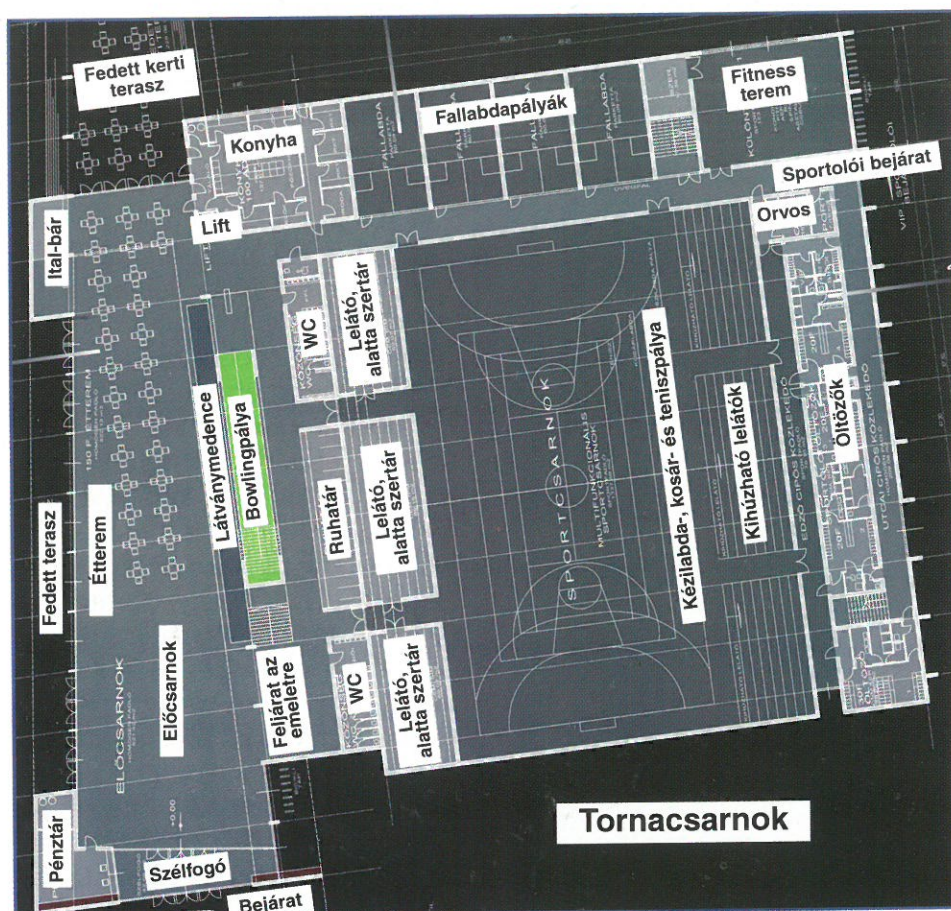
Aki Drezdában jár, ne mulassza el megtekinteni a csodaszép épü-



Az újjáépített főoltár

letet, de ha erre nincs is lehetőség tekintse meg az idézett honlapok képeit. Higgyék el, érdemes.

A Szabadidőközpont nyertes pályamunkája



27 tervpályázat közül választotta ki a szakértő zsűri az Sz & U Kft. munkáját, amelyet igen magas színvonalú, kiemelkedő munkaként értékelt.

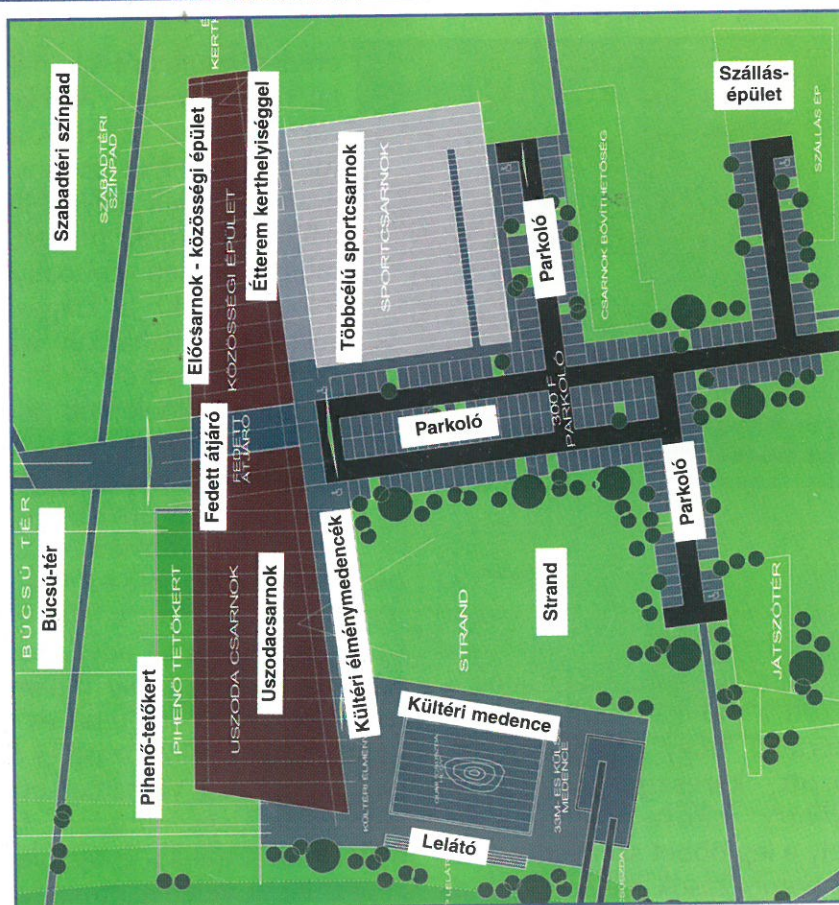
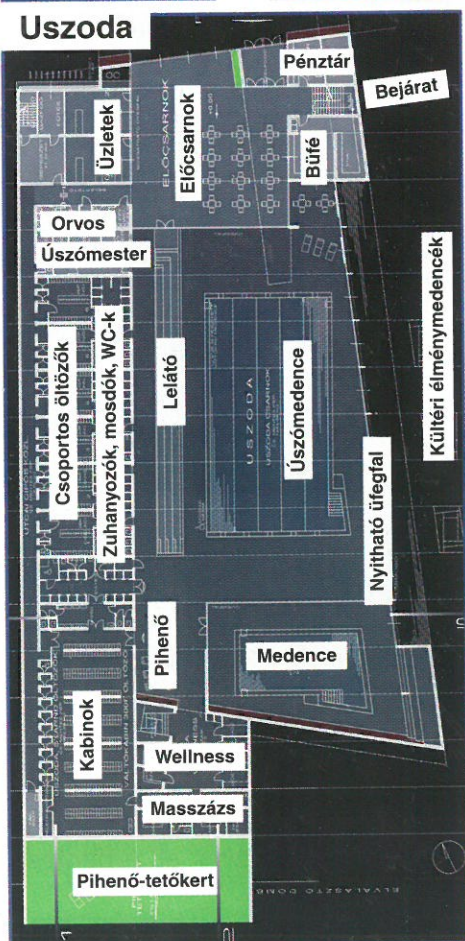
A terv legnagyobb erénye, hogy az egyes részek, helyiségek funkcionális szempontból igen harmonikusan, praktikusan illeszkednek egymáshoz. A komplexum kiválóan belakható, használható. Ha megépül, biztos, hogy mindenki jól fogja érezni itt magát.

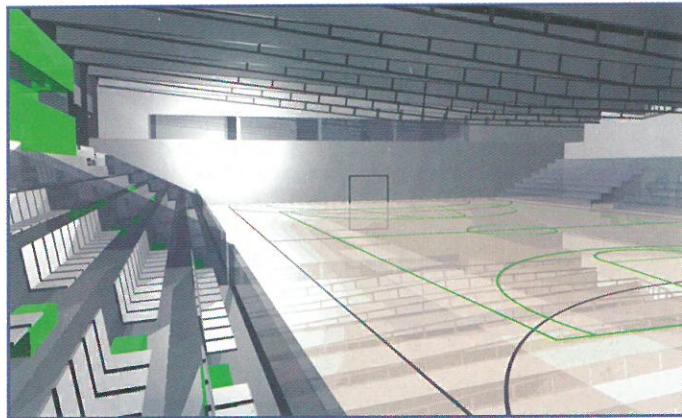
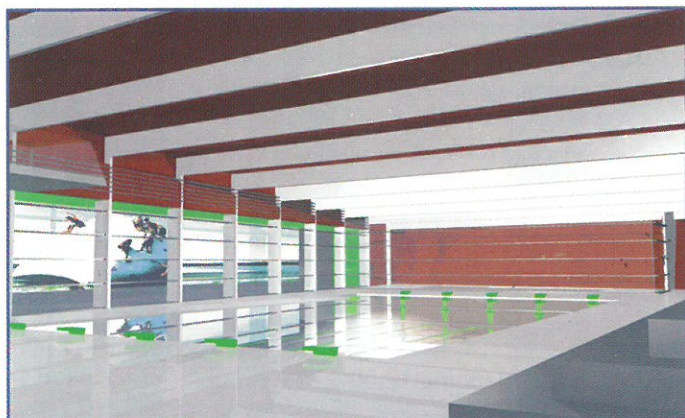
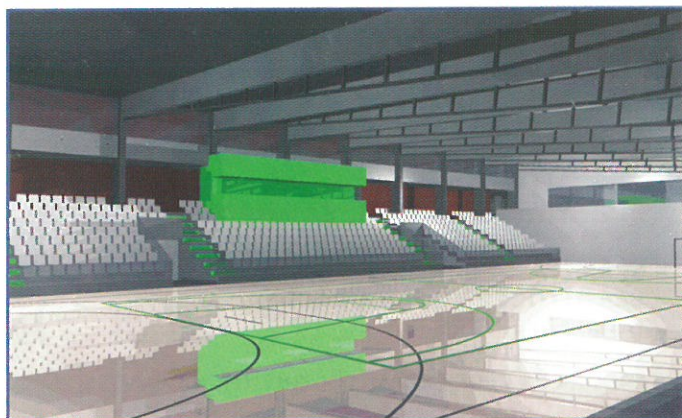
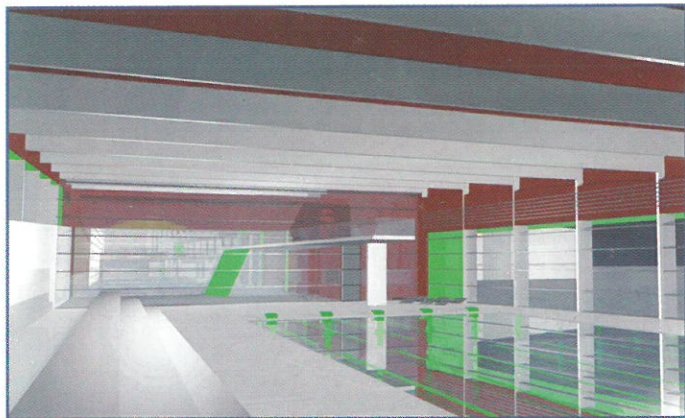
Az alábbiakban közzé tesszük a nyertes pályamű alaprajzát és néhány látványrajzát. Az alaprajzon szövegdobozokkal emeltük ki a legfontosabb helyiségeket, hogy jól lehessen látni azok egymásra épülését.

Az alaprajzból is kitűnik, hogy az építkezést akár ütemezetten is meg lehet kezdeni: az uszoda és a tornacsarnok elkülönül egymástól és külön-külön is megvalósíthatók.

Baloldalt láthatók az uszoda és a tornacsarnok alaprajzai, alul pedig a komplexum egészének vázlata. A 19. oldalon láthatóak a látványrajzok.

Uszoda





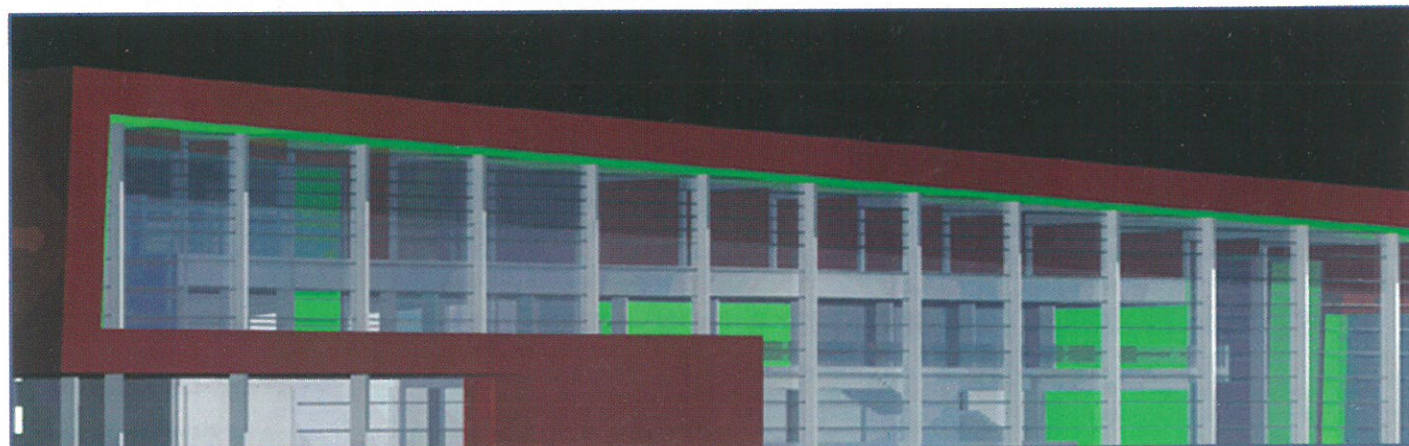
Képmagyarázat

Fent baloldalt: az uszoda

Fent jobboldalt: a tornacsarnok

Baloldalt: az előcsarnok
a bowlingpályával

Alul: az uszodai rész
homlokzata





Számítástechnika, Számítógép Javítás

- SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ALKATRÉSZEK
- SZÁMÍTÓGÉP KONFIGURÁCIÓK
- HÁLÓZATÉPÍTÉS
- OTP ÁRUHITEL
- IRODÁK ÉS CÉGEK SZÁMÍTÓGÉPEINEK KARBANTARTÁSA
- SZÁMÍTÓGÉP JAVÍTÁS AKÁR AZ ÖN OTTHONÁBAN IS

**Sulinet
expressz**

GTS DataNet

easy_c szélessávú internet csomag

Havidíj 5220 Ft

ADSL Akció: 2006.03.01.-2006.04.29. Részletekért kérjük érdeklődjön telefonszámunkon

Cím <http://www.r-com.hu>

Rendeljen interneten és **5%** kedvezményt adunk.
Pilisvörösvárra és Pilisszentivánra ingyenesen házhozszállítjuk
5000 Ft feletti vásárlás esetén!

A kedvezmény nem vonatkozik az akciós és a sulinet termékekre!

R-Com Számítástechnika
Pilisvörösvár Fő út 1977/5/A HRSZ.
A City Way Café Kávézóban!
Tel.: 20-9378-896, 26-331-388
E-mail: info@r-com.hu
www.r-com.hu

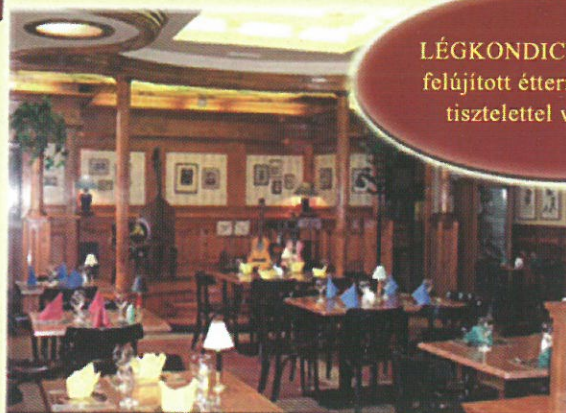


Nyitvatartás:

K-P: 9-18, Szombat: 9-13, Vasárnap-Hétfő: Zárva

Gyémánt Étterem

Pilisszentiván
Szabadság út 60.



LÉGKONDITIONÁLT,
felújított éttermünkben
tisztelttel várjuk!

Amit kínálunk:

- változó napi ajánlatok,
- a la carte ételek és pizza házhozszállítás,
- esküvők, rendezvények lebonyolítása külső helyszíneken is,
- teljeskörű rendezvény ügyintézés,
- kedvezményes ebéd elvitelre, házhozszállítással is,
- hidegkonyhai termékek,
- esküvők rendezése,
- céges rendezvények.

Nyitva tartás:

Naponta 12.00-22.00 óráig

Információ: Tel.: 06-26-367-365, Fax: 06-26-567-100, e-mail: gyemantetterem@fibermail.hu

„BABAKÖTVÉNY” a Volksbanknál



Ingyenes Start-számlanyitás és -vezetés

Baba-Mama kedvezmények a Volksbanknál:

- Ingyenes Start-számlanyitás és -vezetés
- Megtakarításait betétként vagy akár értékpapírban is elhelyezheti
- Start-számlájához kiemelten kedvező betéti kamatot nyújtjuk

Pilisvörösvár, Fő út 83. • Tel.: +36 (26) 332 248

Kedvezményes gyermekbiztosítási csomag:

- Átfogó baleset-biztosítás, 10% kedvezménnyel

Gyermeke 18. életévének betöltésekor a befizetésekkel, kamatokkal,
illetve hozamokkal növelt összeget veheti fel.



Ajándék mackó* minden babának!

A termékkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kondíciókat, kamatokat és feltételeket a Bank mindenkor lakossági hirdetménye, terméktájékoztatója és kondíciós listája tartalmazza.

* A készlet erejéig, legfeljebb 2006. december 31-ig.

VOLKSBANK
Hungary

A BIZALOM ÖSSZEKÖT.

A láthatótól a láthatatlanig

Az élet kapujában (pályaválasztás II. rész)

„Az embernek hinnie kell abban, hogy egy bizonyos dologhoz tehetsége van, és ezt a valamit el kell érnie, kerüljön bármibe.”
(Madame Curie)

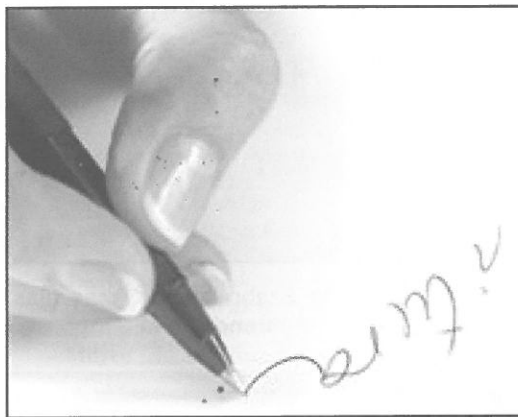
Eljön az idő, amikor már nincs további haladék a pályaválasztásra. 18 éves korban, szerencsés esetben, a középiskolás évek alatt kialakul a további életútra vonatkozó elképzelése az ifjú embernek. A döntést támogatják és elősegítik a középiskolában nyújtott fakultációk, melyek sokfélék lehetnek, pl. nyelvtanulás, vagy akár szakmát is nyújtó képzések. Nagy előnyük a kötelező tantervhez képest, hogy itt a diák „szíve”, érdeklődése szerint választhat.

Ebben az életkorban már nem érvényesül olyan erőteljesen az a szülői óhaj sem, hogy ha „én nem hegedülhettem, legalább a gyerekből legyen hegedűművész”. Még az is lehet, hogy sokan határozott elképzelésekkel lépnek a középiskola negyedik évébe és nem lehetetlen, hogy döntésük telitalálat, ha egymásra figyelő és támogató közegben éltek ezek az ifjú emberek. Ám lehetnek bizonytalankodók is, akik kishitúségből, vagy a minél gyorsabb „felöltötté válás” okán nem mernek, vagy nem akarnak belevágni a felsőfokú képzés hosszú, de egy életen át emlékezetes éveibe.

Gyakorlatom során bebizonyosodott, hogy ekkor keresik meg leggyakrabban a grafológus szakembert a családok. A középiskolákban ugyanis még mindig sok olyan témával szembesül az egy konkrét tantárgyat kedvelő diák, amely kevésbé érdekli, következtésképpen el is hanyagolja azokat. Ehhez jön még a kamaszkor lázadó és nehezen kezelhető időszak, így azután könnyen jut arra a következtetésre a szülő, hogy ezt a gyermeket nem érdekli semmi, kár az elfecsérelt próbálkozásért, évekért valamelyik egyetemen vagy főiskolán, nem beszélve a költségekről, mely ki-dobott pénzzé válhat.

Volt persze olyan eset is amikor a többszöri sikertelen felvételi után elcsüggedt ifjú ember, vagy szülője fordult tanácsért hozzám, hogy egy pozitív megerősítésből erőt merítsen, vagy más irányba próbálkozzon.

Minden esetben a teljes személyiségképből kell kiindulni a pontos válaszhoz, mert ez tartalmazza azokat az elemeket, amelyek túlmutatnak a pályaeorientáció felé. Ilyen információk pl. a motivációs bázis, a terhelhetőség, a mentális képességek (lényeglátás, következtető képesség, a figyelem koncentrációja, kreati-



vítás stb.) vagy az érzelmi, illetve a szociális képesség, érzelmi igény. Mindezek megmutatják, hogy képes-e egy közösségbe illeszkedni a vizsgált személy, melyek azok a belső igények, amelyek mint elvárások jelennek majd meg a pályával szemben (pl.: az anyagiak milyen szerepet játszanak, a vezető szerep fontos-e számára vagy önállóan szeretné megvalósítani céljait).

Még az is előfordult a gyakorlatomban, hogy az érettségi évében merült fel először a kérdés, hogy gyakorlatias, vagy inkább elméleti, humán beállítottságú-e a továbbtanulást vállaló fiatalember.

Ilyenkor nagy segítség a kézírásból kiszűrni az intelligenciátípust, mely iránytű a továbbiakra nézve. Mert egészen más feltételrendszernek kell megfelelnie egy kutató orvosnak, mint egy családorvosnak. Holott mindkettő orvosi pálya, de míg az első esetben önállóan, sőt kissé elvonultan tevékenykedő, akár introvertált személyiség is lehet, a családorvos kelendő szociabilitással, empátiával rendelkező, megszólítható embert kíván, hatalmas teherbírással.

A családorvosi pályát választó jelöltnél meg kell lennie az írásban a szociális intelligencia jeleinek, a terhelhetőség, a rugalmas gondolkodás és az empátia miatt. De a konkrét intelligenciátípus sem maradhat ki, ugyanis gyakran szükséges gyakorlatias, praktikus módon megközelítien az elméletben tanultakat, és a legváltozatosabb helyzetekben alkalmazni tudni azokat.

Lehet kínzó problémája az is az írásvizsgálatot kérőnek, hogy a konkrét elképzelése már megvan, de biztos szeretne lenni abban, hogy a választott pálya megfelel-e személyiségének. Ilyenkor az a célravezető, ha a grafológus szakember azt is elmondja az analízisében, hogy a jelöltnek milyennek kell lennie, hogy megfeleljen a jövőd pályán, sőt az árnyoldalakat is hasznos kiemelni.

Michel de Grave (francia szociológus, pszichológus és grafológus) 1992-ben egy új módszert dolgozott ki személyügyi területen, amely alkalmas a megfelelő pálya kiválasztására és illeszkedik a pszichológiai képességvizsgá-

latokhoz is.

E szerint a következő nyolc típusba sorolhatóak a vizsgált személyek képességeik, adottságaik alapján, melyek a kézírásból világosan láthatóak: tudományos (elméleti), kereskedői, hódító-vezető, praktikus, kreatív, közvetítő, adminisztratív, szociális.

Természetesen lehetséges olyan színes egyéniség, aki a fentiek közül több típus jegyét is hordozza kézírásában, de itt mindig a domináns jelleg megragadása a cél, mert ez az, ami a predesztinációt, az elhivatottságot mutatja az életúton. A legszerencsésebb embernek mondhatja magát az, aki harmóniában éli életét jól felismerve a személyisége által nyújtott lehetőségeit és esetleges korlátait.

Miután kialakul egy javaslat a leendő hivatásra, már csak annak felmérése van hátra, hogy van-e elég erő a küzdelemhez, ami a végzettség megszerzéséhez kell. Erre a motivációs bázis ad megfelelő választ, mely pl. a sikervágy, az önmegvalósítási igény, önbizalom stb. tulajdonságokat öleli fel.

A céltudatosság, az elszántság sok falat lebonthat, és kapukat nyithat meg az előtt az ifjú ember előtt, aki komoly szándékkal és kellő elhivatottsággal rendelkezik, melyeknek jelei a kézírásban benne vannak és fontos építőkövei egy örömteli szakmai jövőnek.

Utasi Ilona

„Szerintem Tablariu-jé.”

„Ez a válasz megkeresésére arra, hogy lehet-e válni mégpedig az utasítás ellenére, posztán, - mert a választól nagy riskán lehetne alkalom annak elkerülése. A kézírásom 7. ponton jegyzetem a minél rövidebb felelmi meg; nemcsak azért, hogy hiszem, értem is értem: de más részben csak hozzávetéleges feleltséggel szolgálhatok. A lelkelem pártján, egy régiobb megismerésére.”



Vörösvári lány a Rokonokban

Interjú Sodró Elizával

Városunkban lakik az a fiatal leány, aki a február 9-én bemutatott Rokonok című filmben a történet középpontjában álló család cseléd lányát alakítja. Sodró Elizát, a filmről, a forgatásról és csak úgy önmagáról kérdeztem.

– Hány jelenetben láthatunk a filmben?

– Nyolc jelenetben vagyok benne.

– Mennyi ideig tartott a forgatás?

– Hat nap alatt vették fel azokat a jeleneteket, amelyekben szerepelek.

– Mit lehet tudni arról a szereplőről, akit alakítasz?

– Én a filmben szereplő családnak vagyok a cseléd lány. Náluk mosogatok, megterítem az asztalt, meg hasonló cselédmunkákat látok el.

– A karakterrel mennyire tudtál azonosulni?

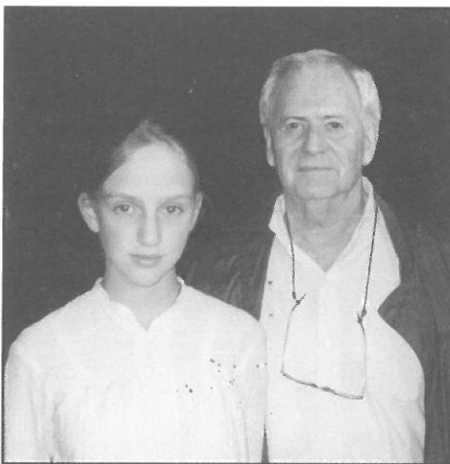
– Pista bácsi (Szabó István, a film rendezője – a szerk.) nagyon jól elmondta, hogy ő mit képzelt el. Egy olyan lányt, akit folyton megaláznak, rosszul bánnak vele. Aki nagyon igyekszik azon lenni, hogy az asszonyának jó legyen, de ez nem sikerül neki. Az urat szereti, mert ő mindig rendes vele. Megvédi, ha valami baj van. A visszajelzésekből úgy ítélem meg, hogy teljes mértékben sikerült hitelesen eljátszanom a szerepet.

– Hogy kerültél a filmbe?

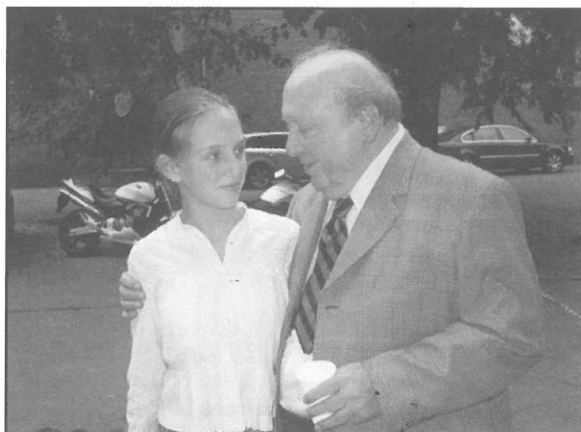
– Földes Margit színi stúdiójába járok. Sokszor jönnek különböző produkcióktól, hogy szeretnének valamihez szereplőt válogatni. A Rokonok stábjába is eljött. Nekem Földes Margit mondta, hogy „Eliza elküldtelek valamilyen filmválogatásra, mert szőke, hosszú hajú lányokat kerestek, akik 14 év körül vannak.” Végül is így mentem el a válogatásra. Az első forduló abból állt, hogy Pista bácsi bejött – ami elég szokatlan, mert nem a rendező szokta válogatni az ilyen kisebb szerepeket – és elmondta, hogy most csak úgy arcra, külsőre nézik meg, ki lenne alkalmas a szerepre. Később felhívtak, hogy jöjjetek vissza még egy meghallgatásra. Visszamentem és akkor már bizonyos dolgokat is el kellett játszani. Például olyan arcot kellett vágni, hogy „Én ezt nem hiszem el, hogy utálok ezt a nőszemélyt!” Ezután még el kellett mondani egy verset. Végül rám esett a választás.

– Milyen érzés volt a hírességekkel, mint például Tóth Ildikóval vagy Csányi Sándorral szerepelni?

– Eleinte kicsit féltem, hogy azt fogják mondani, hogy te kicsi lány, miért vagy itt. De nagyon rendesek voltak. Én csak néztem, hogy milyen emberek is vannak körülöttem. Teljesen olyan „magánemberek”, mint mi.



Sodró Eliza Szabó István Oscar-díjas filmrendezővel



Kállai Ferenc jótanácsokkal látja el Elizát

– Mennyire érezted feszélyezve magad a kamera előtt? Sok színész meséli, hogy kezdetben féltek a kamerától.

– Nem, egyáltalán nem féltem tőle. Azt mondták, hogy nem szabad belenézni, mert annak más a hatása. Ez nagyon vicces, mert be van rendezve egy lakás, ami ugye korhű. Úgy kell megpróbálni játszani, hogy ki kell zárni a stáb tagjait, akik ott állnak mögöttem, és tudom, hogy figyelnek, és ki kell zárni a kamerát is velem szemben, vagy oldalt. Szerencsére ezt általában meg tudom oldani. Mindig a feladatra koncentrálok, például hogy kivigye a levest.

– Hova jársz iskolába?

– A nyolcadik kerületbe, a Vörösmarty Mihály Gimnázium dráma tagozatára járok.

– Segít a tanulmányaidban egy ilyen filmszerep?

– Amikor az iskolában fölvettek, közölték hogy ez nem színészképző iskola. Itt mi drámázni fogunk. Ez abból áll, hogy jeleneteket gyártunk, és ha nagyobbak leszünk, színdarabokat is. Itt igazán nagyon örülnek, ha valaki benne van egy ilyen filmben. Többen jöttek és mondták, hogy láttak és hogy milyen jó volt. Ezt a tanárok is mondták. De ez nem jelent olyan előnyt, hogy főszerepet kapjak valamilyen darabban. Azért meg kell küzdeni, és igazságtalanság is lenne. Például van Dunapatajról is barátnőm, aki szintén nagyon tehetséges. Csak ő nem „margitos” és nem adódik ilyen lehetősége, hogy filmbe menjen szerepelni.

– Milyen darabokban játszottál eddig?

– Földes Margit csoportján kívül járok egy másik csoportba is. Ott Csáki Csilla a rendező. Ő rendezett tavaly előtt egy darabot Szabó Magda könyvéből, aminek a címe: „Mondják meg Zsófikának”. Az egyik szereposztásban én voltam Zsófi. Csáki Csilla csinált egy improvizációs darabot is. Annak az volt a címe, hogy „Ki-Kivel”. Ez abból állt, hogy fölmentünk ötven-hatan a színpadra, a közönség egy papírra fölírta, hogy ki-kivel hol-mit csinál, mi pedig improvizálni kezdtük a jelenetet. Mindenki nagyon élvezte. A közönség úgy figyelt, hogy néhányan azt mondták utána, legszívesebben beszálltak volna a játékba. A Momo című előadásban több szerepet is játszottam, mert kevesen voltunk és sok volt a szerep. Az én szerepem Hora mester volt. Földes Margit is rendezett egy improvizációs darabot „Non-stop impro” címmel. Egy másik film pedig amiben játszottam a „Telitalálat”. Az Országos Diákszínjátszó Találkozóra csináltunk egy darabot az iskolában „Bolygó Magyar” címmel. Ez egy zenés darab. Ebbe azért kerülhettem bele, mert hét évig hegedültem és ez nagyon tetszett a zenetanáromnak. Hárman vagyunk hegedűsök az osztályunkban, mindhárman bekerültünk. Kilencedikesek általában még nem kerülnek be ilyen darabokba.

– Mik a céljaid?

– Színpadon szeretném folytatni. Kítűztem célommul, hogy négy év múlva jelentkezem a Színművészeti Egyetemre. Nem úgy állok hozzá, hogy nem fog sikerülni, de először általában senkit sem vesznek föl. Utána megpróbálok másodikra is. Mindenképpen színész szeretnék lenni.

– Színház- vagy filmpárti vagy?

– Én inkább színházpárti vagyok. De hogyha filmbe hívnak, akkor nem mondom azt, hogy én erre nem vállalkozom.

– Példaképed?

– Sokszor kérdezték. Igazából nincsen. Én úgy gondolom, hogy senki sem tökéletes, ezért majd megyek, amerre sodor az élet.

Kókai Márton

Cherokee

Tavaly nyáron hallottam először a Fetter vendéglőben a dallamos hard rockot játszó Cherokee együttest. Másnap arra lettem figyelmes, hogy megállás nélkül a „Legyen napfény” című számukat dudolászom. Valahogy itt kezdődött ez a „szerelem”. Azóta számos koncertjüket végighallgattam és ez az érzés változatlan maradt. Mindig tudnak számomra újat mutatni... Kovács Judittal, a banda erőteljes hangú énekesnőjével a Sportarénában egy koncertjük után beszélgettem el...

– Mikor alakultatok és ez az eredeti felállás?

– A zenekar 2000-ben alakult, és akkor még csak Zoli (Kéri Zoltán – basszus), és Nádi (Nádasdi István – gitár) volt a zenekarban a mai tagságból. Hosszas keresgélés és sok doboscseré után találták meg Öcsit (Fekete Gyula – dob), majd engem (Kovács Judit – ének). A zenekar mintegy két éve egészült ki Dorinával (Glowacz Dorina – billentyű), és azóta ebben a felállásban dolgozunk.

– Csak te élsz Vörösváron vagy a többiek is helyi kötődésűek?

– A többieknek annyi kötődése van Vörösvárhoz, hogy sokat voltak nálam, meg hát ugye a koncertek. A Zoli barátja is Vörösváron élt egy ideig, de a zenekar budapestinek vallja magát.

– Mégis legtöbbet Vörösvár környéki pubokban játszottok...

– Igen, nagyon sokat játszunk a környéki szórakozóhelyeken, tudod, itt van ismeretség, de azért nem mondhatnám, hogy itt játszunk a legtöbbet, ugyanis Budapesten azért több koncertünk van.

– Elég sokan a Zanzibárhoz hasonlítják a zenéteket...

– Ezt sajnos csak azok mondják, akik felületesen hallgatják meg a zenénket, de amíg a Zanzibár zenéjében sok modern dolog van, addig mi inkább a hagyományos, '80-as évekre oly jellemző dallamos rockzenét játszunk.

– Mikor jelenik meg cd-tetek?

– Előre láthatólag úgy néz ki, hogy idén jól felszívjuk magunkat (még több nótá, próba...), és jövőre, reméljük, megjelenhet az első



Cherokee-nagylemez. Már nagyon várjuk mindannyian, egy nagylemez sokat jelent egy zenekar életében.

– Várhatunk videoklipet?

– A videoklip nagyon fontos ahhoz, hogy a zenekar a médiában jelen tudjon lenni, így mindenféleképpen készítsünk mi is egyet. A nótaválasztás, és a koncepció megvan, csak jó idő kell a szabadidőre jelenetekhez.

– Milyen feldolgozásokat játszottok?

– A feldolgozások fontos szerepet kaptak zenekarunk programjában, mivel egyelőre nem mindenki ismeri a saját nótákat, és nekik is szeretnénk valami ismerőset játszani. A kiválasztás

elég nehéz, mert öt emberből lényegében ötön más szeretünk, de azért megtaláltuk a közös nevezőt. Így a koncertjeinken hallhatnak az emberek például Bon Jovi, Bryan Adams, Twisted Sister, Roxette, Vixen nótákat. Játsszunk még más feldolgozást is, de az maradjon meglepetés azoknak, akik ellátogatnak valamelyik koncertünkre.

– Ki a szövegíró?

– A zenekarban a zenéket is, és a szövegeket is Nádi szerzi, úgyhogy őt kell dicsérni ezekért.

– Az internetet böngészve lettem rá figyelmes, hogy elég sok motoros találkozón léptek fel. Szeretitek ezt a stílust vagy véletlen műve?

– A zenekarból egyikünk sem motoros, tulajdonképp a menedzserünk Sandy az, aki ebben a közegben mozog, így most már mi is. Különben nekem ismerős egy kicsit ez a közeg, ugyanis a férjem is motoros.

– Ha információim pontosak, egy tehetségkutatón is szép eredményeket értek el... Mesélj erről, kérlek!

– Vácon került megrendezésre a 2. Voice City tehetségkutató verseny, ahol az előkelő második helyezést értük el, és a tehetségkutató legjobb énekesé én lettem. Ezúton is szeretnénk gratulálni minden ott jelen lévő zenekarnak, és elsősorban az első helyezettnek.

– Gratulálunk a sikerekhez és reméljük, hogy a megállás csak a csillagos ég...

– Úgy legyen. Azért annyit még elmondanék, hogy a zenekar internetcíme a www.cherokee.hu, ahonnan sok érdekes dolgot megtudhattok rólunk, például aktuális koncertjeinket, és letölthettek sok jót és szépet. Remélem, mihamarabb találkozunk...

– Nórci –

Művészet és tudomány a Mű-hely Galériában

A pilisvörösvári Mű-hely Galéria áprilisi estjei a képző- és iparművészet, az irodalom, a zeneművészet és a tudomány jegyében kerültek megrendezésre.

Ebben a hónapban Andreé Annamária festő és Andreé László falfaragó munkáiból nyílt kiállítás, melyen Koltayné Zolder Klára méltatta az alkotókat.

A kiállítás megnyitó után Szapphó verseiből válogatott zenés előadást hallhatott a közönség. A T. M. Stúdió (Rózsás Hajnalka és Balogh Adrienn) előadásában színpadra vitt víziót a többszörösen kitüntetett színész-rendező, Csukárdi Sándor rendezte. A Mű-hely Galéria ezzel az előadással a Költészet Napjára kívánt emlékeztetni, és egyben emléket állítani az első költőnek.

A kulturális estet néhány nap múlva tudományos előadás követte, melyet dr. Czeglédi Katalin nyelvész, a miskolci egyetem oktatója tartott a magyarok eredetéről (felvételünkön). A kutatók számára a nyelveknek, mint a magyarnak is, a nyelvcsaládba sorolása bármilyen hasznosnak is tűnik, mégis félrevezető lehet. Hamar kiderült, hogy szavaink, eddig megfejtethetetlennek mondott földrajzi, családi neveink, vagy gyermekkorunkból ismert, különleges kifejezéseink pontos jelentéssel bírnak. Sőt, túl ezen, kísérteties hasonlóságokat mutatnak nemcsak az Urál-Volga-

vidék, de a távoli keleti területek, mint Mongólia, s a déli részek, köztük Mezopotámia területének szókincsével is. Az egyezések tagadhatatlanok,



lanok, a tudomány mégsem meri hivatalosan elfogadni ezeket a tényeket. Szavainkba – ha úgy tetszik – a világ, maga az élet bele van sűrítve. Az ismeretlen eredetűnek, s igen gyakran sláv eredetűnek nyilvánított neveink is, mint amilyen például a Balaton, a Duna, vagy akár a Pilis szógyökökből épülnek fel, melyek jelentését egymás mellé állítva a szavak egész mondatokká duzzadnak, miközben pontos meghatározását adják a földrajzi területnek. A kutatók közül sokan

kezdtek rendszerezni az ezzel kapcsolatos, korábbi kutatási eredményeket, és a világon több helyen, így pl. Mongóliában, vagy a távoli Buenos Airesben nyílt lehetőség arra, hogy ezt az egyetemi oktatás keretei között a hallgatók elcsajáthassák. Ez utóbbi egyetem idős, magyar professzorának közreműködésével hazánkban is sikerült létrehozni egy szakot a Miskolci Nagy Lajos király Magánegyetemen, ahol 2005. november 2-tól néhány más szak mellett a magyarságtudományt is akkreditálták. Ezen a szakon tart nyelvészeti östörténeti előadásokat dr. Czeglédi Katalin, aki nyelvészeti kutatásainak eredményeit osztotta meg velünk.

A Mű-hely Galéria következő havi műsoraira is szeretettel várja az érdeklődőket. Május 5-én, 19 órakor a „Nevetünk és dalunk” című vídám, zenés egyveleggel lépnek színpadra a Kaméleon Társulat színészei, előtte a galéria vezetőjének és háziasszonyának, Czeglédi Gizellának a közelmúltban megjelent „Szavak és színek II.” címet viselő kötetéből hallhatunk költeményeket Réti Árpád színművész előadásában, valamint az íráskort színesítő festményeiből láthatunk kiállítást. Május 26-án, 18 órától a „Mesőke. Játék népmesékből” című előadással várják a kisebbeket és szüleiket. Ezeken kívül pedig, ahogy már megszokhatták, minden kedden 9 órától Zencovi, minden szerdán 19 órától Társastánc, valamint minden hónap utolsó szombatján 17 órától Magyar Táncház várja a vendégeket.

Vörös Ildikó

„Török, magyar két jó barát”

Isztambuli gyerekek a Vásár téri iskolában

„Török gyerek elvágta, magyar gyerek gyógyítja, síppal, dobbal, nádi hegedűvel.” Nem valószínű, hogy ismerték a márciusban két héttig Vörösváron vendégeskedő török gyerekek ezt az évszázados, kissé keserű mondókát, de nincs is jelentősége. Március 28-án szem nem maradt szárazon, amikor a repülőtéren búcsúzni kellett. A török és a magyar gyerekek egymás nyakába borulva bőgtek. Új szólást kellene a nyomán avatni: „Török, magyar, két jó barát.”

A 13 török gyerek és két nevelőjük március 15-én érkezett Pilisvörösvárra a Vásár téri Német Nemzetiségi Általános Iskolával közös



Nagy sikert aratott a török etsen ez a különös török tánc

projekt keretében. A 12-13 éves gyerekek egy német tagozatos isztambuli magániskola tanulói. A társalgás nyelve természetesen két hé-

ten át a német volt, és német nyelvű az a szín-darab is, amelyet közösen készítettek. Török részről a projekt vezetője Heike Bremer, aki 1992-1996 között a Vásár téri iskolában tanított német vendégtanárként. Négy év óta Isztambulban dolgozik a gazdag üzletemberek gyermekeit oktató magániskolában.

Ez az elitiskola magas követelményeket állít az ott tanulókkal szemben, rengeteg órájuk van, a gyerekek egész nap az iskolában vannak.

A rendkívüli mértékben leterhelt gyerekek számára paradicsomi üdülést jelentett a Vörösváron eltöltött két hét. Vendéglátóik gazdag programot állítottak össze a számukra. A délelőtti általában komoly munkával teltek. Vagy órát látogattak, vagy a szín-darabon dolgoztak, vagy készültek a délutáni rendezvényekre. A török esten hazájuk nevezetességeivel, szokásaival, táncjaival ismertették meg vendéglátóikat. Persze azok sem maradtak adósok: a magyar est is nagy sikert aratott.

A török gyerekek számára több kirándulást szerveztek: Budapesten megtekintették a Parlamentet, a Budai várat, voltak a Dunakanyarban, az esztergomi élményszínházban, a Csodák palotájában.

A záró rendezvényen kiértékeltek a két hét tevékenységét és ajándékokkal kedveskedtek egymásnak.

A török gyerekek nagyon jól érezték magu-

kat Vörösváron, s megszerették vendéglátóikat. A két hét alatt barátságok, és ahogy ez lenni szokott, szerelmek szövődtek.

Az iskolát nagyon barátságosnak és nyitottnak, a tanárokat kedveseknek találták. „Nálunk a tanárok ritkán mosolyognak. Szívesen tanulnánk ebben az iskolában!” – mondták búcsúzól.

Persze, történelemórán valószínűleg furcsállnák a hódoltság koráról szóló tananyagot. Ők ugyanis úgy tanulják, hogy a törököket tárt karokkal fogadták a magyarok, és nagyon hálásak vagyunk ma is nekik, hogy elhozták a számunkra az oszmán kultúrát és annyi minden szépet és jót tanulhattunk tőlük...

Hát ez bizony nézőpont kérdése...

A magyar és a török gyerekek által együtt



Két lány a török esten. De melyik a török és melyik a magyar? Annyira egyformák...

töltött két hét viszont, akárhogyan is nézzük, nagyon sikeres és gyümölcsöző volt. A gyerekek alig várják, hogy május végén Isztambulban újra találkozhassanak.

Az isztambuli két hétről képes riportban számolunk be.

F. A.

Hirdetések:

Az Észak-budai Regionális Igazgatóság pénzügyi területre ügyfélreferensi munkakörre pályázatot hirdet. Érd.: 06-30/340-0660

Friss Diplomások Figyelem!

Multinacionális cég Észak-budai Regionális Igazgatósága újonnan indított pénzügyi projektjére várja jelentkezésedet, ha

- tanulékony és megbízható vagy,
 - magaddal és munkáddal szemben igényes,
 - kommunikációs képességeid magas szintűek, gondolkodásodat felelősségteljesnek ítéled,
 - nem vagy híján a lelkesedésnek, dinamizmusnak és bátorságnak,
 - emellett céltudatos és sikerorientált vagy,
- akkor várunk csapatunkba.
Személyes találkozó miatt hívd a 30/340-0660 telefonszámot.

Újra török zászló Vörösváron



A török vendégek nemzeti lobogójukkal a Vásár téri iskola tornatermében. Baloldalt Heike Bremer német vendégtanár, aki korábban a Vásár téri iskolában dolgozott, jobboldalt a német szakos török tanárnő, Seher.

III. Nemzetközi Német Nyelvű Színházi Délután a gimnáziumban

2006. április 20-án, csütörtökön immáron harmadik alkalommal kerül sor a pilisvörösvári Német Nemzetiségi Gimnáziumban a nemzetközi német nyelvű színházi délutánra a helyi PaThália társulat szervezésében.

A 12.00 órakor kezdődő színházünnepet a PaThália junior húszperces darabja, az Insel der Frauen (A nők szigete) nyitja meg. A PaThália junior a gimnázium 15 fős ifjúsági társulata, vezetője a nagytársulatban éveken át közreműködött két 12.-es diák, Dér Kata és Pohánka Gerda. A bemutatandó darab alapötlete a színpad összetételéből alakult ki: az egy szem fiú (Molnár Bertold) alakítja Kolumbusz Kristófot, aki hajózássai közben elvetődik a nők szigetére...

Ezután következik a PaThália testvértársulatának, a NIL-nek bemutatója, Stimmungen (Hangulatok) címmel. A temesvári Nikolaus Lenau Líceum színjátszó csoportját Izolda Cobelli, az Állami Német Színház színésznője, drámapedagógus vezeti. A Hangulatok műfaja komédia, egyedi kollázs Anton Pavlovics Csehov különböző műveiből, köztük a Sirályból, a Házasági szerződésből, a Jubileumból, a Három nővérből és A medvéből. A 15 fős román társulat

tagjai ismerősek a pilisvörösvári színpadon és környezetben: minden évben három napig a PaThália tagjainál laknak és három esztendeje



Jelenet a PaThália előadásából

lépnek fel nagy sikerrel a gimnázium közönsége előtt. Tavalyelőtti kollázsukról Schattenkarousel (Árnykörhinta) címmel és tavalyi J. Anouilh:

Antigoné-bemutatójukról a Vörösvári újság is hírt adott.

Szünet után kerül sor a délután utolsó előadására, a házigazda PaThália társulat Außer Kontrolle (Ellenőrzés nélkül) bemutatójára. A komédiát, melyet a magyar közönség színházból és filmvászonról „A miniszter félrelép” címmel ismer, Ray Cooney írta és Nick Walsh fordította magyarra. A PaThália előadásában a darabnak erősen rövidített változata tekinthető meg 60 percben.

A társulatról bővebb információkat a www.pa-thalia.fw.hu weboldalon találhatnak az érdeklődők. A főszerepekben Balog Miklóst, Molnár Edinát és Pató Zoltánt, a gimnázium tizenegyedikes tanulóit, korábbi darabokból jól ismert diák színészeit láthatja a közönség.

Másnap délelőtt 10 órától mindhárom társulat részt vesz Budapesten, a Serény utcai Német Nemzetiségi Gimnáziumban megrendező XII. Országos Német Nyelvű Amatőr Színházi Találkozón is.

A PaThália és a NIL nem búcsúzik hosszú időre egymástól: következő találkozásukra a 2006. április 28. és május 2. között megrendezett

Nemzetközi Német Nyelvű Színházi Fesztiválon kerül sor, Temes-várott.

Faragó Tímea

A Német Nemzetiségi Önkormányzat hírei

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2006. március 24-i ülésén, amelyen az önkormányzat öt tagja volt jelen (Manhertz Mártonné, Müller Márton, Neubrandt István, Sax Ibolya, Sax László), jóváhagyta a nemzetiségi egyesületek 2006. évi támogatását. A nemzetiségi egyesületek támogatása a 2006/5. sz. határozat alapján a következőképpen alakul:

Heimatverein: 850 eFt
Fúvószenekar: 1250 eFt
Vegyes kórus: 850 eFt
Gradus Egyesület: 400 eFt
Hagyományörző Egyesület: 400 eFt
Nemzetiségi Táncscsoport: 300 eFt

Az egyesületek a 2006. évi támogatásukat az előző évekhez hasonlóan két részletben – 2006. március 31. után és 2006. július végén – kapják meg, annak függvényében, hogy a Városi Önkormányzat mikor utalja át az összeget a Német Nemzetiségi Önkormányzat részére illetve, hogy az egyesületek a hatályos jogszabálynak megfelelően benyújtották-e a kisebbségi önkormányzatnak a 2005. évi elszámolásukhoz szükséges hitelesített számlamásolatokat. (2006/6. sz. határozat)

A kisebbségi önkormányzat a külkapcsolatokra elkülönített pénze terhére 40.000.-

Ft-tal támogatja a Pilisvörösvári Sport Egyesület szervezésében a húsvéti szünetben megrendezésre kerülő Zuzu Ifjúsági Labdarúgóturnát, amelyet az Egyesület a gröbenzelli csapat megvendégelésére fordít. (8/2006. sz. határozat)

A Ligeti Cseperedő Óvoda kérelmét, melyben az óvoda annak a továbbképzésnek a folytatásához kér támogatást, amelynek első része tavaly nyáron került megrendezésre Botzheim Erika óvodapedagógus szervezésében, az önkormányzat szintén támogatja. A továbbképzésre ezúttal az ausztriai Innsbruckban kerül sor, amelyen 8-10 pilisvörösvári óvónő vesz részt. A nemzetiségi önkormányzat 9/2006. sz. határozata alapján 10 óvónő útiköltségét az anyaországi továbbképzés helyszínére 160.000.- Ft erejéig a külkapcsolatokra elkülönített pénze terhére átvállalja

A kisebbségi önkormányzat az idei évben a következő programokat szeretné megvalósítani: májusban a Hősök napi megemlékezést, nyáron – valószínűleg júniusban – egy Harmonika Találkozót és novemberben a Német Nemzetiségi Napokat. Ezen kívül különböző fórumokon keresztül szeretné az önkormányzat a lakosságot a módosult kisebbségi választásokról tájékoztatni.

NNÖ

Geehrter Herr Fogarasy,

hier bin ich wieder, diesmal auf die Vertreibung der deutschen Minderheit vor sechzig Jahren aufmerksam zu machen. Nach Seres István's "Solymar Története és Néprajza" waren wir des Vaterlandverrates und Volkfeindlichkeit schuldig die den Magyarentum den Allergrossten Schaden verursachte. Ja wir sogar für die Misshandlung der Juden verantwortlich waren. Ich kann nur hoffen das es trotz allem heute wieder Leute mit Vernunft und klaren Verstand gibt die das Absurde dieser sinnlosen Schandtaten erkennen. Meine erinnerungen sind Chrystal klar, wie zum Beispiel eine buntegekleidete Frau und Ihr Mann aus Mezökövesd von meiner Mutter Eintritt in unser Haus forderte, gewiss zu machen das es ihre Ansprüche entspricht. Wie meine Mutter am 23. April unsere Haustür zum letztenmal schliess und vor den Friedhof am Rand der Gemeinde einen uniformierten magyar Bugrisch den Hausschlüssel übergab. Diese Gedanken spornten den Drang eine politische Karikatur zu zeichnen die meine Gefühle Ausdruck geben. Es ist schon längst Zeit mit der Vergangenheit auf einer waren Ebene zu handeln und von den üblichen Konvoluten Fälschungen abzusagen.

Hochachtungsvoll.

Stefan Mendi

Zöld találkozó Veszprémben

Lukács András szerint népszerűségük
Sólyom Lászlóéval vetekszik

Március 9. és 12. között került megrendezésre Veszprémben a Környezet- és Természetvédő Szervezetek XVI. Országos Találkozója.

A rendezvény megnyitóján részt vett és beszédet mondott Persányi Miklós környezetvédelmi miniszter. A megnyitó beszédéből szokatlan módon vitafórum kerekedett, a miniszter úr ugyanis idézett néhány mondatot a Népszabadságban aznap megjelent cikkéből. Persányi szerint kezd kialakulni egy olyan vélemény a zöldekről, hogy a fejlődés „kerékkötőiként”, folytonosan „akadékoskodva” fontos beruházásokat akadályoznak meg. Az ilyen környezetvédők „a többségnek jólétet ígérő fejlődés ellen harcolnak”. Aggódását fejezte ki amiatt, hogy tevékenységük miatt a „zöld” szó mára kezd szitkoszóvá válni. „A felelős, konstruktív és – esetleg akár a többséggel is – párbeszédre törekvő civil zöldfellépésre ma nagyobb szükség lenne, mint eddig valaha” – állapította meg a Népszabadság március 10-i számában Persányi Miklós környezetvédelmi miniszter.

A nyitóbeszéd után rögtön többen is szót kértek a hallgatóságból, és kikérték maguknak az „akadékoskodó” minősítést.

A Greenfo (www.greenfo.hu) így tudósít az indulatos vitáról:

„A kialakuló vita során szóba került a Levegő Munkacsoport is, ugyanis tavaly ellenük folyt egy tüntetés. Persányinak válaszolva Lukács András, a Levegő Munkacsoport elnöke elmondta, hogy a budapesti lakosság körében végzett felmérés szerint népszerűségük szinte Sólyom Lászlóét is eléri. Az ellenük Piliscsabán (valójában Pilisvörösváron – a szerk.) lezajlott tüntetés után pedig információterjesztő munkával végül is sikerült a la-

kosság szimpátiáját elnyerni.” (Kiemelés tőlem – a szerk.)

A miniszter egyik cikkbeli megjegyzésére – miszerint „a zöld báránnyal alól kikandikál a (párt)politikai farkas lompos farka...” – a találkozó egyik résztvevője báránnyal, nyakában zöld sállal vonult el a széksorok előtt – nem kis derűtséget keltve.



A „báránnyal alól kikandikál a (párt)politikai farkas lompos farka...” környezetvédőt a miniszter (jobbról) is megmosolyogta

A négynapos konferencián számos állásfoglalás született a különböző szekciókban. (Az erdők jövőjéről megfogalmazott állásfoglalás, illetve további információk a konferencia hivatalos honlapján találhatók: <http://csalan.mind-works.hu/ot2006>.)

F. A.

Részlet Persányi Miklós népszabadságbeli cikkéből:

Erdemes talán föltenni a kérdést: kikre is gondol ma Magyarországon az ember, ha azt hallja, „zöldek”?

Azokra-e, akik a nyugati mozgalmak legjobb hagyományait követve, felelősségérzetből hajtván keresnek alternatív válaszokat világunk nagy kérdéseire? Akik a növekedés kényszerétől hajtott döntéshozókat szembesítik a világ és a jövő ökológiai korlátaival? Akik tudományos alapon ajánlkoznak partnernek és nem csak a problémában magában, de a megoldásban is érdekelték? Akik egyszerre fölkészültek és eltökéltek, de együttműködésre, mások véleményének a befogadására is készek, és így demonstrálják a civil kurázsit, egy jobb, élhetőbb világért?

Vagy netán a magukat szervezőként beállító egyének jutnak inkább az eszünkbe, akik nagy vehemenciával törnek lázadás ilyen-olyan ügyekben, de valójában csak médiabohócok, vagy „megélhetési lázadók”, s némelyikükről még az is pontosan kiderül, hogy melyik befektetői csoport mozgatja őket. Avagy – horribile dictu – akiknél a zöld báránnyal alól kikandikál a (párt)politikai farkas lompos farka... És akik tudóst, hatóságot, kormányt, vagy bárkit, aki velük vitázik, a tudatlanok és süketek magabiztosságával szólnak le – hiszen aki más véleményen van, az ab ovo csak hülye, korrupt, hiteltelen és impotens lehet.

Példát tudnék mondani bármelyik típusra, de hivatalom nem engedi. Azt viszont állíthatom: ha ez a második irány erősödik tovább, méghozzá úgy, hogy a valódi zöldértékeket képviselők nem vállalják velük a nyilvános vitát és nem határolódnak el tőlük, akkor sok bajjal kell még szembenéznünk.

Öko Panna és Öko Palkó

Március 3-án a Zrínyi utcai és a Szabadság utcai óvodáiban bemutatták azt a kisgyermekeknek íródott ismeretterjesztő színdarabot, amely országjáró körút keretében népszerűsíti a szelektív hulladékgyűjtést a legkisebbek körében.

Az óvodásoknak szóló mesedarab az Öko-Pannon Kht. oktatóprogramjának része. (Ez a szervezet a csomagolási hulladékok hasznosításával foglalkozik.) A környezeti nevelés e formája teljesen új Magyarországon. Kigondolójának az volt a célja, hogy a kicsiket a saját nyelvükön és játékos formában szólítsa meg, és már egészen kicsiny korban hozzászoktassa őket a környezet-tudatos magatartáshoz.

További információ: www.okopannon.hu

Apróhirdetés:

Megbízható, precíz, gyakorlott házvezetőnő keresünk hosszú távra 4 fős családhoz 160 m²-es házba. Feladatok: Főképp: rendrakás, takarítás, vasalás, mosás géppel. Esetenként főzés, virágöntözés, bevásárlás, postai ügyintézés. Heti 3 x kb 6 óra munkaidőben. Tel: 06 30 263 9034 (17.00 h után). Hely: Pilisszántó, buszmegállótól kb. 600 m távolság.

Nekrológ Szontagh Ottóhoz

Nem szép Tőled, hogy itt hagyta bennünket, hűséges barátait! Amikor a polgári körös társaságunkban oly gyakran megjelentél, minden szempár Rád szegeződött. Elámultunk szép, napbarnított arcodon, egészséges izmos testalkatodon. Mélyen tiszteltünk és bevallom, irigykedtünk is hatalmas energiatartalékaid miatt. Esténként, mikor összegyűltünk egy-egy rendezvény előkészületén, Te halkan, szerényen megjegyezted: „Ma csak 26 km-t túráztam... Mit segítek, hány széket kell átrakni?”

Hazaszeretetből, nemzeti érzelemből jelesre vizsgáztál, s köszönjük Neked, hogy mindig a jó oldalon álltál. Szörnyű igazságtalanság, hogy pont Téged, a józan ész követét tartott fogva és ragadott el a kíméletlen betegség. Legfőbb erényed a megbízhatóság volt. Te mindig és mindenhol elsőként érkeztél. Éppen emiatt bízták Rád szívesen az iskolások szülei túrázni vágyó gyermekeiket. Alig várták, hogy szombatonként újra meg újra egy új hegycsúcsot meghódíthassanak. Nem volt erdei vagy mezei növény, amit Te ne ismertél volna fel. Nincs olyan zuga Magyarországnak, ahol ne jártál volna, s kő sem bújhatott el egy sem, hogy ne tudtál volna létezéséről. Nincs ember, aki az erdőt jobban tisztelte volna. Utolsó napjaidat is leghűségesebb barátod társaságában, az erdőben töltted.

Szégyelljük, hogy nem mertük megkérdezni többször is: „Hogy vagy?” Hiszen mindannyian tudtuk, de hallani sem akartuk: „Nem jól.”

Drága Ottó! Mi nem tudunk Téged áldozatos munkáért kitüntetni, sem érmet, vagy oklevelet osztani, amit kiérdemeltél volna. Mi a barátságunkat és a szeretetünket adtuk Neked, az erdők királyának.

Dr. Gábeli Zoltánné

A cukorbetegségről és a gyógyszerterárik cukorbeteg-szűrő programjáról

A cukorbetegség (diabetes mellitus) a szervezet olyan komplex anyagcsere (elsősorban szénhidrát, de érinti a fehérje- és zsírsanyagcserét is) zavara, melynek hátterében elégtelen inzulinelválasztás vagy inzulinhiány áll.

Az inzulin a hasnyálmirigy egyik hormona, mely elsősorban a megfelelő vércukorszint fenntartásáért felelős. Az inzulin teszi lehetővé a szőlőcukor (glükóz) bekerülését a sejtekbe, hogy azok energiát termelhesse, vagy raktározhassák a szőlőcukrot, amíg szükség nem lesz rá.

A kezdődő cukorbetegség jellemző tünetekkel jár, melyek azonban nem fájnak, nem mindig hívják fel magukra a figyelmet, gyakran véletlenszerűen derül ki, hogy az illető diabeteses. Ha a tünetek ismertek és azokra odafigyelünk akkor a súlyos szív- és érrendszeri, szem- és idegrendszeri, valamint vese- és testünk egyéb részeire is kiterjedő szövődmények megelőzhetők. A cukorbetegségből kigyógyulni sajnos nem lehet, de a vércukorszint normál érték közeli állapotát fenntartva teljes értékű életet lehet élni.

A cukorbetegség kialakulásának leggyakoribb rizikófaktorai az örökletes tényezőkön túl, az elhízás/nem megfelelő táplálkozás, a mozgásszegény életmód, stresszhatások.

Magyarországon mintegy 500 000 cukorbeteg tartanak számon és legalább ennyi a még fel nem fedett betegek száma. Az egészségügyi kiadások nagy százalékát fordítják a cukorbetegség és főleg szövődményei kezelésére. Elrettentő példaként említem, hogy ha-

zánkban évente kb. 5000 lábat amputálnak és ennek felét a cukorbetegség szövődménye okán.

Bizonyára hallottak már a „Gyógyszerészi diabetes prevenció” programról.



Ez a program 2005 november 14-én a „Diabetes Világnapján” vette kezdetét.

A szűrő program céljai:

- a.) a cukorbetegség megelőzése
- b.) korai felismerés
- c.) a cukorbeteg élettartamának és életminőségének javítása.

A program indokai és előnyei a következők:

– A cukorbetegség nagyszámú, progresszív betegség, következményei súlyosak, visszafordíthatatlanok és hosszú távúak.

– A fel nem ismert vagy kezeletlen, ill. nem megfelelően kezelt cukorbetegség életminőség-romlást okoz, magas a megbetegedési és halálozási rátája.

– Gyakori a késői diagnózis és sok esetben véletlenszerű.

A gyógyszerészi diabetes prevenció fő magyarországi célkitűzései:

– Tájékoztatás az egészséges életmódról, a cukorbetegség megelőzésének, a progresszív késleltetésének lehetőségeiről.

– A korai diagnózis szükségességének tudatosítása.

– A fokozott kockázatú személyek felismerése.

– Együttműködő készség fokozása.

– Az önellenőrzés széles körű elérhetőségének biztosítása.

A program megvalósulását az „Egy csepp figyelem” Alapítvány (Erős Antónia) segíti kommunikációs és lobby tevékenységgel.

A technikai eszközök egységességét a Roche (Magyarország) Kft. biztosítja.

Kezdetkor 55 gyógyszerteráris csatlakozott a programhoz és adott helyet az egyszerű tesztek kitöltésének, gyógyszerész általi kiértékelésének és a vércukorszint önellenőrzésnek.

Ma már 200-ra tehető a számuk. Ezek közé csatlakozik gyógyszerteráris, a Vízöntő Gyógyszertár (Pilisvörösvár, Fő u. 69/a) is.

Április közepétől várjuk a szűrésben részt venni kívánókat. Kérem, előzetesen telefonon (06-26/332261) érdeklődjön a szűrés időpontjáról és a létszámkeretről. A szűrés díja = a felhasznált eszközök, tesztcsíkok ára = 180 Ft + áfa.

Remélem, együtt könnyebben meg tudunk birkózni a cukorbetegséggel és szövődményeivel. Célunk, hogy mindenki teljes, ill. teljesebb életet élhessen.

Mi segítünk, ha Ön hagyja és együttműködik orvosával, gyógyszerészével.

Magyarné dr. Pintér Gabriella

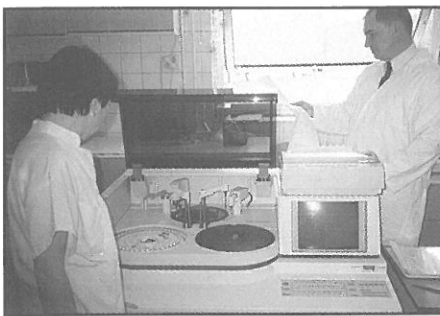
A rendelőintézet laboratóriumáról

Március 31-étől a Honvéd Poliklinika Kft. üzemelteti a Pilisvörösvári Szakorvosi Rendelőintézet laboratóriumát. A betegek a változást alig érzékelhetik, se a nyitva tartás, se a vérvétel megszokott rendje nem változott. Az egészségügyi szolgáltatás ellátására az előírások szigorodása és a berendezések előregedése miatt kellett közbeszerzési eljárást kiírni.

A rendelőintézet laborautomatáját 1999 márciusában adták át. Az akkor 5 millió forintba értékelt felújított berendezéshez a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata által kiírt pályázat útján jutott hozzá a rendelőintézet. A beszerzést a német belügyminisztérium finanszírozta.

A gép azóta teljesen elavult, ahogy a laboratórium berendezésének jó része is. A laboratórium berendezéseinek felújítása több tízmillió forintjába került volna a vörösvári önkormányzatnak. (Egy laborautomata ma 17-20 millió forintba kerül.) Ráadásul az előírások is szigorodtak. Egy minisztériumi rendelet szerint a laboratórium alapterületének minimum 80 m²-nek kell

lennie. Ehhez képest a vörösvárinak a területe 50 m². A laboratórium J 1 besorolást kapott. Ez azt jelenti, hogy csak bizonyos



Archív felvétel 1999 márciusából a laborautomatáról

vizsgálatokat lehetett itt elvégezni. (A J 1 besorolás megfelel az önálló járóbetegszakellátási szintnek.) A labor a rendelőintézetben belül önálló egységet képezett, 2 diplomás munkatárssal, 5 asszisztenssel, 1 adminisztrátorral és 1 takarítóval.

Az előírások szigorodása és a gépek elavulása miatt a laboratórium további mű-

ködését át kellett gondolni. Heidt Éva, a rendelőintézet igazgatója az önkormányzathoz fordult, megoldást keresve.

– Tájékoztattam a polgármester aszszonyt és az Egészségügyi Bizottságot a kialakult helyzetről és a lehetséges megoldásokról. Végül is megállapodtunk abban, hogy a működtetés jogát átadjuk egy erre szakosodott cégnek. Az intézet által meghirdetett közbeszerzési eljárás keretében a Honvéd Poliklinika Kft. nyerte el a laboratórium működtetési jogát. A céggel úgy kötöttünk szerződést, hogy a dolgozókat átveszi. (Két dolgozónk azonban nem akart átlépni a nyertes céghez, nekik így végkielégítést fizetünk.) A működtetés átadásával az önkormányzat megtakaríthatna egy új laborautomata árát, és az ellátás is hosszú időre biztosítva van. Az internetes kapcsolat egyelőre még nem működik tökéletesen, ezért a leleteket csak másnap vehetik át a betegek. Az adatokat ugyanis interneten kapjuk meg a cég laboratóriumától és itt nyomtatjuk ki azokat. Ha a kapcsolatot sikerül beállítani, a vizsgálat délutánján mindenki kézbe veheti a leletét, ugyanúgy mint korábban.

Tisztaság és becsület

Harcművészeti gála Piliscsabán

Sportmotor száguld át három fekvő shaolin kungfuson, ötakilós samu kalapáccsal követ törnek szét egy szögeken fekvő harcson, borotvaéles kardokkal kaszabolnak szét pillanatok alatt bambuszfákat, fatáblákat, cserepeket törnek ripityára. Íme néhány villanás a március 25-én Piliscsabán megrendezett harcművészeti bemutatóról.

A Mezőgazdasági és Erdészeti Szakképző Intézet sportcsarnoka immár harmadszor adott otthont a környéken működő harcművészeti csoportok közös bemutatójának. Ezúttal a következő harcművészetek szerepeltek a telt ház as rendezvényen: karate (Piliscsabai Fudóshin Karate Egyesület), shaolin kungfu (Pilisvörösvár), shinkendo – tradicionális japán kardművészet, bujitsukai – japán kardművészet (Esztergom), taekwondo.

A harcművészeti gála elején a több száz jelenlévő egyperces néma felállással tisztelt a februárban tragikus balesetben elhunyt Juhász Eszter emléke előtt, aki a csabai karatecsoport kiváló versenyzője volt.

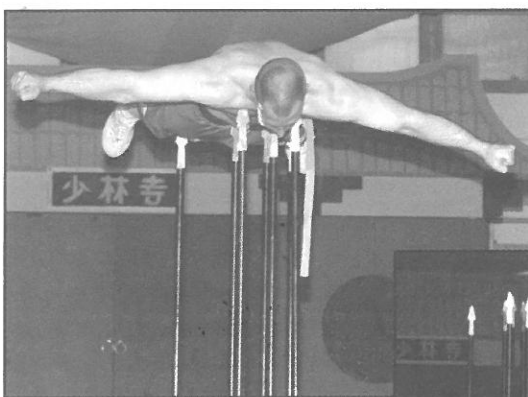


Shaolin kungfusok kardgyakorlata

Latyák Attila a vörösvári kungfusok edzője megnyitó beszédében kiemelte, ez a bemutató a barátság jegyében jött létre – a harcművészeteknek bár különböző

ágai vannak, és különböző utakon járnak, ők „mindnyájan ugyanarra a hegyre mennek fel”, a cél ugyanaz: önmaguk legyőzése.

Fekete László erőművész, a gála díszvendége hangsúlyozta, hogy a harcművészetek két szóval jellemezhetők: tisztaság és becsület. Ez kell hogy vezérelje a gálán résztvevő sportolókat is.



A leglátványosabb műsort ezúttal is a vörösvári kungfusok mutatták be. A show-elemekkel és a modern nagyvárosi életképekkel vegyített bemutatón hol a mozdulatok harmóniája, hol az egymásnak feszülő energiák, indulatok, hol a zene és a képi világ esztétikája, hol a jelenet veszélyessége, a harcművészek bátorsága kápráztatta el a nézőket.

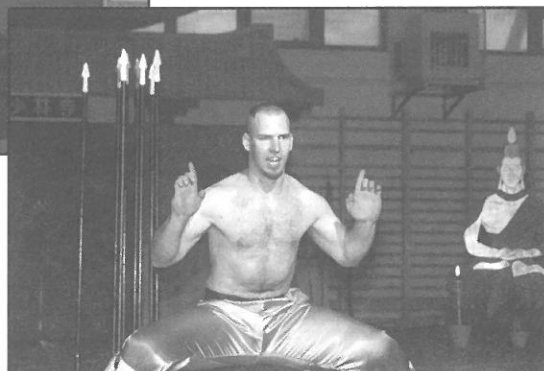
A pofonok, rúgások és esések nem imitáltak, hanem nagyon is valóságosak voltak. A magukat nem kímélő shaolinok bizony sok kézzel foltot szereztek a csarnok kemény padlóján. A legveszélyesebb produkciót Tóth-Kovács András (alias Toka) mutatta be, akit társai nyolc éles hegyű lándzsán emeltek a magasba. A magas fokú koncentrációt, az energiák összpontosítását, önfegyelmet és vakmerőséget igénylő jelenet láttán a

nézőkben először meghűlt a vér, majd hatalmas ovációban törtek ki.

A gálán a kungfusok és a karatésok csapatában sok gyerek is szerepelt és a nézőtérben is sokan foglaltak helyet. A lándzsás produkció láttán azonban néhányan komolyan megszeppentek, volt, aki elsírta magát: „Anyu, mit csinálnak a bácsival?”

A csabai karatésok produkciója viszont éppen a gyermekek számára volt első sorban élvezhető. Ők ugyanis egy mesét adtak elő, színpompás díszletekkel, látványos jelenetekkel. Sajnos a mese azonban túlzottan is háttérbe szorította magát a karatét. Egyes jelenetek bárgúsága kifejezetten zavaró volt. Legalábbis a felnőtt nézőközönség számára, mert a gyerekek nagyon élvezték.

Nagyon érdekes volt a shinkendósok és az iaidósok bemutatója is. A taekwondósok fegyvermezt formagyakorlataikkal és törésbemutatóikkal arattak sikert.



Lándzsára shaolin! Tóth-Kovács András lélegzetelállító mutatványa

Összességében elmondható, hogy magas színvonalon, profi fény- és hangtechnikával megrendezett bemutatót láthattak a nézők, felkészült és lelkes harcművészekkel, sok-sok óra ráfordított gyakorlással és összpontosítással.

Kíváncsian várjuk a következő gálát Piliscsabán.

F. A.

További információk:

<http://www.harcmuvesz2006.atw.hu/>
<http://www.fudoshin.hu/>



Nem lehet elég korán kezdeni a kungfut!



A házigazda csabai karatecsoport harcosai

Bringára föl!

A rekreációs sportokban részt vevők tavasztól egy új sportággal ismerkedhetnek meg. A Herkules Fitnessben heti három alkalommal tartanak Spinning® foglalkozásokat. A Spinning® edzéseket Jung Diána és Csörgő Adrienn vezetik. A Spinning® rejtelmeiről az őket felkészítő mesteroktató, Kis Norbert (Spiki) adott tájékoztatást.



– A Spinning®, mint edzés módszer, az Egyesült Államokból származik. Az 1980-as évek végén dolgozta ki Jonathan Goldberg, akit Spinning® körökben csak Johnny G.-ként em-

legetünk. Goldberg országúti, és hosszú távú, gyakran 900-5000 km-es versenyeken indult. Edzőmunkája és a versenyek miatt nagyon sokat volt távol a családjától. Ennek ellensúlyozására a garázsában épített egy rögzített kerékpárt, és elkezdett azon edzeni. A lendkerékkel ellátott gépen nagyon jól lehetett alkalmazni az országúti versenyekben használt edzés módszereket. Goldberg egy idő után észrevette, hogy az új gépen végzett edzéseknek köszönhetően javult a teljesítménye. Hát valahogy így kezdődött a Spinning®.

– Mi a Spinning® edzés módszer lényege?

– A Spinning® egy speciális kerékpáron végzett zenés, edzői irányítással végrehajtott teremkerékpáros tréning. Nagyon jó zsírégető, állóképesség-fejlesztő és stresszoldó hatása van. Az örökmozgó kerékpáron három kézpozícióban tekerhetnek az emberek. Az országúti kerékpározást tökéletesen lehet ezzel modellezni, és a bringákat személyre szabottan lehet beállítani. Lényeges, hogy itt csoportmunka zajlik. Általános tapasztalat, hogy az emberek odahaza gyakran keresnek kifogásokat, hogy éppen miért nem edzenek. A Spinning® foglalkozások nagyon változatosak, mert az edző egy általa elképzelt „útvonalon” vezet végig a vendégeket. Ezekhez az útvonalakhoz meghatározott edzésprofilok tartoznak. Egy zenés foglalkozás általában 40 percig tart, de léteznek 1-2 órás, sőt hosszabb maratonok is. Ezek azonban nyilván már csak a haladóknak valók. A Spinning® korra, nemre való tekintet nélkül mindenkinek ajánlható.

Johnny G. módszere nagyon sikeresnek bizonyult.

– Hányan űzik ma Magyarországon a Spinning® Programot?

– Egyre ismertebbé válik, én jelenleg 35 hazai klubról tudok. Szerke az országban 144 okta-



tó dolgozik, ők több ezer emberrel foglalkoznak. Nagy népszerűségnek örvendenek a Spinning® rendezvények is, amelyekre egyre többen jönnek. A Spinning® Program Magyarországon saját honlappal büszkélkedhet. Az érdeklődők a www.spinning.hu oldalon minden, a Spinning® Programmal kapcsolatos kérdésre választ kaphatnak.

Várhegyi Ferenc
(Fotók: www.spinning.hu)

Német diákok Vörösváron

Alig két héttel a török vendégek hazautazása után, újabb küldöttséget fogadtak a Vásár téri iskolában. Ezúttal Gröbenzellből érkezett 16 gimnazista, akik a cserelátogatás keretében családoknál lettek elhelyezve. A 13-17 éves német gyerekek órákat látogattak a Német Nemzetiség Általános Iskolában, megtekintették Budapest és a Dunakanyar nevezetességeit és egyéb közös programokon vesznek részt. A látogatás második felében vendéglátóikkal közösen három napos kirándulásra indultak az Északi-középhegységbe, melynek végcélja a zempléni Szandicska volt, ahol népi mesterségekkel, művészetekkel ismerkedtek.

A vörösvárra érkezett gröbenzelli diákcsoportot Josef Lill vezette. Ő már többször járt városunkban és fogadott vörösvári sportolókat bajor testvérvárosunkban, az S. C. Gröbenzell ifjúsági vezetőjeként. Ez az egyesület a 18 000-es München-széli kisváros négy sportegyesületének egyike. Mintegy 3000 (!) sportlót fog össze 17 sportágban a focitól a harcművészetekig. A Gröbenzell és Pilisvörösvár közötti hivatalos partnerkapcsolat megkötése után rendszeressé vált a focisták és kézilabdások cserelátogatása. E program keretében legközelebb július 14-én utazik 50 vörösvári gyerek Gröbenzellbe, hogy részt vegyenek egy háromnapos futballtornán.

Az elmúlt évben nagy sikerrel vendégszerepelt gröbenzelli sportkomplexumban a Vásár té-

ri iskola shaolin kungfu csapata. Josef Lill 2007 nyarára újabb fellépésre hívta meg a csapat tagjait. Az apropó egy nagyszabású sporttünemény lesz, amelynek keretében felavatják a felújított sportkomplexumot. (A felújítás során teljesen újjáépítik az éttermet és a kiszolgáló helyiségeket, és színpadot építenek a régebbi – kisebbik – sportszarnokba.)

Joseph Lill – aki 1986 óta ifjúsági vezetője az egyesületnek – elmondta azt is, hogy jelenleg 43 országgal tartanak fent kapcsolatot Japántól Bra-



A gröbenzelli sportcentrum bejárata

zíliaig. A kapcsolatokat általában interneten kötik, majd vendégül látják a sportolókból álló csoportot Gröbenzellben, a következő évben pedig viszonzózzák a látogatást. A cserekapcsolatok ápolását főleg EU-s pályázatokon nyert összegekből fedezik.

F. A.

Katasztrófa-védelmi verseny Vörösvári győzelem

A Budaörsi Székhelyű Polgári Védelmi Ki-rendeltség 2006. 03. 30-án a Budaörsi Községi Házban és az előtte álló Lévai utcai parkban tartotta meg a katasztrófavédelmi ifjúsági versenyt.

A versenyben részt vevő csapatok 12 elméleti és gyakorlati feladatban mérték össze tudásukat. A gyakorlati feladatokon túl 6 állomáson technikai bemutatók tartásával színesítettük a versenyt, emeltük a versenyhangulatot. Itt a gyerekek a felvont technikával ismerkedhettek az eszköz kezelőinek szakszerű irányítása mellett.

A verseny elméleti feladatai a polgári védelemmel, a tűzoltással, az elsősegélynyújtással, a biztonságos közlekedéssel, és a veszélyes áru-szállítással kapcsolatos tesztlapok voltak.

A középiskolások versenyében I. helyezett lett a Muttványászky Ádám Szakképző Iskola csapata, a Pilisi viperák. A verseny vándorserlegét is a pilisvörösvári Muttványászky Ádám Szakképző Iskola csapata nyerte el 2006-ban. A Pest Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság által 2006. április 27. Százhalombattán tartandó megyei döntőre általános iskolák közül a budaörsi Kesjár Csaba Általános Iskola, a középiskolák közül pedig a Muttványászky Ádám Szakképző Iskola csapata indulhat.

Petró Tibor pv. örgy.
kirendeltség-vezető

10. Pilis Kupa

A lapunk nyomdai munkálatai megkezdődése előtti napon, április 23-án rendezte meg a PCCC Pilisszántón a 10. Pilis Kupát. A versenyről képes riportban számolunk be májusi lapszámunkban.

Lakossági panaszok, észrevételek

Slagra fel!

Megjött a várva várt jó idő, az ablaknyitások ideje, és vele az örök bosszúság.

Mi a bosszúság oka? Hát az, hogy mi az Ady Endre utcában lakunk. Errefelé a jó idő beálltával a por is megérkezik. Nem ám egy kis porocskát, hanem hatalmas porfelhőt. Hogy mindezt mi okozza? Hát az, hogy a mi lakásaink besorolás szerint zöld övezetben vannak. Ám ugyan, nem ez a bosszúság tényleges oka, hanem az, hogy az utca végében van a Strabag telephelye. Ide járnak – tudva levő – hatalmas szállító járművek ki és be. Még felfelé csak-csak lassan közlekednek a több tonnás szállítmánnyal, na de lefelé! (Nyomd a gázt, Pisti, be kell hozni a felfelé dőcögést!) Majd hatalmas fékezés az utca végén, mert ott ugyanis a 10-es fő út van. Télen felszórják murvával, bazalttal az utat, hogy fel tudjanak menni. Tél elmúltával ezt nem összesöpörni kell, hanem hatalmas porfelhőt kavarva le kell valahogy kotorni! Ezt a problémát évek óta jelezzük a Polgármesteri Hivatal felé. Fel is szólították a céget, hogy locsolják az utat, van is locsolva, ha esik az eső! Ellenőrzések voltak már, de mit ad Isten, aznap autó se ki, se be a telephelyre!

Tisztelt Polgármesteri Hivatal, Tisztelt Strabag, igen tisztelt társasház közös képviselője, amennyiben kérésünk nem lesz rövidesen orvosolva, kénytelenek leszünk mi, lakók az utca lezárásával tiltakozni a meglévő állapotok ellen!

U. i.: 2006. március 20-án, a levél megírásakor videokamerát vittünk az utcára (mintha felvételt készítenénk). Ezt észrevéve 5 percen belül

három ember seprűt ragadott és végigseperték az utcát, sőt a felét, ameddig a Strabag slagja ért, fel is locsolták. Köszönjük, csak ennyit kértünk, reméljük ez többször is megismétlődik!

Az utca lakóinak nevében: *Thiel László*

(A Polgármesteri Hivatal a levelet megküldte a Strabagnak és felhívta a figyelmét a problémára. – a szerk.)



Tíz-es-árok

A képen a 10-es út melletti árok, illetve csapadékvezető látható. Sok ember elmegy erre és mondogatják, hogy ezzel is kéne foglalkoznia a Vörösvári Újságnak. A patkányok nagyon jól érzik magukat ebben az árokban, és nyaranta egér-inváziót is meg lehet itt csodálni. Egyszóval ez az árok Pilisvörösvár szégyene. Kíváncsi lennék,

ha a Polgármesteri Hivatal előtt díszlegne, milyen gyorsan tűntetné el szem elől. Miért kezelik ezt úgy, mintha magánterület lenne? A polgármester asszony látta, sőt le is fénymászta azt a levelet, amit az Igazságügyi Minisztériumtól kaptam, miszerint ezt az árkot a Pemáknak és a Polgármesteri Hivatalnak kötelessége rendben tartania.

Ilyen szakadék egyetlen tisztességes város képét sem rontja. Kérem a Tisztelt szerkesztőséget, fáradjanak ide, és győződjenek meg róla, hogy nem estem túlzásokba.

Stocker Zoltánné

Magyar Közút KHT,
Horváth Frigyes részére

Tisztelt Címzett!

Hivatalunk lakossági panasz okán helyszíni szemlét tartott a Pilisvörösvár, Hősök tere és a 10. számú út mellett található ároknál és megállapítottuk, hogy az árok karbantartást igényel. Rendszeresen visszatérő lakossági probléma az árok állapota, szerkezete, hulladékkal való telítettsége, illetve a megfelelő időszakokban gyomnövényekkel való fertőzöttsége. A 2005. évig Hivatalunk a rendbetételt elvégezte, azonban a továbbiakban fenti munkálatok elvégzésére nem áll rendelkezésünkre megfelelő anyagi forrás.

Ezúton felhívom figyelmüket, hogy fenti csapadékvíz-elvezető árok karbantartása az Önök feladatkörébe tartozik, ezért a rendszeres munkálatokat elvégezni szíveskedjenek.

Pilisvörösvár, 2006. április 11.

Dr. Krupp Zsuzsanna mb. jegyző megbízásából: Várad Zoltánné osztályvezető

Tűzoltóink jelentik

Az elmúlt két hónapban 31 alkalommal nyújtottak segítséget tűzoltóink: 20 tűzesethez és 11 műszaki mentéshez vonultak ki.

A tüzek túlnyomó része nádas, avar, fű és szemét meggyulladása következtében keletkezett. (Több esetben nem kizárható a gyújtogatás sem.) A legnagyobb tűz a Diófa utca végében keletkezett, ahol mintegy négy hektárnyi területen égett a nádas. A helyi tűzoltók a fővárosi bajtársikkal közösen fékeztek meg a lángokat.

Április 4-én a Dugonics utca egyik családi házában kéményében gyulladt be a korom. A veszélyesen dühöngő tüzet a vörösvári önkénteseknek sikerült gyorsan megfékezniük.

Három alkalommal az esztendőmi tűzoltóknak segítettek a vörösváriak a körzetükben keletkezett tüzek eloltásában.

A rendkívüli időjárás is sok munkát adott a tűzoltóknak. Kivették részüket a dunai árvíz védekezési munkálataiban is. Kétszer a Margitszigeten, egyszer pedig Szentendrén magasították a gátakat. Itthon három alkalommal kellett fakidőnél segíteniük.

Március 6-án Lőcsei utcai zsidótemető kisdől kiterítéséhez vonultak ki, és a még veszélyes kiterítésrészeket visszabontották.

Az elmúlt két hónapban tűzoltóink három közúti baleset műszaki mentésében vettek részt.

Március 3-án a Kopár csárdánál ütközött össze négy személygépkocsi. Április 5-én egy Szabad-ság úti buszmegállót döntött össze egy autó. Áp-



Egymásba rohant autók a Kopár csárda előtt történt balesetben.

Fotó: John Gábor

rilis 8-án a Csokonai utca és a Tavaszi utca sarkánál ütközött össze két személygépkocsi. Ennek a balesetnek egy súlyos sérültje is volt.

Április 19-én segítettek egy nő kimentésében, aki leászott a Kossuth köz egyik kútjába. A nőt alpinetchnika segítségével hozták fel a kútból.

LÁTOGATÁS BORSZÉKEN

Tízéves az oberhaini és a vörösvári tűzoltók kapcsolata. Ebből az alkalomból delegáció érkezett Oberhainból városunkba. A vendégek a vörösvári tűzoltókkal együtt négynapos látogatást tettek Borszéken, számos eszközt átnyújtva borszéki bajtársaiknak. Tűzoltóink el látogattak a gyergyószentmiklósi tűzoltólaknyába is.

A tűzoltók átnyújtották a borszéki zeneiskolásoknak a vörösvári zeneiskola ajándékát: 7 darab trombitát és 1 darab pozánt. A Hoós Sándor igazgató által küldött használt ajándékhangszereknek úgy megörültek a helyiek, hogy rögtönzött koncerttel kedveskedtek a vendégeknek.

Kovács Zsolt tűzoltóparancsnok köszönetet mond Krupp Istvánnak, aki a német tűzoltók látogatása alatt a tolmácsolásban segített.

Összeállítottuk Kovács Zsolt tűzoltóparancsnok tájékoztatása alapján

Ebzárlat 2006. április 10. és május 7. között ebzárlat van a rókák veszettség elleni orális immunizálása miatt, az ebzárlat ideje alatt minden kutyát és macskát a tartási helyén elzárva úgy kell tartani, hogy onnan ki ne szökhesen, kutyát tartási helyéről csak pórázon vezetve és szájkosárral szabad kivinni.

Rendőrségi hírek

Hamis húszezezek

Március 3-án és 20-án hamis húszezer forintokat találtak a vörösvári postán. A 20 000 forint címletű bankjegyekről a szokásos ellenőrzés során derült ki, hogy a rajtuk lévő ezüst színű biztosító csíkon 2000 Ft szerepel. A rendőrség megállapította, hogy a számítógéppel készített, hamisított bankjegyekre utólag ragasztották fel a 2000 forintosról levágott biztosító csíkot.

A bűnügyi nyomozók a hamis pénzzel fizetket tanúként hallgatják ki.

Autótolvajok

Március 5-én a járó feltartóztatta D. J. és D. K. piliscsabai lakosokat, akik alaposan gyanúsítottak azzal, hogy szabadságvesztésük letöltése után alig két hónappal sorozatos bűncselekményeket követtek el. Az említett napon besurran-tak egy családi házba, ám a tulajdonos felébredt és felismerte őket. Ezek után egy – ugyancsak aznap lopott – gépkocsin próbáltak menekülni Páty irányába, de a rendőrök megállították a gépkocsit és előállították őket. A történetek ellenére a Budakörnyéki Ügyészség nem rendelte el előzetes letartóztatásukat.

Néhány nap múlva két újabb gépkocsit lop-tak el – mint a nyomozás kiderítette – egy fogadás miatt. A fogadás tárgya az volt, ki tud gyorsabban eljutni az egyik esztergomi bevásárlóközpontba, és ott különböző cikkeket el tulajdonítani. Egyikőjük azonban felborult az egyik lopott autóval, így aztán egy kocsival száguldottak tovább. Pechükre a bevásárlóközpont előtt felvette őket egy ipari kamera, amint beszálltak a lopott autóba. Az ügyészség a bizonyítékok alapján most már elrendelte őrizetbe vételüket. A nyomozás során eddig 6 autólopásra és 14 betörésre derült fény.

Március 10-én ismeretlen tettes a szennyvíztelepénél felgyújtott egy személygépkocsit, amelyről később kiderült, hogy Solymárról tűnt el. Az utóbbi időben több hasonló eset történt. Az ismeretlen tettesek – valószínűleg vörösvári fiatalok – régi Opelket és Zsigulikat lopnak el, majd a város határában felgyújtják azokat.

A rendőrség kéri az ilyen típusú autók tulajdonosait, fokozottan figyeljenek – különösen akkor, ha gyanúsan viselkedő suhancokat látnak az autójuk körül.

Április 3-án a Kandó Kálmán utcából tűnt el egy Suzuki típusú személygépkocsi.

Gépkocsi-feltörések

Április 5-én egy, a vasútállomásnál parkoló gépkocsiból tűnt el CD-lejátszó. A rendőrség kéri az autósokat, ne hagyjanak semmit – különösen jól látható helyen – járműjükben.

Betörések és kísérletek

Hosszú szünet után ismét előfordult „fúrásos” betörés Vörösváron. Március 17-én a Posta-kert utca egyik családi házába hatoltak be ismeretlen elkövetők úgy, hogy megfúrták a nyílászárót és egy dróttal benyúlva elfordították a kilincset. A lopási kár 1,5 millió forint.

Ezen kívül 2-3 sikertelen behatolási kísérletet is regisztrált a rendőrség az elmúlt két hónap folyamán. A rendőrök véleménye szerint az a bűnözői csoport követhette el a bűncselekményeket, melynek vezetőjét – R. S. pomázi lakost – nemrégiben tartóztatták le egy másik ügy miatt. Az

ő „szakértelm” nélkül nem minden esetben sikerül bejutni a kiszemelt házakba a bűnözőknek.

A rendőrség szerint mindig olyan házakat szemel ki a csoport, amelyekről az utcáról is látszik, hogy van teraszuk, nincs házőrző kutya és biztonsági berendezés. Behatolásakor a teraszajtót próbálják fúrásos, illetve – ha az műanyagból van – olvasztásos módszerrel kinyitni. (Ennek elejét vehetik a tulajdonosok, ha valamilyen módszerrel rögzítik a kilincset, hogy ne lehessen elfordítani.) A bűnelkövetők egy zöld színű, régi típusú Volvóval, és egy piros színű – valószínűleg – Toyota személygépkocsival közlekednek. Különösen az Erzsébet-liget lakói legyenek éberek, a bűnbanda ezt a városrészt igen „kedveli.”



Március 24-én egy Fő úti ékszerboltba próbáltak meg ismeretlenek falbontásos módszerrel behatolni – sikertelenül.

A Klapka utcában ugyanakkor sikerrel járt az a tettes, aki hengerzárat feltörve behatolt egy családi házba. A lopási kár 1 millió forint.

Április 6-án egy Őrhegy utcai ház műhelyébe hatolt be két ismeretlen fiatalember. Az ott lakó idős ember nem ijedt meg tőlük, és egy vasrudal akkorát ütött az egyik behatoló karjára, hogy jobbnak látták sürgősen távozni.

Öngyilkosság

Március 18-án egy vörösvári férfit bukkantak az Iluska-forrásnál az erdőben, aki önkéntesül vetett véget életének.

Jogosítvány nélkül

Az elmúlt időszakban a rendőrök többször is lefűltek S. A. piliscsabai lakost, aki jogosítvány nélkül vezetett. Az illetőt a tucatnyi szabálysértési eljárás sem tántorította el attól, hogy személygépkocsit vezessen, mások testi épségét veszélyeztetve. A bíróság eddig mindösszesen pénzbüntetésre ítélte őt.

Eszelős rabló

Március 21-én a bányatelepi buszmegállóban H. S-né helyi lakos megfenyegetett egy vörösvári lányt és elvette mobiltelefonját. H. S-né ellen rablás alapos gyanúja miatt eljárás indult. (Az illető korábban többször elő lett állítva a pszichiátriára. A rendőrök jól ismerik őt, mivel időnként az autósok reakcióidejét azzal „teszteli”, hogy a fák mögül hirtelen az úttestre lép. Az is előfordult már, hogy a gyalogátkelőhelyre feküdt.)

Kiűrtették a kasszát

A bányatelepi ABC pénztárgépéből ismeretlen tettes 250 000 Ft-ot emelt el. Az illető azt használta ki, hogy a pénztáros rövid időre elhagyta a helyét.

Lefűltek szarka

Március 27-én a Fő úti ABC-ben egy egyenruhás vörösvári rendőr szeme láttára próbált meg T. S. budapesti lakos bűncselekményt elkövetni. A rendőr előállította a tolvajt a rendőrségen. Mint később kiderült, a gyanúsítottat négy bíróság is körizte.

Balesetek

Az utóbbi időben a városban több motoros baleset történt a városban. Március 20-án a 10-es út és a Bányató utca sarkán személygépkocsi ütközött motorossal. Április 9-én a Fő úton ütközött személygépkocsi motorossal. Aznap délután a Csobánkai úti kanyarban felborult egy motoros, akit súlyos sérülésekkel szállítottak az Árpád Kórházba.

Márciusi statisztika:

Az őr illetékességi területén rendőreink
11 ittas vezetőt állítottak elő;
5 forgalmi engedélyt és
3 vezetői engedélyt vontak be;
62 szabálysértési és
11 büntető feljelentést tettek;
36 személyt állítottak elő;
3 körözött bűnözőt fogtak el,
1 személyt értek tetten;
9 gyalogost büntettek meg összesen
85 000 forintra;
125 gépkocsi-vezetőt büntettek meg összesen
613 000 forintra,
1398 órát töltöttek közterületen – harmadában a polgárőrökkel közösen.

A rendőrség kezdeményezése

Tekintettel a közelgő nyárra, az üdülési időnyre a vörösvári rendőrség a következő kezdeményezést teszi:

A rendőrség vállalja, hogy azokat az ingatlanokat fokozottan ellenőrzi, amelyek tulajdonosai hosszabb időre elutaznak. A járőrtevékenység célirányos megszervezését egy formanyomtatvány kitöltésével lehet kérni. A nyomtatványt a rendőrségen kell kitölteni.

Összeállítottuk Koczka Gábor r. őrnagy, őrsparancsnok tájékoztatása alapján

RIASZTÓRENDSZEREK KIÉPÍTÉSE

Leányvár Pilis-sáv
Pilis-szél Pilis-szél
Pilis-szél Pilis-szél
Tinné Pilis-szél

24 órás távfelügyelet

Kivonuló fegyveres akciószolgálat!

Ingyenes árajánlat, szaktanácsadás!

Megbízható referenciákkal!

Tel: 06-30/960-7065

Web: www.b-angel.hu



CSATORNASZOLGÁLTATÁSI KÖZLEMÉNY

Tisztelt Ügyfelünk!

Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a Pilisvörösvári Vízmuvek Kft. a szennyvízközmű hálózat szabályszerű használatának fokozott ellenőrzését végzi.

Az ellenőrzés során bemérjük azokat a fogyasztói pontokat, ahol rendelkezésszerűt tapasztalunk, valamint a vállalkozók esetében ellenőrizzük a zsírfogók és tisztítóberendezések meglétét és mérjük az általuk kibocsátott szennyezőanyagok mennyiségét.

Az ellenőrzésből adódó esetleges kényelmetlenségek miatt megértésüket kérjük.

Kérjük, ne engedjenek a lefolyóba használt olajat, zsírt, szilárd tárgyakat és kémiai vegyszereket, mivel ezek - környezetkárosító hatásuk mellett - dugulást is okozhatnak.

Pilisvörösvári Vízmuvek Kft.

Fax: 06-40 247-742.

internet: www.vizmuvek.hu

E-mail: vizvonala@vizmuvek.hu

Vízhívó
06 40 247 247
Ügyintézés gombnyomásra.



CSATORNASZOLGÁLTATÁSI KÖZLEMÉNY

Tisztelt Ügyfelünk!

Felhívjuk a figyelmüket, hogy a Pilisvörösvári Vízmuvek Kft. üzemeltetési kötelezettsége kizárólag az utcai közcsatornára, valamint a házi csatornabekötésre vonatkozik. Szakembereink csak a Pilisvörösvári Vízmuvek Kft. által üzemeltetett vezetékszakszon végezhetnek dugulási hibaelhárítást.

Az ingatlan határa és a használati hely közötti csatornaszakasz karbantartása és üzemeltetése a tulajdonos kötelezettsége. (Erről a 38/1995 (IV. 5.) Kormányrendelet 23§ rendelkezik.)

Kérjük, ne engedjenek a lefolyóba használt olajat, zsírt, szilárd tárgyakat és kémiai vegyszereket, mivel ezek - környezetkárosító hatásuk mellett - dugulást is okozhatnak.

Pilisvörösvári Vízmuvek Kft.

Fax: 06-40 247-742.

internet: www.vizmuvek.hu

E-mail: vizvonala@vizmuvek.hu

Vízhívó
06 40 247 247
Ügyintézés gombnyomásra.

Köszönet

A Szebb Környezetünkért Egyesület vezetősége köszönetet mond mindazoknak a vörösváriaknak, akik adományaikkal hozzájárultak a 2006. április 2-án megtartott ruhagyűjtés sikeréhez.

Köszönet a Gradus Egyesületnek és az óvodának, hogy helyet biztosítottak, és azoknak, akik ezt a vasárnapot az óvodában töltötték, hogy segítsenek: Braun Jánosnének, Egri Gábornénak, Fetterné Denk Évának, Hegyvári Istvánnénak és Wieszt Pálnénak. Egyben értesítjük az érdeklődőket, hogy a következő ruhagyűjtés ez év októberében lesz.

Temesvári Anna

Szebb Környezetünkért Egyesület elnöke

Köszörűs

Mindenféle háztartási vágóeszköz élezése

Faipari szerszámélezés

Körfűrész tárcsák, marók, gyalukések, szalagfűrészlapok élezése, végtelenítése

Tel./fax: 26-361-390 Mobil: 20-473-4937

Cím: 2083 Solymár, József Attila u. 18/b

Meghívó

2006. május 13-án, szombaton 10-16 óráig második alkalommal
rendezi meg a Városi Könyvtár udvarán a

Szebb Környezetünkért Egyesület és a Kertbarátok Köre a

Vörösvári Virágtalálkozót

Melyen találkozhatnak mindazok, akik szeretnék, ha még virágosabb, zöldebb lenne környezetük, akik kertjükben feleslegessé vált virághagymákat, virágmagot, bokrokat adnának /ingyen /és azok, akik ezeket elültetnék kertjükbe vagy közterületre, és gondozásukat a későbbiekben is vállalnék. Idén a vörösvári virágüzletek is megtisztelik rendezvényünket, kínálatukból balkonládába, kertbe ültethető virágpalántákat vásárolhatnak a rendezvényre látogatók.



Egyéb programot is kínálunk Önöknek:

11 órakor a Községi Ház Színjátszó Köre mesejátéka

13 órakor Bujutsu-kai számúráj harcművészeti bemutató a mozgás népszerűsítésért

15 órakor Flamenco-bemutató

Óránként kisorsolunk egy tavaszi virágkoszorút

Az érdeklődőknek a Kertbarátok Egyesület szakszerű tájékoztatást nyújt ültetésről, a növények gondozásáról.

Szeretettel várja Önt és családját a Szebb Környezetünkért Egyesület

Rossz idő esetén a rendezvényt 20-án, szombaton tartjuk meg.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk.



A JÖVŐ SZÖVETSÉGE

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

A FIDESZ Magyar Polgári Szövetség Pilisvörösvári Csoportja köszönetét fejezi ki annak a 3661 vörösvári választópolgárnak, aki szavazatával a FIDESZ listáját támogatta, illetve annak a 3449 választópolgárnak, aki az egyéni jelöltek közül Gulyás Dénesre, a FIDESZ-KDNP jelöltjére szavazott; s ezzel hozzájárult ahhoz, hogy az országgyűlési választások 1. fordulóját Pilisvörösváron a FIDESZ-KDNP szövetség jelentős többséggel megnyerte.

Együttal kifejezzük azt reményünket, hogy a Munka-Otthon-Család és a Szolidaritás eszményeinek az eddiginél nagyobb mértékű támogatottsága szebb és jobb életet hozhat nemcsak a jobboldali gondolkodású, hanem minden pilisvörösvári polgár számára.

FIDESZ Pilisvörösvári Csoportja

Házasságot kötöttek



2006. 03. 25.

Griff Attila és Mirk Szilvia

Megérkeztek



02. 15. Rákosfalvi Réka, Rákosfalvi Csaba és Steckl Szilvia leánya

03. 02. Mirk Lara Odett, Mirk József és Oszlászky Krisztina leánya

03. 07. Krupp Milán, Krupp Zoltán és Drávai Zsuzsanna fia

03. 17. Muráncsik Anett Virág, Muráncsik Ottó és Toma Katalin leánya

03. 22. Bajusz Réka, Bajusz Attila és Gajdics Ágnes leánya

03. 23. Manhertz Richárd, Manhertz József és Viola Erzsébet fia

03. 27. Blind Ádám, Blind Gyula és Pásztor Mariann fia

03. 27. Szauer István, Szauer Balázs és Wippelhauser Emese fia

03. 30. Jurák Lília, Jurák Dániel és Muráncsik Beáta leánya

03. 31. Springinzeisz Réka, Springinzeisz Zoltán és Peller Ildikó leánya

04. 04. Jászberényi Jázmin, Jászberényi Árpád és Ludvig Veronika leánya

A FiberNet Zrt. az ország egyik legígéretesebb telekommunikációs szolgáltatója a megnövekedett piaci igények kielégítése érdekében Pilisvörösvári központjába keres MŰSZAKI KARBANTARTÓ munkatársat. Elérhetőség: önéletrajzát a következő e-mail címre küldje el: varga.tunde@fibernet.hu

Vörösvári Újság
Berischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának közéleti havilapja

Felelős kiadó:

Holitska Sándorné,
a Városi Könyvtár vezetője

Felelős szerkesztő és
tördelőszerkesztő:

Fogarasy Attila

Tel.: 06-20-9948-733

E-mail: fogarasy@t-online.hu

Rovatszerkesztők:

Sax Ibolya, Várhegyi Ferenc,
Vörös Ildikó

A szerkesztőség
elérhetőségei:

Puskin u. 8.

Tel.: 06-26-331-712

E-mail: fogarasy@t-online.hu

Nyomdai munka:

B. EST Nyomda Bt.

(1138 Budapest, Cserhalom u. 2-4.
Tel./fax: 350-2348, 30/9443-688)

ISSN 1417-6823

Megjelenik 1600 példányban.

Köszönjük, hogy az
újságot árusítják:

Halmschlager élelmiszerboltok,
Havas kiskereskedés, Hidasi vegyes-
kereskedés, hírlapárusok, Koller Elekt-
ronika, Krivinger zöldségesbolt,
Krausz mezőgazdasági bolt, La Raza
gyarmatáru üzlet, Liget ABC, Margit
minimarket, Pataki élelmiszerbolt,
Sikari gyógyszertár, Sváb pékség,
Tácsik pékség, Turmix bolt, Városi
Könyvtár, Vízöntő gyógyszertár,
Zöldesibe vegyesbolt

A Vörösvári Újság következő számának
lapzártája: 2006. május 15., tervezett
megjelenése: május 26.

Hirdetési díjaink:

Hátsó borító: 80 000 Ft
1/1 oldal 40 000 Ft
1/2 oldal 20 000 Ft
1/4 oldal 10 000 Ft
1/8 oldal 5000 Ft
1/16 oldal 2500 Ft

Színes hirdetés: 25% felár
(Az árak az áfával együtt értendők!)

Eltávoztak



03. 13. Nick József, 78 éves,
Nagyvárad u. 2/A

03. 13. Dr. Rátonyi Ervin,
Karlik Sarolta férje, 91 éves, Bp.,
XIII., Tomori köz 2.

03. 19. Pétervári István, Fetter
Zsuzsanna férje, 59 éves, Lőcsei
u. 24.

03. 24. Koch Istvánné sz.
Markos Terézia, 75 éves, Akácfa
u. 1.

03. 26. Nick Bernát, Steckl
Irma férje, 76 éves, Vágóhid köz
6.

03. 28. Vrezgő Pálné, sz. Berta
Mária, 80 éves

03. 30. Kilencz Lőrincné, sz.
Mesés Mária, 76 éves, Gesztenye
u. 14.

03. 30. Szontagh Ottó, 62
éves, Szabadság út 24.

04. 04. Wippelhauser Erzsé-
bet, Jurák István özvegye, 73
éves, Szabadság út 29/A

04. 10. Fritz György, Buda-
vári Mária özvegye, 87 éves,
Szabadság út 78.

04. 11. Bellovits Ferenc, Pálos
Gizella férje, 48 éves, Kisfaludy
u. 45.

Nach der Zeit der Tränen
Und der tiefen Trauer
Bleibt die Erinnerung

Die Erinnerung ist unsterblich
Und gibt uns
Trost und Kraft

Köszönetünket fejezzük ki mindazok-
nak, akik feleségemet, édesanyánkat,
Müller Mártonné utolsó útjára elkísér-
ték, és jelenlétükkel, koszorúval, virág-
gal részvételüket fejezték ki.

Müller Márton és családja



ZAKEUS ÉTTEREM

Piliscsaba

Pázmány Péter Katolikus Egyetem, a 10-es főút mellett

*Egyedi környezet!
Különleges belső tér!
Esküvők étterme!*

10 évesek vagyunk!

Étlapunkon:

az eltelt 10 év kedvencei és a jövő ízelítői

Ünnepi ajándékunk kedves vendégeinknek,
minden étel árából:

- 20 %

Nyitva tartás: H-SZ: 10-22, V: 11-17

Asztalfoglalás: 26/375-147

www.zakeus.hu

Nyaralás-pihenés

A horvát tengerpart legszebb részén,
Közép-Dalmáciában

Trogirtól 4 km-re **Seget Vranjicában**

Magyarul beszélő személyzet!
Magyar és tengeri ételek!

Horvátországban végig autópályán!

www.apartman-dalmacia.com

Trogir reptér: 6 km-re,
ingyenes tanszfert biztosítunk.

Telefonszám: 30/460-4381

Már most.....

*S&D Utazási Iroda Kft.
S&D Putnicka Agencija d.o.o.*

ZAKI GYORS- ÉTTEREM

Pilisvörösvár központjában, a 10-es főút
mellett, az OTP-vel szemben.

**20 féle ételből választhat,
elvitelre is!**

Ne főzzön otthon, itt olcsóbb!

Hot-Dog, Hamburger is kapható!

Hétköznap: 10.00-18.00

Telefonszám: 26/330-118

4 éve Önökért!

www.zakeus.hu

P & T
T:26-330-756
autószervíz

Pilisvörösvár, Dugonics utca 15
Nyitvatartás: H-P 8.30-16.30

- benzines és dízel zöldkártya
- futómű, motor, elektromos hibák javítása
- eltárolt hibakódok olvasása, törlése
- időszakos szervizelések, gk. vizsgáztatása
- korszerű műszerek, színvonalas kiszolgálás
- olajszerelviz a kijelző visszaállításával

Mobil

GUTMANN
MÉRSZTECHNIK



KLÍMASZERELÉS
MONÓ, DUÁL EGYÉB SPLIT,
FOLYADÉKHŰTŐ ÉS MÁS
MEGVÁSÁROLT BERENDEZÉSEK
SZERELÉSÉT, JAVÍTÁSÁT ÉS
KARBANTARTÁSÁT IS VÁLLALJUK
EGÉSZ ÉVBEN GARANCIÁVAL.
ELÉRHETŐSÉG: TEL: (20) 450-4843
E-mail: joe@mcrepairbt.t-online.hu
ALLERGIAMENTESÍTÉS
SZAKTANÁCSADÁS

Figyeljünk oda, megéri!

Ne engedjük a lefolyóba használt olajat, zsírt, szilárd tárgyakat és kémiai vegyszereket!

Gondoljunk arra, hogy a csatorna sem nyel el mindent. A kémiai és biológiai szennyezőanyagok különösen károsítják a környezetet, a mechanikai szennyezőanyagok pedig csatornadugulást okozhatnak. Az eldugult hálózathoz előbb-utóbb a felszínre tör a szennyvíz, ami egyrészt komoly fertőzésveszély forrása, másrészt a dugulás megszüntetése komoly anyagi terheket is róhat az érintetteknek. A csatornaszolgáltatásról szóló kormányrendelet* értelmében ugyanis az ingatlan határa és a „használati hely” közötti csatornaszakasz karbantartása és üzemeltetése a tulajdonos kötelezettsége. A biológia és a vegyi szennyezés a környezet határértéken túli terhelésével jár, azaz olyan mértékű környezetszennyezést okoz, amely komoly bírságot vonhat maga után.

*38/1995 (IV.5.) Kormányrendelet 23§:



Pilisvörösvári Vízművek Kft.
Cím: 1134 Budapest, Váci út 23-27.
Postacím: 1325 Budapest, Pf.: 355
Vízvonal: 06 40 247 247 vízvonal@vizmuvek.hu



Környezetünk védelme,
az Aranyhegyi patak
tisztaságának megőrzése
közös érdekünk!

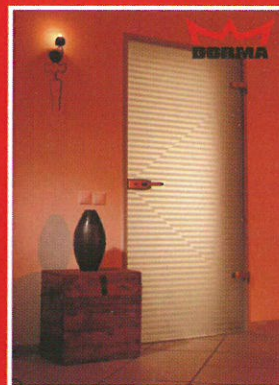
Minden, ami üveg!® **MÁTRA TRADE**
WWW.MATRAIUVEG.HU

Pilisvörösvár, Fő út Bányatelepi üzletsor I. emelet
Telefon, fax: 06-26-332-967 Mobil: 06-20-329-4182

Egyedi tükrök gyártása és felszerelése
Üvegpolicrendszerek készítése és szerelése
Épületüvegezés



Beltéri, biztonsági üvegajtók gyártása, beépítése
MDF, fa és fémtokokkal tetszőleges színekben.
Egyedi zuhanykabinok, szauna ajtók tervezése és beépítése.



Referenciáink: WWW.MATRAIUVEG.HU
BEMUTATÓTEREM ÉS MEGRENDELÉSEK AZ EMELETEN!

Nyárigumi és könnyű- fém felni **vásár** a **FIAT Preisz-nél!**



- ✓ nagy választék
- ✓ bomba árak
- ✓ gyors, pontos kiszolgálás
- ✓ díjmentes házhozszállítás

Kérje ajánlatunkat a **06-26/567-061** telefonszámon, vagy látogasson el internet-áruházunkba: **www.fiatpreisz.hu**

Velünk idén is jól jár!

FIAT PREISZ MÁRKAKERESKEDÉS ÉS SZERVIZ

2084 Pilisszentiván, Bánki Donát utca 2.
Szalon: 26/367-937 • Szerviz: 26/368-301

THERMO FOR COOP
IPARI ÉS KERESKEDELMI KFT.

BÁDOGOS ÁRUHÁZ

Éreszcatorna rendszerek és bádogos termékek

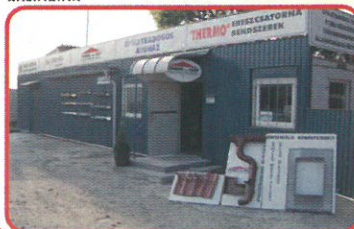
Alumínium, színes alumínium, vörösréz
horganyzott és horgany anyagból

III. BÉCSI ÚT. 343.

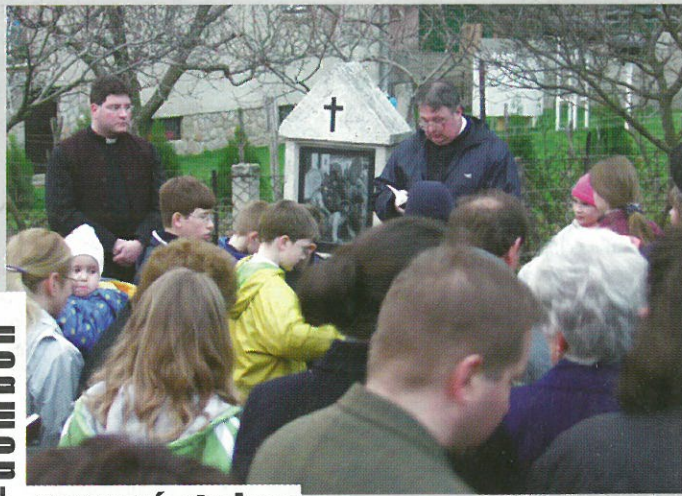
06-1 240 0760 06-30 929 9893



RHEINZINK Márkakereskedés



Bádogosipari gépek
4 km-es elhajlítógép
profilozógép
falcalógép
peremezőgép
4 km-es lemezolló



Keresztútjárás

nagypénteken



a pilisvörösvári Kálvária-dombon





Májusi programok Pilisvörösváron

05. 19 óra Kulturális est. Nevetünk és dalolunk — vidám zenés egyveleg a Kaméleon Társulat előadásában. A műsor előtt Czeglédi Gizella Szavak és színek II. kötetének bemutatója lesz versekkel és festményekkel illusztrálva. A verseket Réti Árpád színművész adja elő. (Mű-hely Galéria, Hunyadi u. 70.)
08. Baba-mama Klub. Kötődés, anya—gyermek kapcsolat — Klinger Bernadett pszichológus előadása. (Városi Könyvtár)
13. 10-16 óra II. Vörösvári Virágtalálkozó. A Szebb Környezetünkért Egyesület és a Kertbarátok Köre rendezvénye a Városi Könyvtár udvarán. (Esőnap: május 20.)
13. Stájer est. Die Grafen — vendégzenekar. Jegyek elővételben kaphatók. (Camping Plázs. Info: 06-70-590-0001)
14. 16 óra Gyermeknapi játszóház. (Városi Könyvtár)
16. 16 óra Cukorbeteg Club. (Vásár téri iskola)
20. 10 óra Hősök Napja. Megemlékezés hősi halottainkról a Hősök terén.
20. 11 óra Hősök Napja. A német és orosz katonák sírjainak megkoszorúzása a temetőben.
20. Dolly Roll. Retro parti. (Camping Plázs. Info: 06-70-590-0001)
22. Baba-mama Klub. Lakásdíszítés, virágkötészet. (Városi Könyvtár)
26. 18 óra Gyerekeknek. Mesőke. Játék népmesékből — humor, derű és muzsikaszó. (Mű-hely Galéria, Hunyadi u. 70.)
27. 18 óra A gröbenzelli vegyes kórus és a pilisvörösvári nemzetiségi vegyes kórus közös koncertje a gimnázium színháztermében

Állandó programok

ZENEOVI	Minden kedden délelőtt 9 órától (Mű-hely Galéria, Hunyadi u. 70.)
TÁRSASTÁNC	Minden szerdán 19 órától (Mű-hely Galéria, Hunyadi u. 70.)
MAGYAR TÁNCCHÁZ	Minden hónap utolsó szombatján 17 órától (Mű-hely Galéria, Hunyadi u. 70.)

Képviselők és bizottsági tagok üléseken való megjelenése

2006. március hónapban

2006. március 18 órákor kezdődő
Képviselő-tesületi ülések

		03.15. nyílt	03.15. zárt	03.30. nyílt	03.30. zárt
1	Grószné Krupp Erzsébet	*	*	*	*
2	Bruckner Katalin	*	*	*	*
3	Falics János	*	*	*	*
4	Falics Jánosné	*	*	*	*
5	Halmschláger Antal	jelezte	jelezte	jelezte	jelezte
6	Havas Ferenc	*	*	*	*
7	Kárpáti János	*	*	*	*
8	Keszthelyi László	*	*	20 ⁰⁰	jelezte
9	Kós Beatrix	jelezte	jelezte	jelezte	jelezte
10	Krupp János	*	*	jelezte	jelezte
11	Molnár Sándor	*	*	*	*
12	Müller János	*	*	*	*
13	Müller Márton	*	*	*	*
14	Pándi Gábor	jelezte	jelezte	*	*
15	Szakszon József	*	*	19 ⁰⁰	jelezte
16	Temesvári Anna	*	*	*	*
17	dr. Ujvári Hedvig	jelezte	jelezte	*	*
18	Zbárs Pálné	*	*	*	*

2006.márciusi KVB ülés

		03.28.
1	Krupp János elnök	*
2	Halmschláger Antal tag	nem jelezte
3	Havas Ferenc tag	*
4	Keszthelyi László tag	nem jelezte
5	*Tagscherer György külsős tag	*
6	*Toronyi Zoltán külsős tag	*
7	*Illés Sándor külsős tag	*

2006.márciusi KPB ülés

		03.28.
1	Müller János elnök	*
2	Havas Ferenc tag	*
3	Molnár Sándor tag	*
4	Zbrás Pálné tag	*
5	*Neubrandt István külsős tag	nem jelezte
6	*Ludvig Károly külsős tag	*
7	*Gemela Márton külsős tag	*

2006. márciusi SZEB ülések

		03.06.	03.27.
1	Falics Jánosné elnök	*	*
2	Zbárs Pálné tag	*	*
3	Krupp János tag	*	*
4	*Ludvig Károly külsős tag	*	*
5	*Dr.Radnai Zoltán külsős tag	*	jelezte

2006. márciusi OKB ülés

		03.01.
1	Temesvári Anna elnök	*
2	Bruckner Katalin tag	jelezte
3	Falics Jánosné tag	*
4	Müller Márton tag	*
5	dr. Ujvári Hedvig tag	jelezte
6	*Láz József külsős tag	*
7	*Oláh Imre külsős tag	*
8	*Sax László külsős tag	*

2006. márciusi SRB ülés

		03.29.
1	Bruckner Katalin elnök	*
2	Müller János tag	jelezte
3	Müller Márton tag	jelezte
4	Pándi Gábor tag	*
5	*Preszl Gábor külsős tag	*
6	*Várhegyi Ferenc külsős tag	*



ADÓ- ÉS PÉNZÜGYI ELLENŐRZÉSI HIVATAL

Pest Megyei Igazgatósága

SAJTÓKÖZLEMÉNY

Tájékoztató a 2006. május 1-jétől elektronikus úton bevallók regisztrációs és bejelentési kötelezettségéről

2006. május 1-jétől elektronikus úton, az Interneten kell teljesíteni valamennyi bevallási, illetőleg adatszolgáltatási kötelezettségét annak az adózónak, aki (amely) munkáltatónak, illetve kifizetőnek számít, és

- havonta, illetőleg negyedévenként kötelezett bevallásra, vagy
- a 2005. december 31-ei állapot szerint beletartozik a 10.000 legnagyobb adóteljesítménnyel rendelkező adózók körébe, vagy
- adóztatási feladatait az APEH Pest Megyei és Fővárosi Kiemelt Adózók Igazgatósága látja el.

A fenti adózókat a bevallások és adatszolgáltatások elektronikus úton történő teljesítése érdekében regisztrációs és bejelentési kötelezettség is terheli. A regisztrációs kötelezettségnek **2006. április 30-áig** kell eleget tenniük, mely kötelezettség bármely okmányirodánál teljesíthető. A bejelentési kötelezettséget az adózó székhelye (lakóhelye) szerint illetékes állami adóhatóságnál kell teljesíteni, ahol az okmányirodai regisztráció megtörténtét kell bejelentenie a regisztrációt követő **8 napon belül**.

Az okmányirodai regisztrációnak, és az adóhatósági bejelentésnek annak a magánszemélynek kell eleget tennie, aki a bevallásokat el fogja küldeni az adóhatóságnak. Ez a személy lehet az adózó önmaga (adószámmal rendelkező magánszemély, egyéni vállalkozó esetén), az adózó törvényes képviselője (pl. egy Kft. ügyvezetője), továbbá valamennyi adózó tekintetében annak meghatalmazottja, megbízottja (pl. könyvelő, adótanácsadó stb.) is.

Az okmányirodai regisztrációt követő adóhatósági bejelentést a 06180-as számú bejelentés és regisztrációs adatlapon kell megtenni. Az adatlap kizárólag a www.afeh.hu oldalról tölthető le, és a nyomtatást követően papír alapon, aláírva nyújtandó be. Kérjük, hogy a kinyomtatott adatlapot téves adat esetén ne íróeszközzel (tollal, ceruzával stb.) javítsa, hanem új adatlapot szíveskedjék kinyomtatni a helyes adatokkal.

Amennyiben az okmányirodai regisztrációt az adózó meghatalmazottja vagy megbízottja teljesíti, akkor a 06180. számú adatlapon az adóhatósági bejelentést is a meghatalmazottnak vagy megbízottnak kell megtennie. Ebben az esetben a nyomtatványt – a meghatalmazás bejelentése esetén – a megfelelő helyen a meghatalmazottnak és a meghatalmazónak is alá kell írnia.

Az állami adóhatóság 2006. februárjában és márciusában külön értesítőlevélben hívta fel az érintett adózók figyelmét arra, hogy tegyenek eleget regisztrációs és bejelentési kötelezettségüknek. Ismételtén kérjük azokat az adózókat, akik regisztrációs és bejelentési kötelezettségüknek – személyesen vagy megbízottjuk, állandó meghatalmazottjuk útján – még nem tettek eleget, ezt **2006. április 30-áig szíveskedjenek pótolni!** Felhívjuk tisztelt adózóink figyelmét, hogy amennyiben a regisztrációs és bejelentési kötelezettségüknek nem tesznek eleget, vagy azt késedelmesen teljesítik, úgy az állami adóhatóság **500 ezer forintig terjedő összegű mulasztási bírságot róhat ki. Az okmányirodai regisztráció és az adóhatósági bejelentés hiányában az érintett adózó 2006. májusától esedékes bevallási és adatszolgáltatási kötelezettségeit sem tudja teljesíteni.** Az esetlegesen felmerülő tisztázandó kérdések miatt javasoljuk az érintett adózóknak, hogy regisztrációs és bejelentési kötelezettségük teljesítését ne halasszák április végére.

Tájékoztatjuk ügyfeleinket, hogy az okmányirodai regisztráció során kapott azonosítójuk és választott jelszavuk segítségével nemcsak a bevallási és adatszolgáltatási kötelezettségnek lehet elektronikus úton eleget tenni. Az azonosítóval és jelszóval más államigazgatási szervnél is kezdeményezhető az elektronikus ügyintézés körébe bevont ügytípusokban az elektronikus ügyintézés. Nagyon fontos, hogy az adózó vagy megbízottja, állandó meghatalmazottja azonosítóját és jelszavát ne adja át senkinek.

Az eva előleg 2006. évi teljesítéséről

Az egyszerűsített vállalkozói adóról szóló 2002. évi XLIII. törvény (a továbbiakban: Eva tv.) 11. § (4) bekezdésében – 2006. január 1-i hatállyal – a 2005. évi CXIX. törvény 181. § (3) bekezdésének 2. pontjával módosított szövegrész szerint: „az adóalany az adóév első három negyedévére negyedévenként az adóelőleget megállapítja és bevallja”. Utóbb hivatkozott törvényt – az Eva tv. egyes rendelkezéseinek alkalmazásáról – 2006. január 2-i hatállyal a 2005. évi CLXIII. törvény 9. §-a kiegészítette egy 181/A. §-sal, melynek (1) bekezdése szerint: az Eva tv. 11. § (4) bekezdésének az adóelőleg bevallására vonatkozó rendelkezésétől eltérően az adóalanyok a 2006. évre vonatkozó adóelőleg bevallási kötelezettségét az Eva tv. 2005. december 31-én hatályos rendelkezése szerint kell teljesíteni.

Ez azt jelenti, hogy **2006. évben** az eva alanyok **negyedévenként** – az első három negyedévre – csak előleg befizetési kötelezettsége van, **adóelőleg bevallási kötelezettsége nincs (mint a korábbi években).**

Eva bevallást a 2006. évre csak 2007. május 31-éig, vagy 2007. február 15-éig kell benyújtani, attól függően, hogy az eva alany a számviteli törvény hatálya alá tartozik-e vagy sem. Ebben az éves bevallásban (0643 számú) kell szerepeltetni a 2006. év I-III. negyedévére megállapított előlegek összegét is. A szabályozásra figyelemmel az eva előleg első három negyedévi összegének befizetési és bevallási kötelezettsége csak a 2006. évben válik el egymástól, először a 2007. év I. negyedévi előlegre alkalmazandó a fizetéssel egyidejű bevallás.

APEH Pest Megyei Igazgatósága

Pilisvörösvári Civil Szervezetek elhelyezése a Községi Ház átépítése alatt

Név	Időpont	Korábbi helyszín	Átmeneti helyszín
Pilis Kistérség Otthon segítünk Alapítvány + Babamama Klub	Minden hónap 1. és 3. hétfő 10-12 óráig	I. em. nagyterem	Városi Könyvtár
Akrobatikus Rock And Roll	Hétfő, péntek 15 órától —16.30	I. em. nagyterem	Templom Téri Általános Iskola aulája
Red Rock	Kedd, csütörtök 16 órától 19.30-ig	I. em. nagyterem	Templom Téri Általános Iskola aulája
Színjátészó szakkör	Kedd 15 órától Szerda 18 órától Péntek 18 órától	Színházterem	Német Nemzetiségi Általános Isk. Vásár tér
Vörösvári Újság			Puskin utca 8.
Német Nemzetiségi Gyermektánc	Hétfő 18 órától 19 óráig Péntek 16 órától 17 óráig	Színházterem	Templom Téri Általános Iskola aulája
Német Nemzetiségi Táncegyüttes	Hétfő 19 órától	Színházterem	Templom Téri Általános Iskola aulája
Német Nemzetiségi Fúvószenekar	Szerda 18 órától	Színházterem	Sportpálya épülete
Nyugdíjasok Klubja	Minden hónap első hétfő 16 óráig	II. em. 28. terem	Német Nemzetiségi Általános Isk. Vásár tér (nagy rendezvény esetén a zeneiskola koncertterme)
Nagycsaládosok Egyesülete	Páros héten hétfőn 17 óráig		Könyvtár
Környezetvédők Egyesülete	Havonta egy alkalom csütörtök	II. em. 28. terem	Német Nemzetiségi Általános Isk. Vásár tér
Heimatverein	A hónap utolsó pénteki napján 19 óráig	I. em.	Polgármesteri Hivatal
Galambászok Egyesülete	Hétfő, péntek 18 óráig	II. em. 28. terem	Sportpálya épülete
Kolibri Táncegyesület	Szerda 14 órától	I. em. nagyterem	Német Nemzetiségi Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola
Cukorbeteg Klubja			Német Nemzetiségi Általános Isk. Vásár tér
Kábel TV			Adóállomás áthelyezve
Csatorna Társulat		I. em.	Puskin utca 8.
Községi Ház vezetősége			Volt Szent István Utcai Óvoda épülete
Német Nemzetiségi Önkormányzat			Volt Szent István Utcai Óvoda épülete Polgármesteri Hivatal